



**AL. TZIGARA-SAMURCAȘ.**

# **MUZEUL NEAMULUI ROMÂNESC**

**Ce a fost ; ce este ;  
ce ar trebui să fie**

---

**Cu 66 Ilustrațiuni**

---

**BUCUREȘTI**

«MINERVA», Institut de Arte  
Grafice și Editură, B-dul Aca-  
demiei, 3. — Edgar Quinet, 4.  
1909

## PREFAȚA

*Articolele reunite aci au fost scrise în decursul celor doi ani din urmă. Scopul lor a fost să se deștepte atenția publicului și a autorităților competente asupra rușinei ce ne apăsă, de a nu avea un Muzeu național. Expunând starea deplorabilă a singurului nostru muzeu de artă și dovedind inferioritatea noastră în această privință față de Bulgari și de Sârbi, am reușit a accelera curentul înființării unui Muzeu național.*

*Greutățile ce totuși am întâmpinat, atât din punct de vedere financiar, cât și mai ales prin amestecul și reaua voință a unor nechemafi, sânt consemnate în rândurile ce urmează. Le-am reprodus, deși numai în parte, ca un document al timpului, din care reese lupta ce a trebuit să se ducă chiar pentru înființarea unei opere de un interes cultural așa de general, cum este un Muzeu.*

*Iar acum când credeam că, după atâta trudă, victoria cauzei bune este definitivă, și că nimic și nimeni nu va mai stânjeni normala dezvoltare viitoare a instituției, aflu că un nou pericol amenință. În intențiunea foarte laudabilă de a sprijini Muzeul, i se pregătește una din cele mai grele lovituri. Voină să i se dea un adăpost mai spațios i se destinează localul cel mai puțin meritor.*

*Ar trebui însă să se stabilească lămurit că dacă într'adevăr Muzeul are nevoie de un local mai mare, apoi nu i se aduce un serviciu real satisfăcându-i-se numai această primă cerință. Căci nu orice casă, pentru singurul motiv că este încăpătoare, poate să fie bună și pentru un muzeu. Aceasta are anumitele și prea numeroasele sale cerințe, cari sânt tot atât de imperioase ca și nevoia de spațiu. A satisface numai pe aceasta din urmă, neglijând pe toate celelalte nu e operă meritorie. Să nu ne pripim a face o greșală, pe care cu greu o vom repara în urmă. Și mai ales să nu întârziem din nou, cu cel puțin o generație, rezolvirea definitivă a unui Muzeu național.*

*Am scăpat de așa zisul Palat al Artelor dela Filaret, în care eră să se exileze colecțiile noastre; să ne ferim însă a cădea*

în Palatul Sturdza dela Șosea, care este tot așa de impropriu pentru un Muzeu. Iar cu banii ce se vor plăti această stranie pildă a unei arhitecturi de urât gust și mai ales cu sumele ce se vor cheltui pentru reparațiuni, s'ar putea desigur avea un Muzeu în adevăratul sens al cuvântului. Căci stabilit este că oricât de radicale și costisitoare reparațiuni, atât în interior cât și la exterior, s'ar face clădiri ce se destinează Muzeului, tot nu o să avem ceace ne-ar trebui.

Nu voi repetă aci motivele, ce am dezvoltat în articolele următoare, pentru cari trebuie să se pue fundamentele unei clădiri cu menire de a cuprinde întreaga dezvoltare artistică a neamului românesc. Pentru a da și mai multă tărie spuselor mele, voi reproduce însă aci câte-va din părerile specialistului L. Réau, consemnate în ultimul său articol: *l'Organisation des Musées*, apărut în *Revue de synthèse historique* din Oct. 1908.

Părerăa că clădirile goale dela Filaret nu puteau servi unui Muzeu, pentru bunul motiv că nu au fost anume clădite într'accest scop, se confirmă prin următorul principiu enunțat și de Réau: «il est évident que le Musée est fait pour les collections et non les collections pour le Musée» (p. 156). Sau mai la vale: «il faut construire pour ainsi dire du dedans au dehors en modélant le contenant sur le contenu... Au lieu d'être une forme rigide, l'architecture d'un Musée doit être comme un masque repoussé qui épouse tous les contours d'un visage... Le Musée idéal n'est-il pas celui où tous les détails de la construction concourent à la préservation, au classement et à la mise en valeur des oeuvres d'art? (158)

Când însă ne vom convinge și noi de aceste adevăruri atât de generale?

Un muzeu românesc, cu cerințele sale cu totul speciale, trebuie să aibă un local al său. Altfel ne vom pierde vreme și bani cu veșnicele provizorate, cari par a fi o specialitate a noastră. Căci nu încapă îndoială: un adevărat Muzeu românesc nu se va putea instala în pretențiosul și rău alcătuitul palat Sturdza.

Să mai fie oare nevoie de o nouă campanie pentru a convinge pe cei mulți de evidența acestui adevăr? Sper că nu; și după această primă fază de luptă pentru întemeierea Muzeului, așteptăm să intrăm în epoca de adevărată dezvoltare a instituțiunei. Căci nu mai avem vreme de pierdut: după ce ne-au întrecut vecinii, în curând ne vor face imposibilă alcătuirea unui Muzeu. Și atunci în zadar ne vom tângui de propria noastră nedestoinicie. Nu vom avea decât cea ce am meritat.

Decembrie 1908.

AL. T. S.





BLIDAR DIN ROMAN.  
Colecția Muzeului de Etnografie și Artă Națională.

## MUZEUL NEAMULUI ROMÂNESC

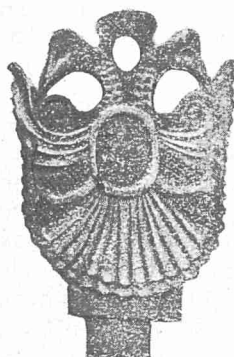
CE A FOST; CE ESTE; CE AR TREBUI SA FIE

*«Din trecutul strămoșesc să renască arta noastră viitoare».*

17 Aprilie 1907.

ELISAVETA.

(Din cartea de aur a Muzeului).



Năzuim să fim, dintre toate popoarele Europei răsăritene, cei cu o cultură mai înaintată. Cu toate acestea ne silim mai puțin decât alții să punem în valoare arta și cultura poporului nostru. Și apoi ne mirăm, că suntem așa de puțin cunoscuți și apreciați din acest punct de vedere. Vina, însă, este numai a noastră. Nu ne-am îngrijit, ca alții, să adunăm dovezile culturai trecutului nostru și probele destoiniciei țaranului român. Dintre toate instituțiile noastre de cultură, tocmai Muzeul național este cel mai în urmă venit.

Avem, e drept, de mai bine de o jumătate de veac, un muzeu de antichități. Dar, chiar dacă acesta ar fi corespuns misiunii sale, tot nu ar fi împlinit golul cel mare al lipsei muzeului românesc. Căci dacă o colecție de antichități, care în majoritatea ei cuprinde rămășițe romane, confirmă încă și mai puternic descendența latină a neamului nostru, ea nu rezolvă totuși întreaga problemă a culturai noastre. Căci în această direcțiune am moștenit foarte puțin dela strămoșii romani. Cultura și întreaga artă a poporului român, ca și dreptul și instituțiile sale, nu seamănă cu ale Romei. Rămâne dar să se stabilească pe baza unor documente sigure, prin cine am fost influențați în adaptarea vieții noastre artistice și culturale. Un asemenea

studiu comparativ reclamă însă existența unui material artistic-etnografic cât mai bogat și variat. Acesta ne lipsește încă, fiind pe cale de a se aduna deabia acum. Spre a noastră mare rușine, marele depozit al culturii românești nu există încă. Muzeul de etnografie și artă națională nu a împlinit nici o decenie, chiar de se iau în seamă primii ani ai stărilor provizorii prin care a trecut la început. Sub noua sa alcătuire, el nu are decât doi ani. Istoricul său nu este deci prea lung; plin de speranțe însă este viitorul său.

Idea înființării unui muzeu cu caracter curat național nu este nouă. Prima dată ea a fost emisă de d-l Titu Maiorescu care, ca Ministru al cultelor, a căutat să dea o extensiune în acest sens Muzeului de antichități, care există mai demult. Prin decretul din 30 Dec. 1875 se înființează, între altele, secțiunea «porturilor naționale». Ea a rămas însă numai în intenția Ministrului, care n'a găsit pe directorul destoinic ca să aducă la îndeplinire frumoasa deciziune. Acelaș plan al d-lui Maiorescu a fost reluat în 1900, Ministru al Cultelor și Instrucțiunii fiind d. C. Arion. Nici intențiunile sale n'au avut norocul să fie pe deplin realizate. Din colecția de păpuși, destul de rudimentare, ale d-lui Speranță nu s'au mai păstrat azi decât vre-o câteva specimene, menite să amintească numai prima fază a copilăriei instituției de azi.

În 1901, ideia unui Muzeu național ia o formă mai precisă. D-l Ministru Sp. Haret, după cum singur afirmă în Raportul său către Rege<sup>1)</sup>, hotărăște ca «în legătură cu înființarea unei școli special consacrată artei naționale, să se înființeze un *Muzeu de arte naționale*. Scopul acestei instituțiuni trebuie să fie de a aduna și conserva toate rămășițele ce se mai găsesc din producțiunile artistice din trecut ale țării noastre: cusături, broderii, țesături, picturi, sculpturi, miniaturi, *enluminures*, etc. Un asemenea Muzeu va pune la dispozițiunea Școlii de arte naționale elementele necesare pentru a-și alcătui modelurile, iar viitorilor artiști le va procura motive de inspirațiune de neprețuită valoare».

Pentru realizarea acestui frumos program, d-l Ministru Haret, hotărăște ca primul fond al muzeului proiectat să-l constituie obiectele de artă dela Expoziția din Paris, la care participase și România. Într'acelaș timp, se însărcinează pictorul I. Alpar-Paraschivescu, cu colecțiunea materialului din țară. Din nefericire însă, cea mai mare parte din obiectele dela Paris s'au rătăcit; iar o moarte prematură răpește pe pictorul Alpar, înainte de a fi putut da rezultatele cercetărilor sale și prețiosul său concurs.

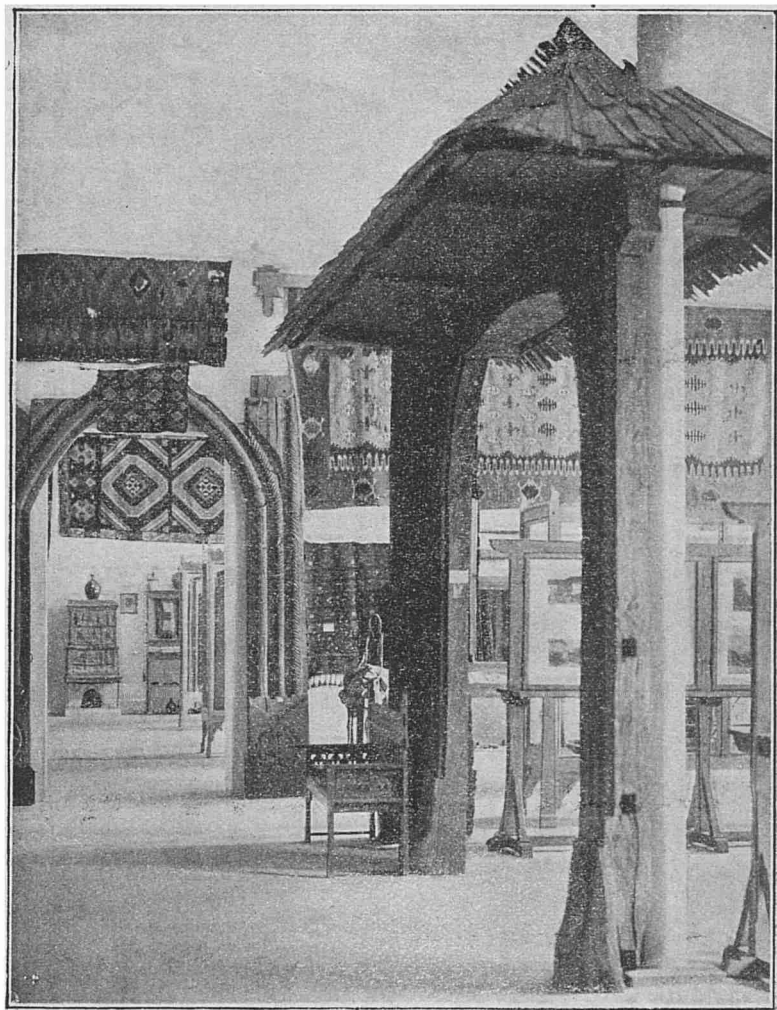
<sup>1)</sup> Raport adresat M. S. Regelui, asupra activității Ministerului Instrucțiunii publice și al cultelor, de Spiru C. Haret. Buc. 1903 p. 286.



VEDERI DIN SALA CERAMICEI.  
Muzeul de etnografie și Artă Națională.



În locul său se trece această însărcinare d-lui Ipolit Strâmbulescu, luându-se tot deodată dispozițiuni ca culegerea de obiecte să se



VEDERE DIN SECȚIUNEA OBIECTELOR DE LEMN.  
Muzeul de Artă Națională.

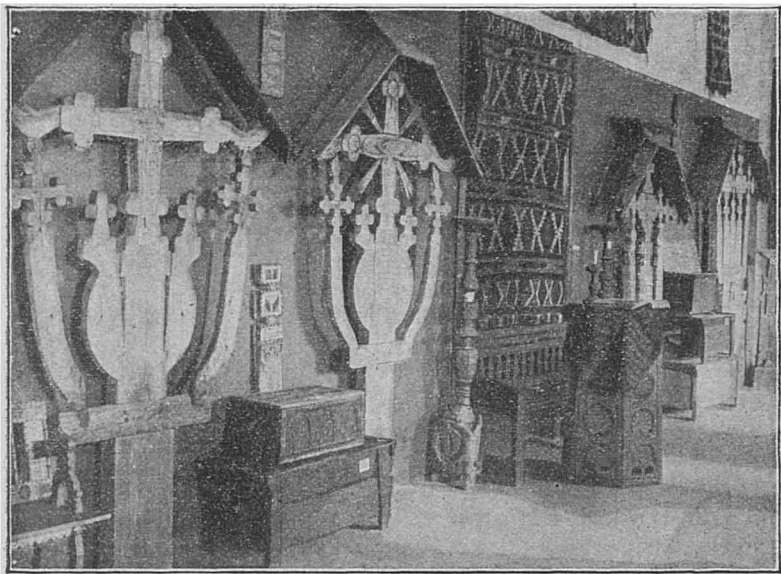
facă pe o scară mai mare prin învățători. Într'acest timp se cumpără niște colecțiuni de țesături din țară și din Transilvania.

«Prin aceste mijloace, ori cât de modeste și puțin costisitoare



ar fi, adaogă d-l Ministru Haret, se va putea face un bun început Muzeului, care va rămâne pe urmă să se desvolte treptat în cursul timpului.» Raportul d-lui Ministru în această privință se încheie cu speranța că «Muzeul se va putea deschide în toamna anului 1903, în localul școlii profesionale de fete N-rul 3 din șoseaua Kiselef».

Propunerile d-lui Ministru n'au fost așa de repede împlinite. Muzeul nu s'a putut deschide, și în 1905 vedem că se reînoește

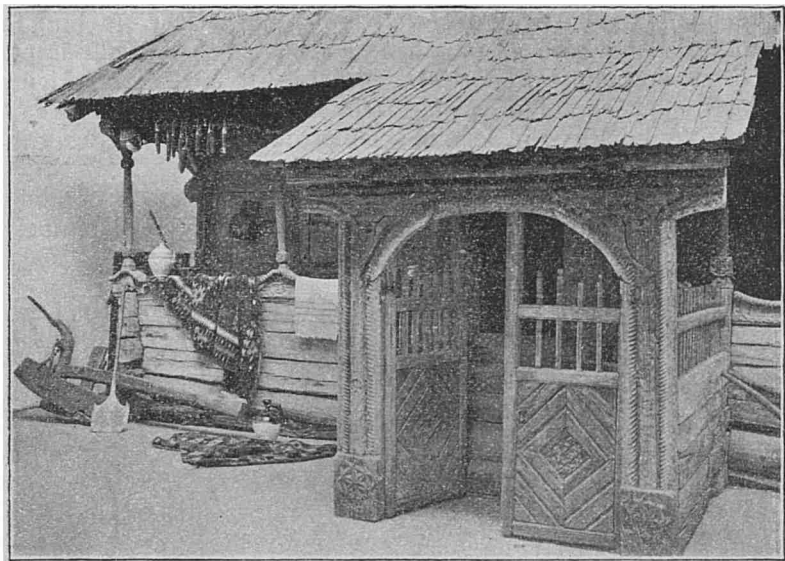


VEDEREA DIN SALA TROIȚELOR.  
Muzeul de Artă Națională.

însărcinarea d-lui Strâmbulescu de a «adună modele în stil național pentru uzul școalelor profesionale și de meserii», fără însă ca Instituția să fi căpătat o organizație independentă. În Iulie 1905 d-l Strâmbulescu e oficial înștiințat «că nemai fiind fond disponibil, diurna cuvenită D-sale nu se mai poate ordona».

De abia în bugetul Casei Artelor pe anul 1906 se prevede înființarea pe ziua de 1 Octombrie a unui «Muzeu etnografic, de artă națională, artă decorativă și industrială».

Dela această dată numai, Muzeul are ființă ca instituție de sine stătătoare. Localul noii instituții se hotărăște a fi aripa stângă a fostei monetării precum și sălile din nou construite



CASA LUI MOGOȘ DIN MUZEUL DE ARTĂ NAȚIONALĂ.

acolo într'acest scop. Prin decret regal, d-l Ministru M. Vlădescu încredințează noua direcțiune a Muzeului subsemnatului.

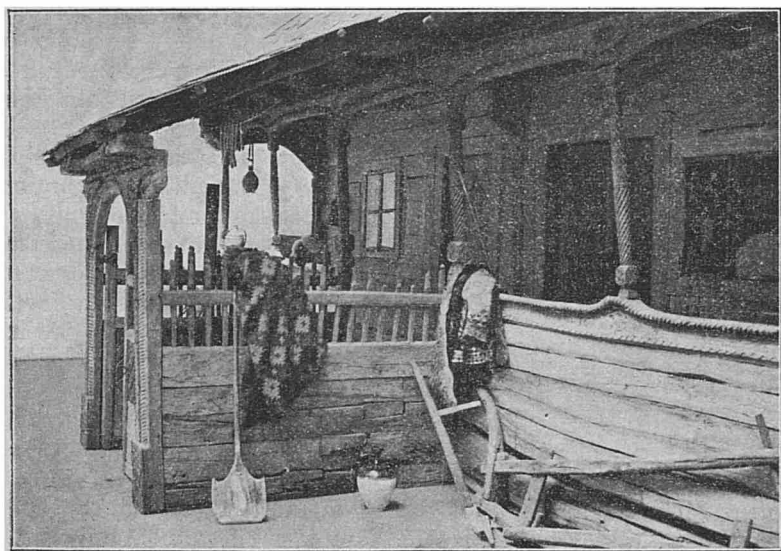
Din titulatura oficială a Muzeului se vede că menirea sa nu eră încă bine definită. Înșirarea de calitative ale noiei firme eră de altfel inutilă. S'a și redus în urmă, rămăind numai cele strict necesare spre a arătă scopul instituției. «Muzeul de etnografie și artă națională», cum se întitulează azi oficial, tinde să fie casa poporului român, în care expunându-se obiectele lui uzuale precum și produsele sale artistice, să se deă cea mai completă imagine a vieții acestui popor. Pornind dela acest program larg, sub-diviziunile Muzeului se impuneau în mod firesc. În primul rând trebuia să se reprezinte cât mai complet vieța țăranului nostru, atât din regat cât și din alte părți locuite de Români. Căci numai prin o cât mai documentată comparație între ramurile răslețe ale poporului românesc, se va putea lămuri și mai bine problema noastră etnică și a vicisitudinilor neamului nostru. Într'acest scop se impunea să arătăm atât traiul zilnic cât și vieța intelectuală și religioasă a țăranului. Casa, portul, obiectele uzuale pe deoparte; biserica și obiectele cultului pe de alta trebuiau să se cuprindă în Muzeu. În acelaș fel urmă să fie reprezentată și clasa domnitoare de odinioară.

Dar înainte de a trece la o desfășurare mai amănunțită a programului viitorului muzeu, se cade să ne oprim la starea lui

de azi, arătând obiectele ce cuprinde și împrejurările în cari au fost procurate.

O contribuție serioasă la alcătuirea Muzeului a adus d-l Strâmbulescu. E singura din colecțiile predecesorilor care se impune a fi menționată. Prima colecție, compusă din păpuși de dimensiuni de vre-o 50 cm., îmbrăcate în costumele diferitelor regiuni din țară, nu a fost predată muzeului. Ele nu prezintă de altfel vre-un interes, nici din punct de vedere științific etnografic, nici din cel curat artistic. Erau reproduceri stângace și în materiale noi a frumoaselor costume țărănești, de a căror bogăție artistică nu puteau da nici-o impresie. Cele câteva modele a acestor păpuși, ce s'au păstrat într'un borcan de sticlă, vor servi ori când ca cea mai bună scuză a autodafeului acelei colecțiuni. D-l Strâmbulescu din potrivă a adunat cu multă sârguință o serie de obiecte interesante, ce se găsesc în colecțiile muzeului. În special secțiunea țesăturilor îl interesează mai mult și în această direcție a și întins cercetările sale. Toate obiectele adunate de d-sa erau așezate într'una din sălile Școalei profesionale.

În decurs de doi ani numai, de când Muzeul e constituit, colecțiunile s'au sporit într'atât, în cât azi ele ocupă patru săli mari din localul ce li s'a afectat, având în total 4330 numere, în afară de 840 obiecte împrumutate și depuse temporar în Muzeu.



CASA LUI MOGOȘ DIN MUZEUL DE ARTĂ NAȚIONALĂ.



Pe lângă obiectele expuse, Muzeul mai are un bogat depozit de dublete sau obiecte necesare pentru studii speciale.

S'ar fi putut, poate, face și mai mult în acești doi ani, dacă



MEȘTERUL ANTONIE MOGOȘ.

greutățile cu care am avut de luptat dela început nu ar fi fost așa de mari. O primă reală stânjenire a fost lipsa de fonduri. Pe anul bugetar 1907—908 nu se prevăzuse în bugetul oficial al Muzeului decât neînsemnata sumă de 2.000 lei. A face achizițiuni noi și a instala în acelaș timp colecțiunile existente numai cu această sumă, eră a condamnă de la început dezvoltarea instituției. Văzându-se imposibilitatea de a spori colecțiunile numai cu asemenea mijloace, bugetul a fost sporit din fonduri extraordinare, în decursul anului. Azi, dovedindu-se importanța instituției, s'a ridicat suma bugetară pentru procurarea materialului și instalarea lui la 14.000 lei. Să sperăm că ea va merge crescând, căci numai astfel Muzeul va putea lua dezvoltarea ce cu toții îi

dorim. Iar achizițiunile vor trebui făcute în cel mai apropiat timp, dacă nu vrem să lăsăm să treacă în alte mâini rarele obiecte de artă ce se mai pot găsi. Căci concurența devine tot mai mare, pe zi ce merge. Numărul amatorilor sporește și co-



lecțiunile particulare din țară se înmulțesc, îngreuind considerabil noile achizițiuni oficiale. Un pericol și mai mare prezintă însă trecerea obiectelor peste graniță de către amatori străini. Preîntâmpinarea unor asemenea pierderi nu se poate realiza decât prin fonduri suficiente pentru a învinge concurența străină. Căci cea din țară e mai puțin de temut, dacă speranța ce nutrim e bine întemeiată, că cei mai mulți dintre amatorii români vor contribui prin darurile lor la complectarea Muzeului Național, după cum, din fericire, s'a și întâmplat în unele cazuri.

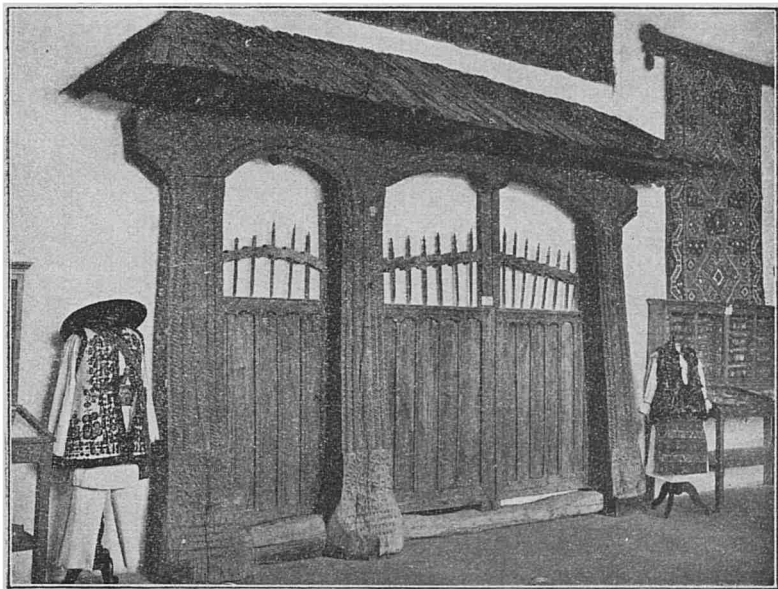


CASA LUI MOGOȘ, ÎN COMUNA CEAURU-GORJ  
Înainte de a fi transportată la Muzeu.

Pentru a dovedi cât de întemeiată e frica de concurența străină, voi cită cazul colecțiunei de obiecte românești din Transilvania a d-lui D. Comșa, din Sibiu. Această frumoasă colecțiune, în valoare de peste 10.000 lei, ne putând fi cumpărată din bugetul de 2.000 lei de care dispunea Muzeul nostru, căruia se oferise, eră să treacă la Pesta, dacă nu s'ar fi salvat de către doamna Elisa I. Brătianu. Numai prin mărinimia d-sale, Muzeul se mândrește azi cu câteva frumoase exemplare ale acelei colecțiuni. Câte alte obiecte sau monede prețioase din țara noastră nu ilustrează muzeele Bulgarilor de pildă. E timp ca asemenea emigrări să înceteze.

Achiziționarea obiectelor mai trebuie făcută în timpul cel mai scurt și pentru a evita distrugerea lor. Căci e de necrezut de-

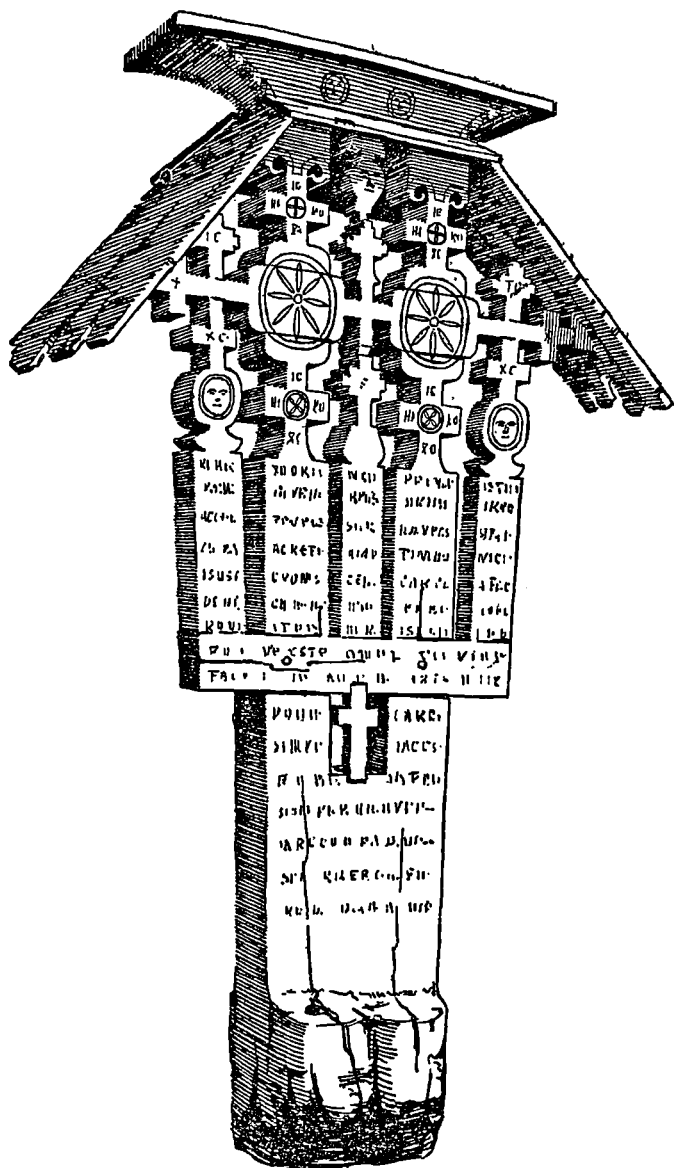
sinteresarea ce se constată față de «vechituri». Și neputând aștepta până să se refacă educația publicului în acest sens, trebuie să mai salvăm ce se poate avea. Căci dacă în clasa orășenilor, deși încă rar, totuși se acordă oarecare interes obiectelor vechi, țăranul din contră devine tot mai nepăsător față de trecut. Cu tradițiile bătrânești se duc și rămășițele artei noastre și izvoadele cele frumoase. A le mai adună pe cele existente, e o primă a noastră datorie, deși nu cea mai ușoară. Și numai acei cari au încercat vre-odată să cumpere de la țărani, numai aceia cunosc



POARTĂ DE LEMN DIN TĂLPĂȘEȘTI-GORJ.

Colecția Muzeului.

greutățile unei asemenea întreprinderi. Căci dela început ne izbim de firea neîncrezătoare a țăranului. La întrebarea după scoarțe sau alte obiecte vechi, răspunsul stereotip al sătenilor e că nu au nimic. Se tem, în cele mai multe cazuri, să arate ce au, de frica vre-unui nou impozit. Și de aceia numai cu greu, și mai ales după ce s'au convins că nu se urmăresc alte scopuri, ei consimt a scoate din lăzi lucrurile interesante. Odată încrederea căpătată, încep greutatețile târgului. Unii, într'adevăr, se înduplecă chiar a face daruri, când se conving de scopul patriotic ce urmărește Muzeul, și se simt mândri de atențiunea ce se acordă produselor lor.



TROIȚĂ DIN PRAHOVA.  
Col. Muzeului. — Desemn de O. ROGUSKI.

Cauza neîncrederei, cu care dintru început ne întâmpină țăranii, e tot a noastră: au fost prea adese ori păcăliți. Ultima expoziție generală mai ales, tare ne-a discreditat. Sub tot felul de promisiuni ale unor agenți de rea credință s'au ridicat dela particulari obiecte scumpe, ce nu li s'au mai înapoiat, chiar după repeșite reclamațiuni. Am arătat aiurea jaful ce s'a comis sub scutul Expozițiunei, pe urma căreia îndură azi Muzeul așa mari dificultăți. Nu mai departe decât în luna Septemvrie a. c. am mai primit o scrisoare a preotului din Stoenеști, care se plânge că



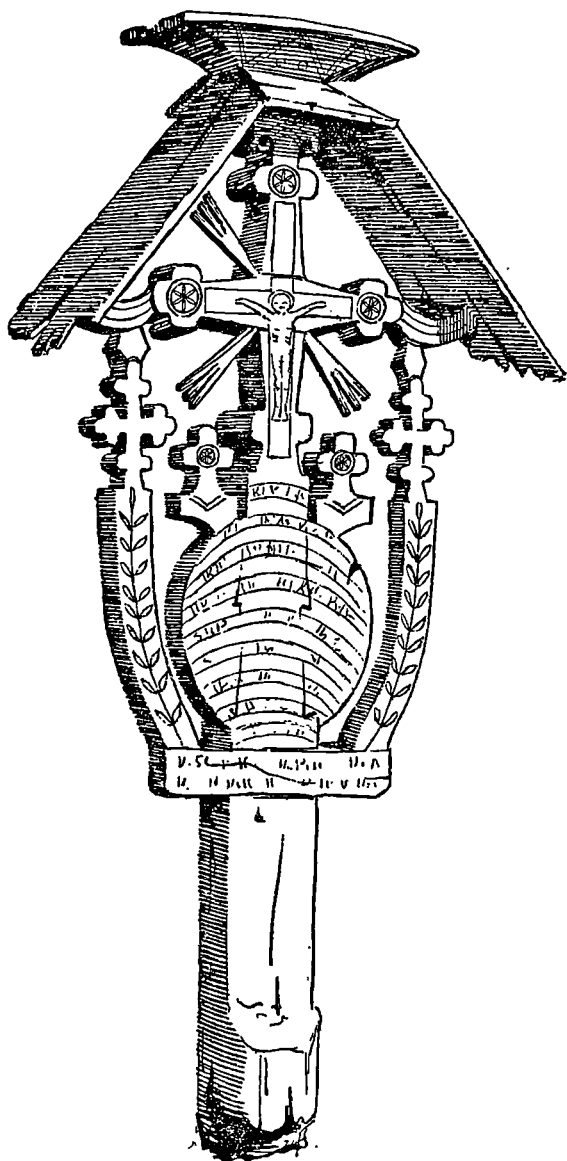
TRONURI DIN ROMAN.

Colecția Muzeului.

«la doi locuitori din sat s'au pierdut hainele ce au dat la Expoziția jubilară». Cu asemenea plângeri sunt mereu întâmpinat pe unde mă duc să cercetez după obiecte. Și reclamațiile scrise dela necunoscuți sunt foarte numeroase. Tuturor însă le răspund că greșala regretabilă a unora nu trebuie generalizată, căutând să recapăt încrederea celor păcăliți de alții. Căci un Muzeu, ca și o expoziție, trebuie să fie elemente de cultură în cel mai larg sens, și să serve la educarea poporului, iar nu la pervertirea lui.

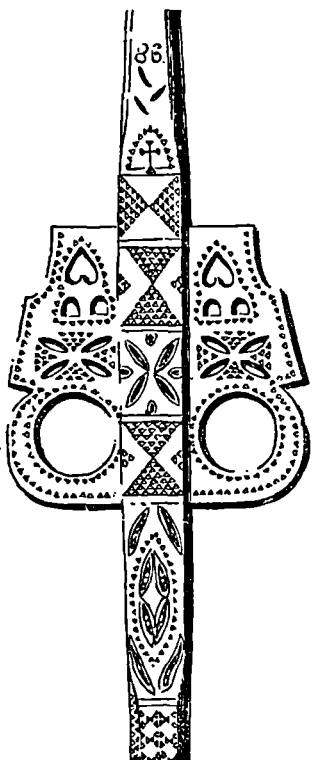
Greutățile acestea de ordine morală nu sunt singurele ce se întâmpină în colectarea obiectelor. La neîncrederea menționată se adaugă ignoranța publicului în genere. Căci noțiunea «muzeu» este încă prea puțin popularizată, pentru ca să deștepte o imagine justă în mintea celor mai mulți. De unde, de altfel, putem pretinde ca să se știe ce este în adevăratul sens al cuvântului un muzeu, când nu am avut încă unul. Deaceia foarte rari sunt



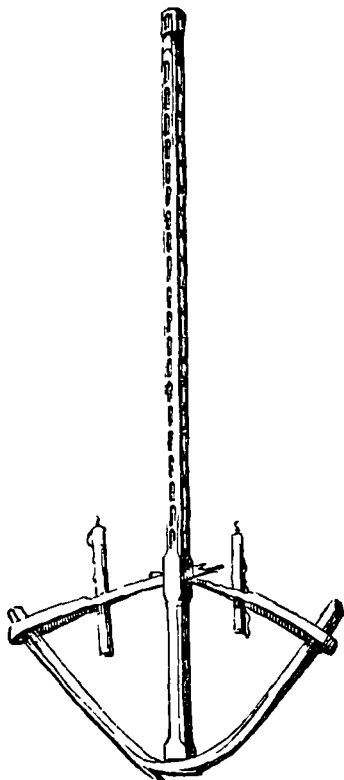


TROIȚĂ DIN PRAHOVA.  
Col. Muzeului. — Desemn de O. ROGUSKI.

cei cari pricep, că a face un dar Muzeului și a-și eterniza astfel numele, pe lângă obiectul donat, este o mare cinste. Numai aceia, cari au prilejul să vie să vadă Muzeul, se conving de aceasta. Mulți însă, în ignoranța lor, refuză chiar cel mai avan-



FURCĂ DE TORS  
Col. Muzeului.

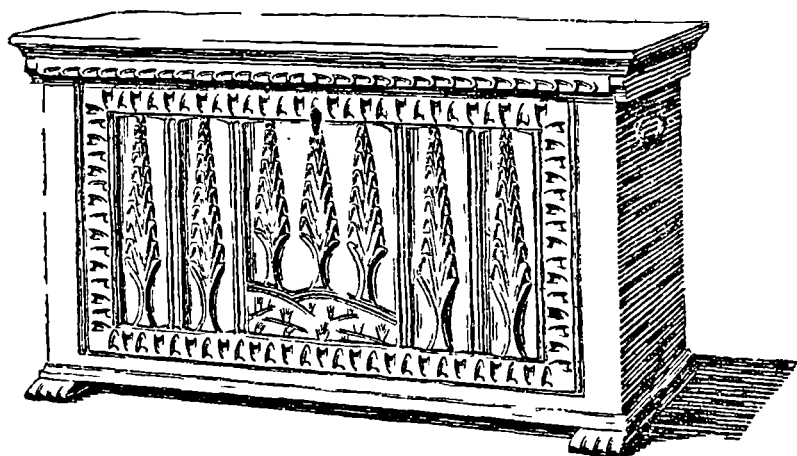


SFEȘNIC DE SEZĂTOARE,  
DIN TRANSILVANIA.  
Col. Muzeului.

tagios preț ce li se oferă pe obiecte, nevrând ca acestea să între în Muzeu. Aci intervine rolul învățătorilor cari ar trebui să familiarizeze pe țărani cu rostul acestui fel de instituțiuni.

Pentru aceste motive, colectarea obiectelor pe baza circulațiilor sau chiar prin corespondență personală este aproape cu totul exclusă. Numai prin comunele pe unde am fost de mai multe ori și unde am reușit să conving pe primari sau preoți de importanța unui Muzeu național, numai din acele locuri am mai

putut obține obiecte și numai prin intermediari. În toate celelalte cazuri trebuie să mă prezint singur în comune și, cu toate rezistențele ce la început întâmpin, să persist a căuta. Cu mulțumire trebuie să constat că, până acum, nu mi s'a întâmplat niciodată ca, în urma unor adevărate stăruințe, să mă fi întors cu mâna goală. Se întâmplă adesea ca tocmai la persoanele cari neagă cu mai multă energie că ar avea ceva, să găsești cele mai frumoase obiecte. Spaima lăsată de expoziție îi face tocmai pe posesorii obiectelor de valoare să se apere cu mai mare convingere decât cei cari nu au ce pierde. Caracteristic este cazul mănăstirii A... de unde, cu toate protestările stăriței, care mă asigură că

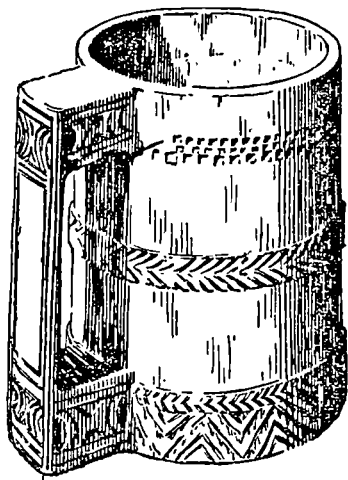


TRON DE LEMN.  
Col. Muzeului.

nu pot găsi nimic, am cumpărat totuși într'o singură dimineață nu mai puțin de 10 splendide scoarțe vechi. Căci îndată ce măcile au văzut că nu venisem, ca alții de tristă memorie, să ridic obiectele în schimbul unor promisiuni falacioase, ci le plăteam pe loc, mi-au oferit cu plăcere vechiturile, pe cari erau fericite să le poată înlocui prin altele noi. La fel se întâmplă și pe la sate. Cu vorbe cinstitute și cu bani se mai pot căpăta și încrederea oamenilor și obiectele dorite.

Sistemul practicat până aci, și mai ales cu prilejul expoziției, de a cerși obiectele sau de a le lua pe cale oficială, trebuie să dispară cu desăvârșire. E foarte natural ca, atunci când statul voește să înființeze un muzeu, să procure și mijloacele necesare, pentru a putea despăgubi pe cei ce nu se mulțumesc cu cinstea de a figura în cartea donatorilor. Iar sis-

temul de a sechestra rezultatele descoperirilor, în virtutea unei legi, are ca efect că cele mai frumoase obiecte găsite în țara noastră sunt ținute de autorii descoperirilor, cari, pentru a scăpa de rigoarea legii, preferă să le vândă în străinătate. Numai atunci când se va fi acreditat părerea că organele oficiale nu sunt niște spoliatori, ci din potrivă cei mai imparțiali apreciatori ai obiectelor de artă, numai atunci va dispărea și teama și neîncrederea generală ce domnește față de instituțiile statului. Felul însă cum s'au ridicat odinioară odoarele de prin monăstiri și metoda de colecționare al agenților expoziției ne-au discreditat pentru multă vreme încă. Iar dacă am insistat mai pe larg aci asupra acestui punct, am făcut-o tocmai cu intențiunea de a provoca o remanieră a opiniei publice în această privință.



CĂPET DE LEMN, GORJ.  
Colecția Muzeului.

Căci fără concursul benevol al posesorilor obiectelor, alcătuirea unei colecțiuni, care să cuprindă tocmai exemplarele rare și interesante, este aproape imposibilă. Se cuvine dar ca, înainte de enumerarea colecțiilor cumpărate, să se publice spre cunoștința celor mai mulți, numele mărinimoșilor donatori pe cari Muzeul îi numără până azi.

Locul de frunte îl ocupă și aci, ca în toate împrejurările privitoare la cultura românească, M. S. Regele. Darul Majestății Sale e cea mai bună probă a înaltului interes cu care se onorează tânăra instituție.

Donățiunea Regelui prezintă, în afară de valoarea sa artistică, o importanță și mai mare din punct de vedere istoric. Sunt 75 planșe originale ale pictorului *Henric Trenk*, reprezentând biserici și mănăstiri din județele Vâlcea și Argeș. Aceste picturi, acvarele și deseneuri, executate în anii 1860—61, sunt documente neprețuite pentru arhitectura religioasă, care în ultimele decenii a suferit transformări așa de regretabile. Multe din schiturile sau monăstirile reproduse de Trenk sunt azi tare transformate, dacă nu chiar distruse, așa că reprezentările lor de acum o jumătate de veac sunt singurele documente ce avem despre forma lor mai veche. Aceste planșe, cari au fost în număr de 110, formau un «Album archeologic și pitoresc» pe care Odo-



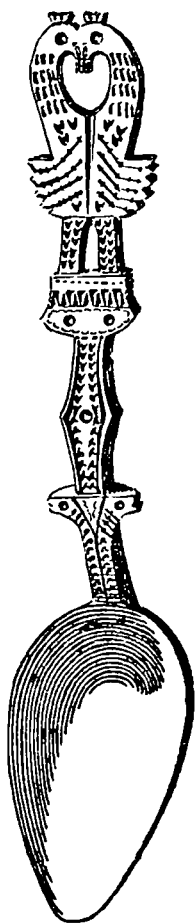
bescu l-a prezentat Ministerului împreună cu o primă parte a unui raport al său asupra monăstirilor din țară. Cele 75 planșe au fost dăruite Domnitorului Carol la sosirea Sa în țară. Indată după înființarea Muzeului, Regele a ținut să le dăruiască instituției, unde sunt expuse azi.

Printr'o altă generozitate a Regelui, Muzeul a mai intrat în posesia colecțiunei complete de fotografii din țară, executate din ordinul Măriei Sale Domnitorului în 1866 de către pictorul fotograf C. Szathmary. Acesta mai este și autorul «Albumului României» alcătuit din cromolitografii, după unele monăstiri și mai ales după costumele țărănești din cele mai caracteristice părți ale țării. Și acest album prețios pentru etnografia românească a fost dăruit Muzeului tot de Maiestatea Sa.

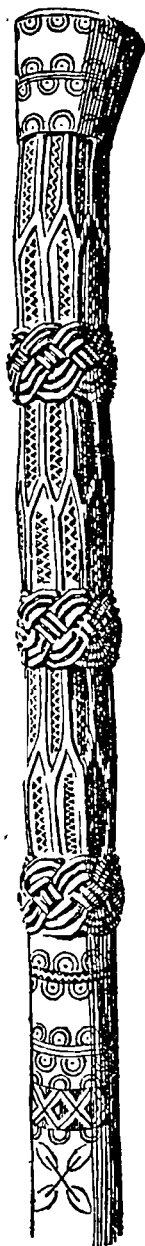
A. S. R. Principesa Maria, care onorează cu o deosebită atențiune desvoltarea Muzeului, a dăruit mai multe oprege splendide din Banat.

Dintre persoanele particulare cari au contribuit la îmbogățirea instituției, fie prin darurile făcute, fie prin împrumutarea obiectelor, numele Doamnei Elisa I. Brătianu se impune în primul rând. În afară de obiectele din colecția Comșa, D-sa a mai cedat Muzeului și multe foarte frumoase costume din țară, din neprețuitul d-sale tezaur de lucrări românești, pe care cu o rară pricepere a știut să le adune cu mulți ani în urmă.

Mărinimia Doamnei Brătianu față de Muzeu a fost urmată și de alte persoane binevoitoare, cari au dăruit, sau au cedat numai Muzeului, sub formă de împrumut, obiecte românești din colecțiile lor particulare. Intre acestea trebuie să enumărăm



Lingură călugărească  
(de lemn).



Bătă de cioban,  
din Oltenia.

pe D-l G. Balș, d. D. Bazilescu-Drajna de sus, d-na Maria Brăiloiu, d-l I. I. C. Brătianu, d-na Florica Berindei, d-ra A. Biju-Banat, d-na Maria Buia-Sângeorzul Năsăudului, Maica Aftusa Bucur-M-rea Horez, d. I. Busuioc-R.-Vâlcii, d-na E. G. Cantacuzino, d. Dr. I. Cantacuzino, d-na Henri Catargi, d-na Maria George-Câtiul-Năsăud, d-l Solomon Cârcul-Sângeorzul Năsăudului, d-na Maria Ciuflea, d-na Elena Cornescu, d-l Petru Chечicheș-Apahida, d-l Mihai C. Chivulescu-Filipești-Prahova, C. D. Cruceriu-Drăguțești, Sf. Sa Dan, protopresbiter-Straja-Bucovina, Dănescu — Bobu-Gorj, Pr. Ec. M. Dumitrescu-Craiova, Panfiliu Grapini, protopop, Rocna-nouă, d-l D. Grigorescu, d-na Laurenția Gribincea, d-l N. Ghika, d-l Spiru Haret, Iancu Archir-Polovraci, d-l Dr. G. Ionescu-Tulcea, N. Ionescu-Salaoru-Ogretin, d-l Nic. Iorga, d-l Kolbenheyer-Cernăuți, d-na I. Manu, d-l Nic. Măcelaru-București, d-l T. Maioreescu, d-l I. Marțian, căpitan, Năsăud, d-l N. D. Mișoșescu-Târgul-Jiu, d-l V. G. Morțun, d-l Antonie Mogoș-Ceaur-Gorj, d-nii Negrescu-Bălănești-Gorj, Sf. Sa Archim. Nifon-Superiorul M-rei Sinaia, d-l G. Niculescu-R.-Sărat, Maica Matrona Niculescu M-rea Horez, d-na Elena Poenaru-Andreești-Gorj, d-l Ion Pop, protopop, Nușfalău, d-na Angelina Pop-Coșbuc, Feldru, Transilvania, d-l St. Popescu, d-l A. Precup-Mălini-Suceava, d-l Lăpădat Prejbeanu, Bălești-Gorj, d-l I. Pușcariu-București, Părintele Ripeanu, Star Chiojd-Prahova, d-l O. Roguski, Cuv. Sa Th. Soroceanu starițul M-rei românești Cucuvinu-Provata dela Sf. Munte, d-na Romanescu-Craiova, d-ra Scholle, d-l și d-na Mișu Seulescu, d-l G. Sterian, d-ra Șuga-Pătărlage, Cuvioșia Sa Epifania Teodorescu, starița M-rei Horez, d-na A. Velovan, Craiova, d-l Gh. Vizante, Tămășești-Gorj, d-l Voinescu, d-ra C. Zamfirol.

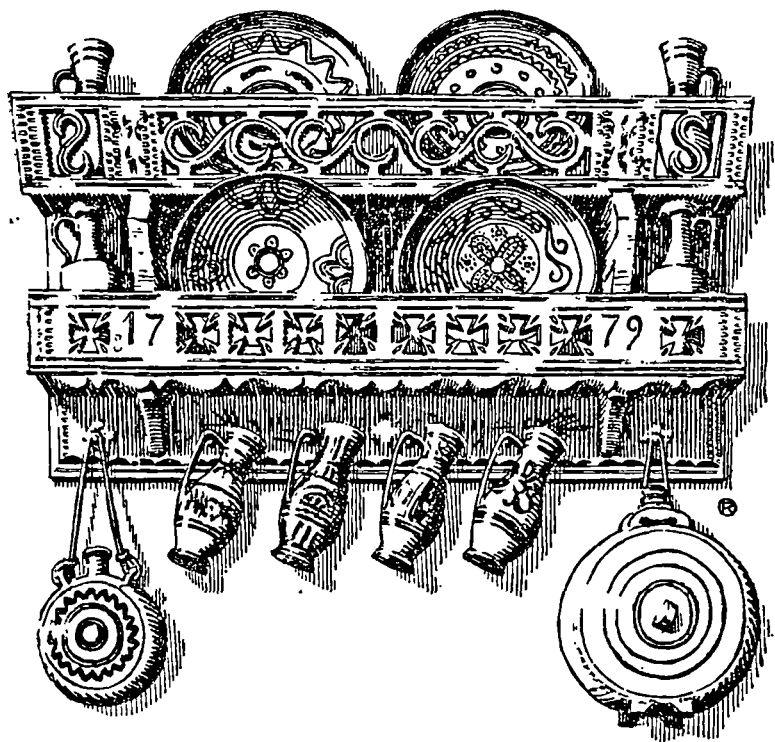
Pentru a da o probă a favoarei de care a ajuns să se bucure Muzeul în toate straturile neamului nostru, voiu încheia lista donatorilor cu numele moșnenilor Ștefan și Constantin Negrescu din Bălăneștii-Gorjului. Ei au dăruit o troiță monumentală și foarte caracteristică, pe care au însoțit-o de un act de danie cu următorul cuprins:

*«Insuflețiți de ideea înființării Muzeului de artă națională, sincer povestitor al trecutului nostru frumos, și doritori a contribui și noi cu cât puterile ne ajută la ridicarea unui asemenea templu măreț al Românismlui, dăruim cu toată dragostea, în sus zisul scop, această cruce de lemn, făcută de strămoșii noștrii în 1842 și găsită azi pe moșia noastră».*

Tuturor acestor donatori și protectori ai Muzeului, fie-le numele pomenit spre cinstea noastră a tuturor, iar frumoasa lor faptă cât mai des luată drept pildă.

În afară de particulari au mai contribuit la sporirea colecțiu-

nilor și autoritățile și societățile private ca «Munca» «Arta românească» și «Domnița Maria». În special Ministerul Cultelor, sub a cărui directă dependență este Muzeul, a arătat cea mai largă sollicitudine pentru tânăra instituție. D-lui Ministru Haret, care a dat sprijinul său puternic Muzeului tocmai în vremea



BLIDAR DELA ROMÂNII DIN TRANSILVANIA, DIN 1779.

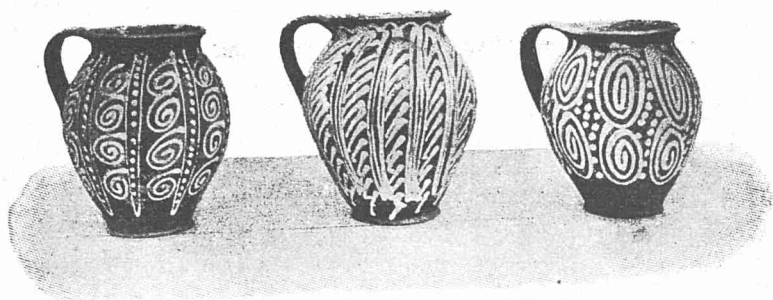
(Din Colecția D-nei Brătianu, depusă la Muzeu).

cea mai grea a începuturilor sale, i se cuvine adâncă noastră recunoștință pentru marea operă culturală, căreia nu numai i-a dat ființă, dar i-a asigurat și viitorul.

Ministerul Domeniilor a cedat Muzeului obiectele de interes etnografic și artistic rămase în palatul artelor după închiderea expozițiunii. Din cele 607 numere ce s'au ridicat, mai puțin de jumătate au fost numai expuse în sălile muzeului, ca prezintând o reală valoare artistică. Cele lalte obiecte, răzlețe și nu într-un destul de caracteristice, se păstrează în depozitul muzeului.

E de regretat de sigur că nu s'a putut trage mai mare folos pentru Muzeu de pe urma expozițiunii. Vina este chiar a or-

ganizatorilor ei, cari neținând seamă de cererea Direcțiunei Muzeului, făcută încă dela 31 Iulie 1906, de a i se da preferință în alegerea obiectelor, a permis vânzarea lor particularilor.



OALE ÎNCONDEIATE DIN JUDEȚUL MUȘCEL.  
Colecția Muzeului.

Astfel s'au pierdut pentru Stat tocmai dintre cele mai caracteristice obiecte, adunate cu mari cheltueli prin organele ofici-

ale. Dar, nici despre aceste neiertate greșeli ale conducătorilor Expoziției, nici despre ulterioarele împotriviri ce s'au adus Muzeului, nu va mai fi vorba. Ideia d-lui Dr. C. Istrati, de a organiza un alt muzeu în fostul palat al artelor, e azi definitiv îngropată. S'a dovedit că planul nu era nici serios conceput nici realizabil din punct de vedere practic; personalul propus de d-sa nu prezintă garanțiile morale și științifice necesare creării unei asemenea instituțiuni. Pretinsul d-sale Muzeu al «Trecutului nostru» a trecut în domeniul dezi-



ULCIOR DIN FĂLTICENI.  
Colecția Muzeului.

deratelor singuratică, menite a' nu fi nici odată concretizate.

Iar drept singur răspuns la pătimașa și nedreapta d-sale împotrivire față de Muzeul de etnografie și artă națională ce se



Înșghebase, acesta a ajuns, în scurtul timp de când s'a organizat, la dezvoltarea ce o are azi. Este desigur foarte departe de a fi complet și nici nu se poate considera ca un Muzeu definitiv, ci numai ca o primă bază, ca realizarea unui program ce rămâne a se completa treptat. Nu în doi ani se săvârșește un Muzeu!



BLIDAR ȘI OALE DIN TRANSILVANIA.  
Colecția Muzeului.

După felul colecțiilor și conform menirii sale, Muzeul se subdivide azi în două mari secțiuni: etnografică sau a artei populare și cea eclesiastică sau a artei religioase.

Prima secțiune, cea mai bogată a Muzeului, se subîmparte, după natura obiectelor, în mai multe secțiuni, dintre cari cele mai însemnate sunt: secțiunea textilelor, a lemnului și a ceramicii.

În secțiunea textilelor intră: covoarele, scoarțele, velințele, lăicerele, chilimurile, țolurile fie de pat, de părete, de fereastră, de șea (valtrapuri sau cioltare) și în genere orice țesătură din răsboiu.

lile sau cămăși femeiești: cămășile bărbătești cu alesături pe



ULCIOR DIN ILFOV.  
Col. Muzeului.

A doua mare secțiune, cea a produselor de lemn, cioplit sau încrestat cuprinde :

Case și biserică de lemn, interesante prin părțile lor sculptate ; diferite părți ale elementelor arhitectonice ale acestor clădiri, ca fruntare, stâlpi și undrele, pridvoare, cosoabe, etc.

Porți și porțițe cu ștenapii înflorați ; zaplazuri, garduri împletite.

Cruci și troițe din ținterime și dela răscruci. — Furci de tors, fuse, bâte, ploști, sol-

la guler și mâneci ; ciupage alese ori cusute ; poale de ie ; cămăși de ginere.

Fote, zăvelci, sorțuri, pestelce, cătrînte, oprege, vâlnice.

Brăie, bete sau brăciri, cingători ; brăie cusute cu mărgel.

Marame, testemeluri, broboade, învelitoare de cap, conciuri, ceapse, scufițe, tulbene, căciule.

Prosoape, ștergare, basmale, năframe ; cârpe de ginere, cârpe de brâu, cârpe în colțuri ; șervete, fețe de perini, chindee, cusute ori alese în războiu.

Sumane, zăbune, zeghe, mantale, ghebe, dulame, ipingele, sarice, mintene ; cioareci, tureci, ciorapi, mănuși, veste.

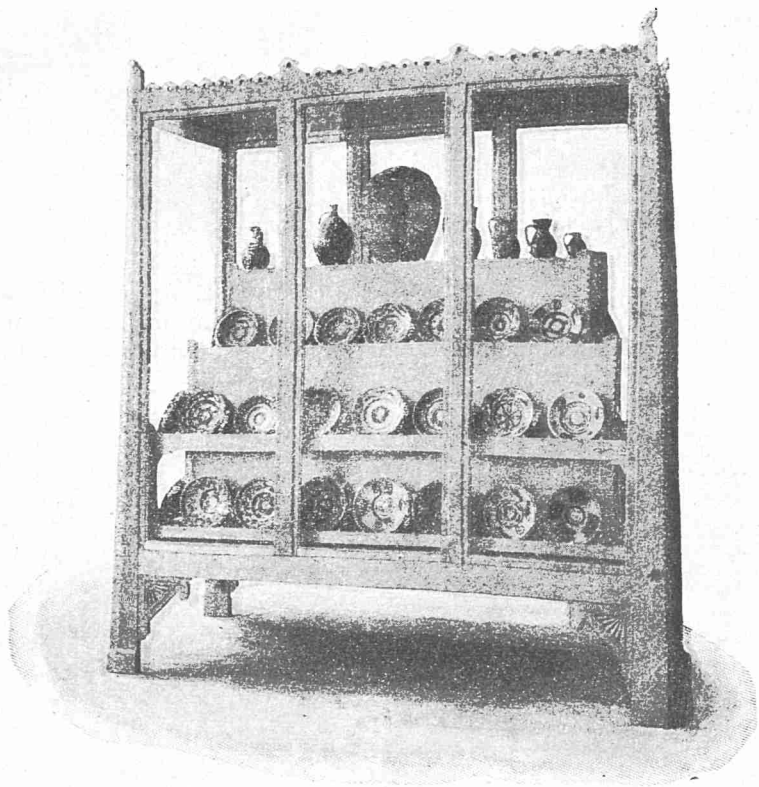
Traiste, desagi, etc.



STRACHINĂ SMĂLȚUITĂ, DIN GORBJ.  
Colecția Muzeului.

nițe, spărgători de alune și nuci, linguri, furculițe, blide, căpcele, cauce ; blidare, polițe, cuiere ; maiuri de lăut ; păpușari de brânză ; codiriști de bice, fluere și cavale ; răboaje etc.

Scaune, mese, lațe, tronuri, sfeșnice, lacăte sau broaște de lemn : juguri, proțapi.



VITRINĂ CU OLĂRIE VECHĂ DIN OLTENIA.  
Colecția Muzeului.

Războaie, vârtelnițe, sucale, suveici, zimți ; târnițe, cobilițe, cofe, ciubere, fedeleșuri, balerci, talere, polonice, butoiașe, hârdae, garnițe, ciuturi, covate, albi.

Mobile de lemn din casă precum și uneltele de lemn.

A treia secțiune a ceramicii cuprinde tot felul de vase de lut ; talere, blide, străchini, oale, ulcele, ulcioare, bocăi, cane, sfeșnice, pușculițe, sobe, toate fie smălțuite sau numai arse.

În afară de aceste secțiuni capitale cari cuprind mai toate obiectele dintr'o gospodărie țărănească, mai intră în cuprinsul

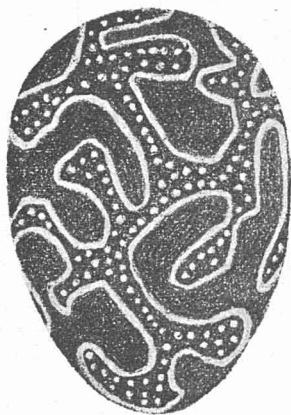


Muzeului și obiecte de metal, ca arme, paftale, broaște și lacăte, amnare, inele, brățări, cercei; obiecte de corn și sidef, ca cornuri de ținut praful de pușcă, paftale; obiecte de piele, ca cojoace, bunde, pieptare, chimire, curele și șerpăre. O secțiune interesantă mai e aceea a ouălelor în-

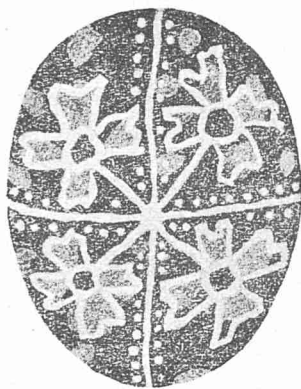


OALE SMĂLȚUITE DIN BRĂȚIA-MUȘCEL.

condeiate cu motive atât de variate și frumoase. — Toate aceste obiecte ar formă secțiunea artei populare. Am înșirat aci pe cele mai multe dintre ele, pentru a atrage atențiunea asupra



CALEA RATACITA.



OUĂ ÎNCONDEIETE.

CALEA MARULUI.

lor. Căci de cele mai multe ori publicul nu știe că atari lucruri pot figura în Muzeu.

Natural că pentru ca ele să fie demne de a fi expuse, trebuie să aibă un caracter artistic, adică să fie îngrijit și frumos lucrate. O furcă, de pildă, care constă numai dintr'un simplu băț, fără nici o creștătură, nu e un obiect de muzeu; cele încrestate sau înflorate, însă, da. Deasemeni și o oală, pentru a intra în Muzeu trebuie să aibă sau o formă frumoasă — ca splende-  
dele ulcioare mai vechi, — sau un smălț plăcut și caracteristic.





ȘOUĂ ÎNCONDEIAT CA FIERUL  
PLUGULUI.

Adeseori chiar obiectele cele mai lipsite de ornamente prezintă interes prin formele lor vechi, cari azi în bună parte s'au transformat, devenind tot mai puțin estetice, prin influențele străine cari pervertesc gustul natural al țăranului.

Am căutat, firește, să aleg pentru Muzeu pe cele mai caracteristice, pe acele cari pot servi de tip. De oarece însă în această privință nu există nici-o altă colecție sau un studiu pregătitor, nu am ajuns să am în toate direcțiile serii complete de cele mai vechi și în același timp cele mai frumoase exemplare.

Totuși, din colecțiile existente se poate căpăta o idee despre arta poporului nostru. Pentru ca această imagine să fie cât mai completă, și pentru a arăta pe țăranul nostru în adevăratul său mediu, am reușit să aduc în Muzeu o casă întreagă, care ocupă singură una din sălile colecțiunei. Mulțumirea ce vederea acestei case a procurat tuturor vizitatorilor — dela Rege până la țăran — și interesul ce ea a deșteptat printre artiști, îndrituiesc în deajuns transportarea ei aici. Ea a servit motive noi de sculptură artiștilor noștri. Arhitectul Clavel a utilizat cu mare măiestrie amănuntele stălpilor dela această casă pentru frumoasa și originala sa tâmplă de lemn, în caracter cu totul popular. Nu mai amintesc entuziasmul ce această casă stârnește la străinii cari o văd și cărora le lasă o imagine completă și plăcută a stărei sociale și a îndeletnicirilor artistice ale țăranului nostru. Ea e aproape complet mobilată azi întocmai în stilul original — cu păpușoiul atârnat la fruntar, cu podeala de pământ și vatra afumată. Neapărat



PROBOADĂ DIN TRANSILVANIA.

Din colecț. D-nei Brătianu, depusa la Muzeu.

că nu toate casele sunt la fel cu a lui Mogoș; eu cel puțin nu mai cunosc o alta atât de mândră. Din aci alăturatele fotografii



COSTUM DIN ROMANAȚI.

se poate mai bine judecă partea ei adevărat artistică. Întreg pridvorul are fruntarele sculptate și între ele stâlpi admirabili ca proporție și ornamentație. Și ușile toate sunt sculptate. Caracteristica mai este mica intrare dinaintea scării. E o miniatură a porților mari cu frumoasele lor arcuri. Ca proporție e de asemeni foarte fericită, deși e concepută și executată de Antonie Mogoș fără alt model, ci din propria sa concepție. Ea e în adevăr operă de artist. Și pare că eră conștient de însemnătatea lucrării sale meșterul Antonie, căci a semnat și datat opera sa. Pe fruntar se vede săpată următoarea inscripție, atât de asemănătoare cu signaturile clasice ale marilor artiști: *«187 și cinci făcut Antonie Mogoș»*. Data mai e repetată și în alte părți ale fruntarului și chiar pe uși. Pe ștergarul porței care se află la curte se vede monograma A. M. și anul 1879. A lucrat deci la casa sa dela 1875 și până la 1879. Căci Mogoș singur a tăiat stejarii cei mari din pădure, el a cioplit din ei bârnele cele groase și lungi de 10 metri, și tot el pe urmă i-a încrestat cu motive așa de alese. Azi atât scumpetea materialului cât și lipsa de timp nu mai permit ridicarea unor asemenea case. Ele se înlocuesc cu altele de cărămizi, după cum a făcut și Mogoș. Norocul a vrut

ca cercetările mele să mă ducă în comuna Ceauru, din Gorj, tocmai la timp. Adică înainte ca moș Antonie să fi început să dărâme casa de lemn pentru a ridica pe cea nouă, în care scop își pregătise în curte cărămidă. De îndată ce am des-

coperit acest giuvaer architectural, idea de a îl asigura pe veci în muzeu mi se ivi. După câteva ezitări și repețite vizite ce i-am făcut, stăpânul ei, convingându-se de adevărul spuselor mele, consimți a mi-o vinde pe preț de 500 lei. Demontatul, transportul și reclădirea ei în Muzeu au costat mai mult ca prețul cumpărării. Casa a fost refăcută întocmai, fără nicio modificare, tot de Antonie Mogoș, care se simți foarte fericit văzând adăpostită pe veci opera sa în Muzeu. Mulțumirea sufletească i-a fost așa de mare, încât azi repetă tuturor că, dacă dela început ar fi putut crede cinstea ce-l așteptă, nu s'ar fi codit a dăru-i casa sa muzeului. Dar, nu-i venea să creadă, că într'adevăr o să i se dea un așa loc de cinste lucrării sale.

Portretul aci alăturat al moșneagului de 73 de ani reprezintă tipul unei bresle întregi de asemenea modești dar interesanți artiști populari, din mâna cărora es lucrări așa de caracteristice. Deși nu așa de artiști ca Mogoș, totuși foarte îndemnatici mai sunt și alți meșteri în acea parte a Gorjului. Din Ceauru chiar e Vizantie autorul uneia din porțile monumentale din Muzeu. Din satul învecinat Tălpășești e o altă poartă cu o ornamentație cu totul diferită de cea a ștenapilor din Ceauru, după cum se poate vedea din reproducerea de aci. Căci fiecare sat își are stilul său tradițional — o frumoasă probă a marelui varietăți a aptitudinilor artistice ale țaranului nostru.

În afară de monumentele aci descrise, secțiunea lemnului mai



COSTUM DIN PUTNA  
Cu mâneca învârtită.



cuprinde și mai multe troițe sau cruci monumentale de lemn. Unele din ele au și inscripții votive. Astfel e crucea din 1878 lucrată de Vasile Stanciu Burdușel și ridicată de Jumară în memoria fiului său mort în războiu. Înălțată de peste 4 m. și largă de 2 m., e troița dăruită de frații Negrescu. Acest fel de amplificare monumentală a crucei e caracteristică numai Olteniei și unor județe de munte ale Munteniei. În Moldova asemenea troițe nu se găsesc.

Împreună cu porțile aci amintite, troițele sânt cei mai de frunte reprezentanți ai secțiunii lucrărilor în lemn, cu care se îndeletnicește Românul. Din nefericire, asemenea exemplare tipice ale noastre au lipsit cu desăvârșire la Expoziția jubilară, unde s'a dat o idee cu totul incompletă de arta populară românească.

Lucrările mai mici de lemn sunt splendid reprezentate prin bogata colecție de furci de tors. Ele sunt comune atât în Regat cât și la Românii din Transilvania, dela cari colecția doamnei Brătianu, expusă în muzeu, posedă câteva exemplare foarte amplificate. Nu mai puțin caracteristice sunt cele din munții noștri. Aceste încreștături foarte migăloase dar bine combinate sunt în genere opera păstorilor. Tot lor le mai datorim de altfel și cele mai frumos ornate cancee, cauce sau alte unelte dela stână. Toate acestea, cași păpușarii sau formele pentru presat brânza, au încreștături întocmai ca cele ce se cunosc la popoarele germanice de Nord sub denumirea generală de *Kerbschnitt*. Desenuri geometrice sunt adâncite în lemn prin creștături cu muchile oblice, cele corespunzătoare fiind aplicate totdeauna în sens invers, așa că porțiunea de lemn rămasă în relief are forma conică trunchiată. Izvoadele astfel săpate sunt în genere figuri rezultate din diferite aplicări ale «paznicului» sau compasului. Au forma unor rozete, ce se aseamănă grozav cu acele ale artei gotice târzii. Varietatea acestor izvoade este foarte mare, deosebiriile constând în jocul diferit al paznicului. La noi asemenea încreștături se regăsesc atât la ornamentația caselor, după cum ne dovedește casa lui Mogoș, cât

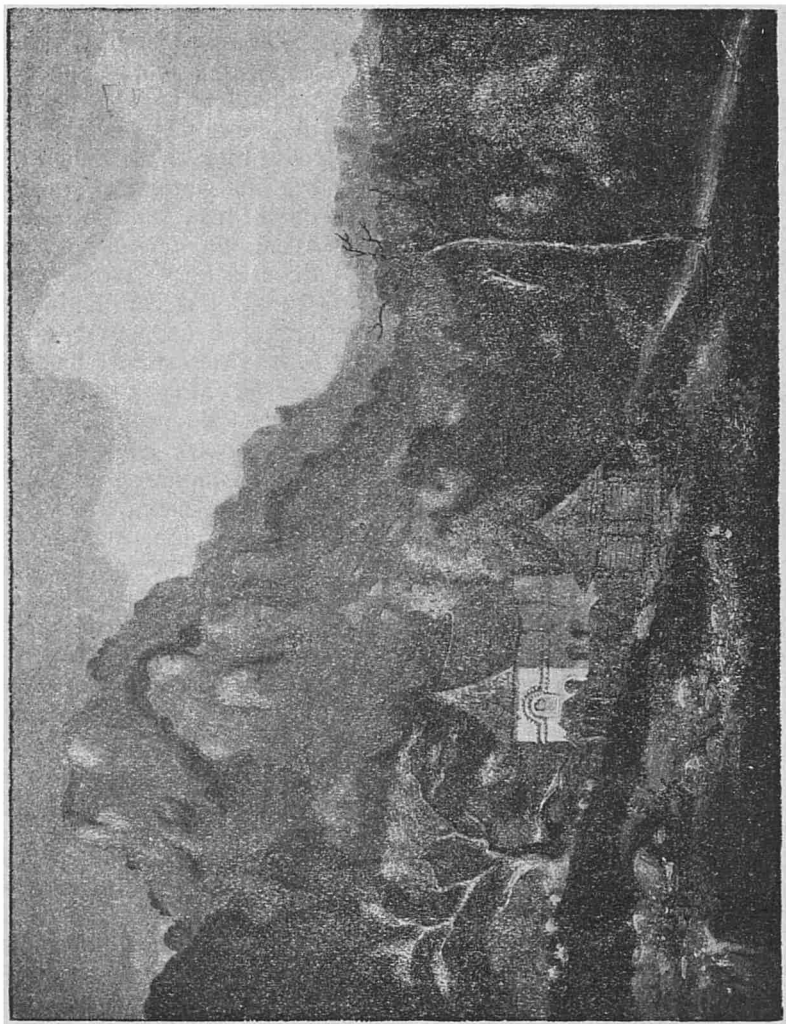


**BURCĂ SAU ZEGHE DIN BANAT.**  
Colecția Muzeului.



și la ștenapii porților, la furci, băte, sfeșnice, ceaune, linguri, păpușari, fluere, codiriști, tronuri, blidare, japițe de car, etc.

Aceleași diverse aplicări au aceste modele încrustate și la popoarele nordice, unde existența lor se dovedește încă din seco-



SCHITUL "DE SUB PEATRĂ."  
După «Albumul Archeologic» dăruit de M. S. Regele.

H. Trenk pictat. 1860.

lul al XVII. Azi această tehnică e încă întrebuințată în arta populară din Danemarca și Scandinavia. Urme de lucrări în Kerbschnitt se regăsesc și prin Alpi, mai ales în epoca artei gotice. Dar nu numai popoarele germanice au exclusiv această

tecnică. Ea se practică întocmai la fel și în Turcia. De unde am împrumutat-o noi, nu se poate încă stabili definitiv. Ne lipsesc

date mai pecise despre tradiția acestor obiecte, precum și elementele îndestulătoare de comparație.

Deși piesele din Muzeu au înfățișarea mai veche, ele nu datează totuși de mai mult de vre-o trei decenii. Prin siguranța desenurilor și marea lor varietate se dovedește însă că modelele ce avem nu sânt decât reproducerea unor izvoade tradiționale și de mult înpământenite și uzitate și la noi. Unele încreștături dela porțile lui Mogoș, sau de pe furci și de pe bătele ciobanilor noștri, pot perfect suporta comparația cu cele mai frumoase exemplare ale Muzeelor streine, atât sânt de frumos concepute și perfect executate.

Cam aceleași motive decorative se regăsesc și la bisericile de lemn, din cari sper că în curând voi reuși a aduce una în Muzeu, dacă mijloacele, și mai ales localul cel prea strâmt, mi-ar permite.

Înainte de a încheia această scurtă privire asupra secțiunii lucrărilor în lemn, trebuie menționate și mobilele.

Din cele civile însă, în afară



UȘĂ ÎMPĂRĂTEASCĂ.  
Colecția Muzeului.

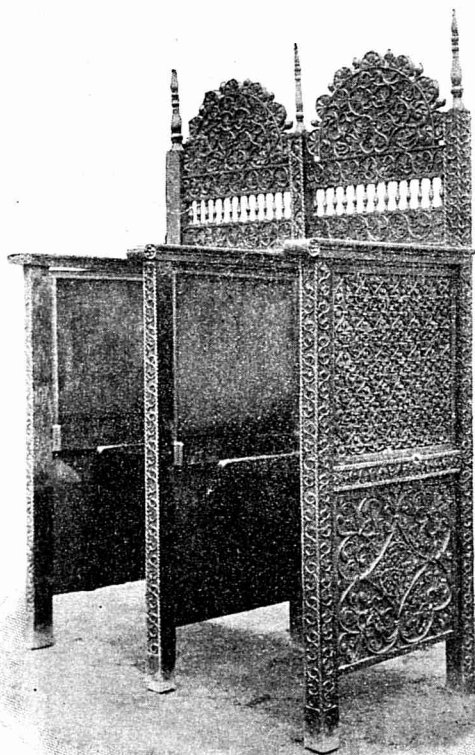
de blidare, s'au păstrat puține exemplare originale. Bogată din contră este secțiunea mobilelor bisericesti, din care muzeul posedă câte-va exemplare admirabile. Strana și tetrapodul dela Monăstirea Probota, cu împletiturile și ajururile sculptate într'un frumos stil oriental, sânt exemplare foarte prețioase. Dar atât acestea cât și ușile împărătești aci reproduse nu sânt pro-



duse ale artei populare. De caracter și execuție mai simplă și asemănătoare cu mai sus citatele ornamente sânt stranele dela biserica din Cârligu aci reproduse.

Cu mult mai numeroase decât obiectele de lemn sânt exemplarele din secțiunea textilelor, care e mai complectă. Sânt reprezentate mai toate districtele țarei și chiar diferitele ținuturi locuite de Ro-

mâni. Această complectare s'a putut realiza mai lesne, de oare-ce obiectele de acest fel sânt mult mai numeroase, fiind de o întrebuințare mai curentă, și seșipotprocură mai cu înlesnire. Căci una din caracteristicile distinctive ale Româ-nului este tocmai portul său. Cel femeiesc mai ales, este de o bogăție extraordinară. Nu numai fiecare județ, dar aproape fiecare plasă, își are portul său particular. Deosebiriile constau atât în formă cât și mai ales în izvoade și în culori. Aceleași deosebiri se constatășila Români

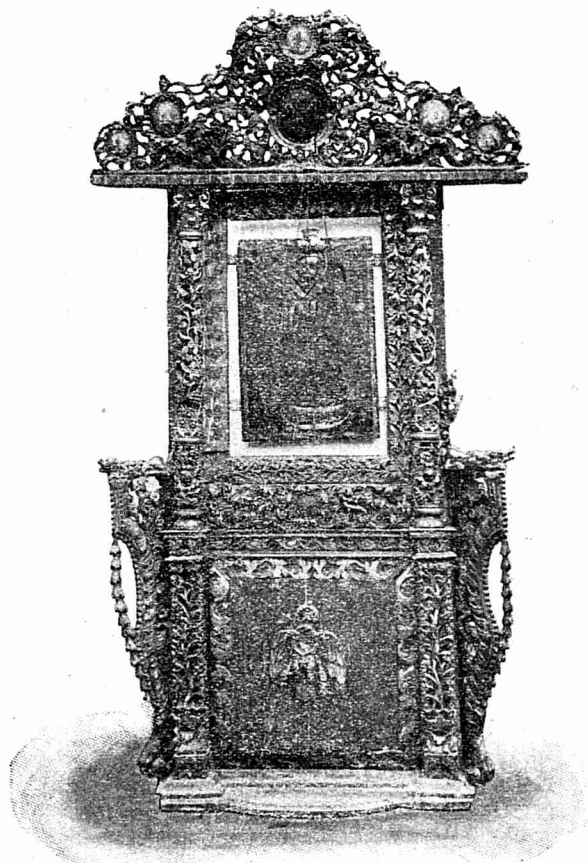


STRANĂ DE BISERICĂ DIN DOICEȘTI-DÂMBOVIȚA.  
Colecția Muzeului.

de aiurea. E cu totul altfel, de pildă, costumul Siliștencilor de acel al Lugoșencelor sau al femeilor din Meglen.

Elementele din care se compune veșmântul femeesc sânt aceleași peste tot și se impun prin simplitatea lor. O cămașe sau ie, lungă până la glesne, îmbracă tot corpul. Ea e strânsă la mijloc printr'un brâu larg. Peste acesta se prind cele două șorțuri cari țin loc de fuste, și cari au diferite numiri, după cum se poartă în față, și atunci se zic fotă și zavelcă, sau vâlnic

sau catrință, când se poartă la spate. Dacă mai adăogăm be-tele, marama și zeghea, avem costumul complet. Bogăția și varietatea constă mai ales în alesăturile ielor și țeșăturile diferite ale șorțurilor. Într'această privință se deosebesc chiar regiunile cele mai apropiate unele de altele. Sânt așa de diferite felurile de crețuri, țeșături sau răuri de pe iele femeiești, atât ca modele cât și ca combinare a culorilor, încât prin mici modifi-



SUPORT DE ICOANĂ ; SCULPTURĂ ÎN LEMN VOPSIT.

Dela o biserică Cantacuzinească, aflată în pridvorul bis. Bucur.  
Colecția Muzeului.

cări se obțin nenumărate variante. Sânt regiuni cari au culorile lor particulare și chiar modul lor special de a le produce. Neputându-se reproduce aci costumele cu culorile lor, se amână o descriere mai amănunțită a diferențelor portului pentru catalogul colorat ce se prepară de Direcția Muzeului, după desenele originale ale d-lui O. Roguski. Materialul adunat la Muzeu în această direcție este foarte bogat atât pentru România cât și pentru Ardeal și Bucovina, așa încât

va permite o clasare a diferitelor tipuri și a influențelor reciproce. Cele peste 450 de cămăși din toate părțile, orânduite după

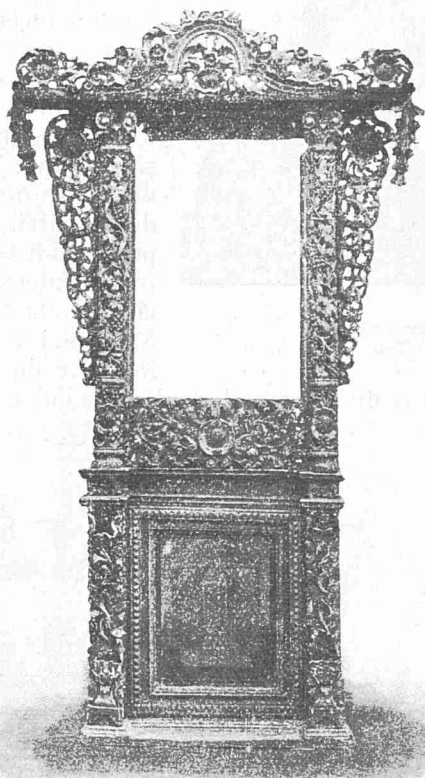


regiuni, dau o bună imagine a diferențelor locale și a amplificării izvoadelor. Iile cele mai vechi, de pânză groasă de in, sânt cele mai simple și adesea cele mai frumoase. În vremea mai nouă râurile sânt prea încărcate cu fluturi, cari înlocuind beteala cea veche, dau un aspect neliniștit costumelor. Deasemeni cusăturile cari se făceau cu mătase sau arniciu, azi sânt de lână, și deaceea mult mai grosolane și neplăcute.

Nicăeri mai bine ca la Muzeu se pot păstra izvoadele cele vechi. Sânt deci rugate toate persoanele cari au asemenea ie, să le vândă sau să le ofere Muzeului, pentru a se completa cât mai bine acest bogat tezaur de izvoade străbune.

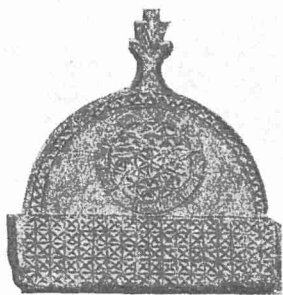
Nu numai simple ie, dar și costume întregi sunt expuse la muzeu, unde cu timpul fiecare județ va fi reprezentat printr'una sau mai multe asemenea păpuși, îmbrăcate cu costumele particulare fiecărei regiuni. O atențiune deosebită cată să se deă și coafurelor vechi, astăzi de asemeni în desuetudine. Conciurile cele frumoase, din care muzeul are o colecțiune bogată, au dispărut cu totul din obiceiuri.

În afară de costume secția textilelor mai cuprinde scoarțe și lăicere. Și țesutul acestora formă una din ocupațiile de căpetenie ale Româncei. Nu eră casă, în vechime, fără războiul ei, și țărancele singure torceau și vopseau lănurile din care apoi tot singure urzeau cele mai frumoase scoarțe. Tradiția țesutului nu



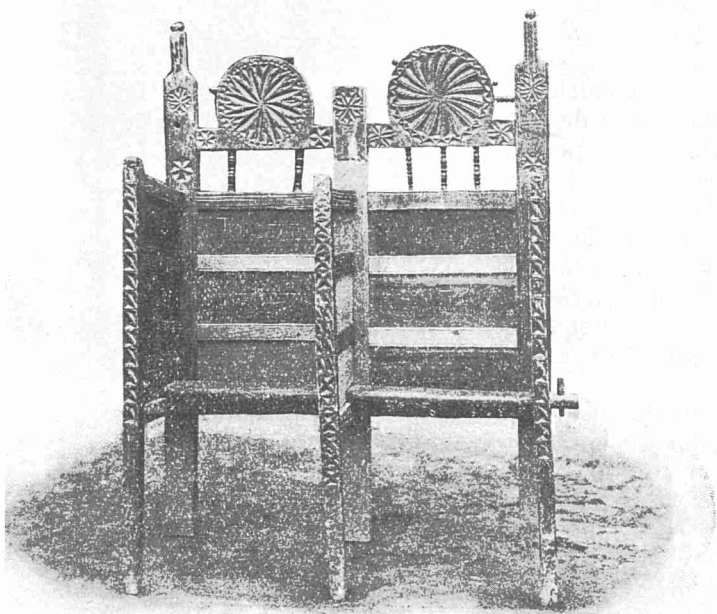
SUPORT DE ICOANĂ, BUCUREȘTI.  
Colecția Muzeului.

a dispărut încă; s'au înlocuit însă boielile vegetale prin culori de anilină, iar izvoadele geometrice vechi prin desene de animale și altele. Modelele vechi din muzeu au început să fie copiate și astfel vom reveni în curând la tradiția cea bună.



Dela o strană de biserică din  
Topolnița-Mehedinți.

Secțiunea ceramicii e de asemenea foarte bogată. Exemplarele vechi fiind și mai rare decât în celelalte secțiuni, din cauza materialului mai lesne expus deteriorării, s'a compensat lipsa lor prin produse noi, dintre cari unele sunt foarte interesante. Cea mai veche strachină datată e din Oltenia, din 1810. Mult mai vechi sunt însă olăriile dela Românii din Transilvania, dela cari sunt expuse unele exemplare din secolul al 18-lea. Ceramica lor este

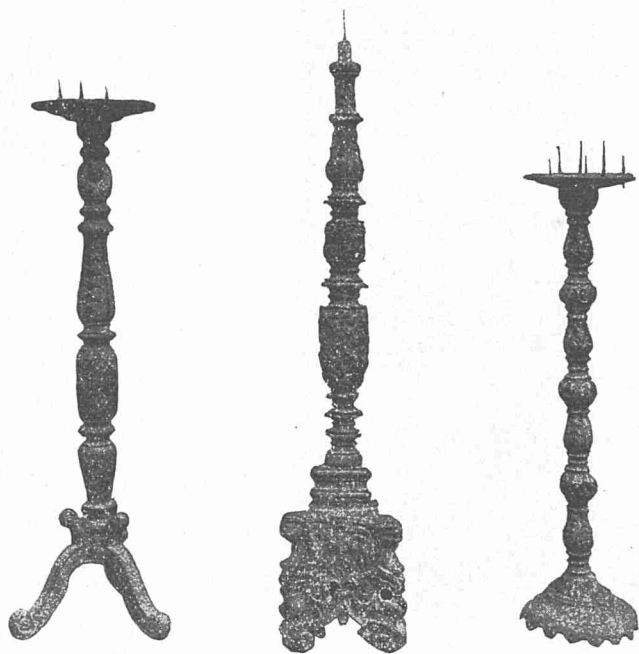


DIN STRANA DELA SCHITU CÂRLIGU-ROMAN.

însă tare influențată de a Sașilor, pe când cea din țară se aseamănă mai mult cu a popoarelor din sudul Dunărei.

Technica olăriei nu a dispărut încă din popor. O bună probă a numeroaselor centre de olari țărani a dat ultimul concurs, la care au participat peste 150 de meșteri. S'a dovedit astfel varietatea modelelor și mai ales a smalțurilor, cari diferă după materialele prime ce oferă fiecare regiune. Pământul cel mai bun este cel roșiatic din Mehedinți. Formele sunt aproape aceleași pretutindeni. Unele dintre ele, cum sunt de pildă ulcioarele cele mari cu două mânuși, se apropie de eleganța vaselor antice.

Olăria românească e în general colorată. Chiar străchinele sau



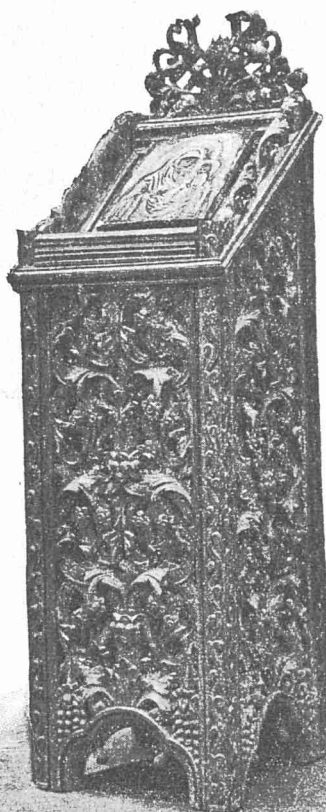
SFEȘNICE ÎMPĂRĂTEȘTI DE LEMN.

Din<sup>r</sup> Boldu (R.-Sărat); Micșunești (Ilfov); Mănăstirea Bogdana (Bacău).

oalele cele mai ieftine au desenuri. La acestea din urmă smalțurile sunt înlocuite prin desenuri în alb, cu culoare de pământ. Izvoarele desenurilor prezintă variațiuni foarte bogate; unele se apropie de încondeierile ouălelor de Paști. Cu toată naivitatea desenurilor, totuși prin originalitatea lor și adesea prin perfecțiunea formelor, olăria românească, chiar cea mai nouă, produce cea mai bună impresie asupra specialiștilor străini. Olăria e una din expresiunile cele mai caracteristice ale artei noastre populare, și de aceea i s'a și dat locul ce i se cuvine în Muzeul de artă națională.



Tot în secțiunea ceramicii intră și sobele de teracotă, din cari Muzeu posedă un splendid exemplar, dăruit de părintele D. Dan



TETRAPOD DE LEMN SCULPTAT.  
Colecția Muzeului.

din Straja Bucovinei. În așteptarea unei noi clasificări, s'au expus aci și discurile de la bisericile lui Ștefan cel Mare, cari prezintă și un mare interes arheologic-istoric, pe lângă cel artistic.

Și această secțiune, orcât ar fi de bine reprezentată, e departe de a fi completă, rămânând a se întregi cu timpul.

Pe lângă aceste trei secțiuni capitale, mai așteaptă să ia o dezvoltare mai mare și colecțiunea de ouă încondeiate. De asemenea acea a instrumentelor de muzică, a pielăriei și a bijuteriei populare.

Un bun început s'a făcut prin colectarea documentelor grafice, cari ne oglindesc poporul și țara noastră. Din nefericire, asemenea reproduceri nu sunt vechi, ca la alte popoare. Albumul lui Raffet, cuprinzând 20 planșe despre România, datează din 1837. Cel al lui Bouquet din 1843. Apoi vin colecțiunile dăruite de Regele, și menționate mai sus. În afară de acestea mai sunt și unele foi răzlețe, cari prin subiectele reprezentate au interes pentru istoria culturală a trecutului nostru. Prin raritatea lor, asemenea documente sunt foarte greu de dobândit; să sperăm că amatorii, cari mai de timpuriu au avut buna idee de a colecta asemenea planșe



cu subiecte românești, vor contribui la complectarea colecțiunii Muzeului. Exemplul dat de d-l Maiorescu, care a dăruit Albumul lui Billecoq, va găsi sper imitatori. Căci multe din aceste publicații sunt azi cu totul eșite din comerț.

Acestea sunt, în rezumat colecțiile cari alcătuiesc actualul muzeu. Adăpostite într'un local nu tocmai propriu, ele au fost astfel expuse încât să dea cea mai clară imagine a artei poporului nostru. Să placă, să atragă privirea și să instruească în acelaș timp. O clasare strict științifică nu se va putea face decât atunci, când din fiecare secțiune se vor avea destule obiecte, pentru a nu fi nevoie a se umplea, prin împrumutări dela una la alta, golurile secțiunilor actuale. Din cele câteva vederi ale sălilor, aci reproduse, se poate avea o idee de dispoziția generală. S'au menținut zidurile spoite cu var, pentru a păstră mai bine caracterul rustic, care convine obiectelor expuse. Mai toți pereții sunt îmbrăcați cu admirabilele scoarțe și lăicere, cari înveselesc sălile prin culorile lor plăcute. S'au menținut încă dulapurile vechi, din cauza lipsei de fonduri, cari să permită o reînnoire completă a mobilierului.

JELȚ ARHIERESC DIN MICȘUNEȘTI.

Inceputul făcut, prin instalarea în muzeu a casei lui Mogoș.

rezumă programul viitor. Se va căuta a se face, în proporția necesară, acelaș lucru pentru fiecare din regiunile mai însemnate locuite de Români. Așa în cât în Muzeul Capitalei Regatului român, vom avea câte o gospodărie completă a fraților din Bucovina, Ardeal și Macedonia și reprezentanți ai artei și portului Românilor din Serbia, Istria, Moravia etc. Acestea necesită însă călătorii anume în părțile locului și adunarea materialului în mod sistematic. În doi ani și cu mijloacele restrânse ce s'au acordat, nu s'a putut realiza decât o parte din program. Iar



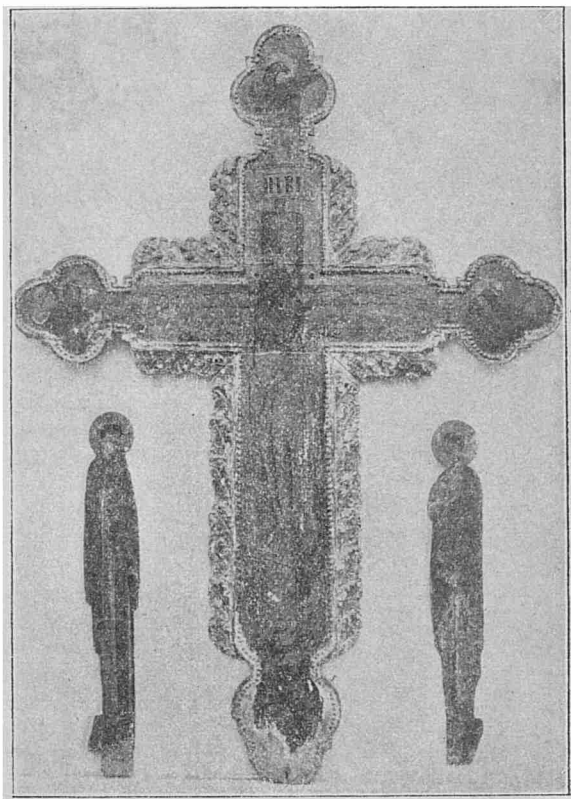
Pomelnic din biserica dela  
Leontienestî-Bacau.

faptul că Oltenia este mai bine reprezentată decât restul țării, se datorește nu întâmplărei, ci procedărei sistematice ce se impunea, de a se explora succesiv dar temeinic o regiune anume, înainte de a trece la alta. Atât prin situația ei geografică, cât mai ales prin bogăția sa artistică, se impunea să încep cu Oltenia. Și cred că am reușit a aduna exemple atât de caracteristice, încât am relevat chiar Oltenilor frumusețea artei lor, pe care nu o bănuiau până acum. Secțiunea oltenească a Muzeului din București e cu mult mai completă și

caracteristică, decât chiar interesantul și mai vechiul Muzeu local din Târgul Jiului.

Încă neorânduite sistematic sânt obiectele secțiunei eclesiastice, căreia i se cuvine o atențiune cu totul specială. Căci conține obiectele cele mai scumpe ale trecutului nostru și singurile moșteniri dela strămoși, dela cari nu avem alte rămășițe. Odăjdiiile bisericestî au fost păstrate în mănăstirile bogate, de unde în bună parte au fost ridicate cu ocazia secularizărei. Acestea formează depozitul bogat al muzeului de antichități, unde se găsesc în cea mai mare dezordine, amestecate cu obiectele preistorice sau cu cele grece și romane. O separațiune a muzeului de antichități de cel al neamului românesc se impune. În principiu această separațiune a și fost oficial hotărâtă și va fi în curând pusă în aplicare. Căci n'au ce căută evangheliile frumos ferecate, potirele, discurile și crucile cu pietre scumpe, icoanele îmbrăcate în argint, aerele sau epitrahilele cusute cu fir și măr-

gele și toate celelalte odăjdii purtând inscripții cu numele voevozilor noștri, alături de idoli egipteni sau de inscripțiile greco-romane. Obiectele cultului trebuie să se găsească în muzeul cel românesc, nu în cel de «antichități», al cărui cadru se încheie tocmai acolo, unde începe competența celui național. O dovadă a desinteresării ce direcția muzeului de antichități a arătat față de arta veche românească e lipsa de adăose făcutela colecțiile vechi, în cari s'au exclus aproape cu totul mobilele. Acest gol e împlinit în parte la muzeul dela Șosea, unde se găsesc unele exemplare din cele mai caracteristice mobile bisericesti. Aducerea acestora de prin biserici, unde se pot înlocui prin copii noi, se impune, căci altfel dispar, distrugându-se prin uz. De asemeni, furtul întâmplat acum în urmă la Monăstirea Bistrița ne arată pericolul căruia sânt expuse obiectele

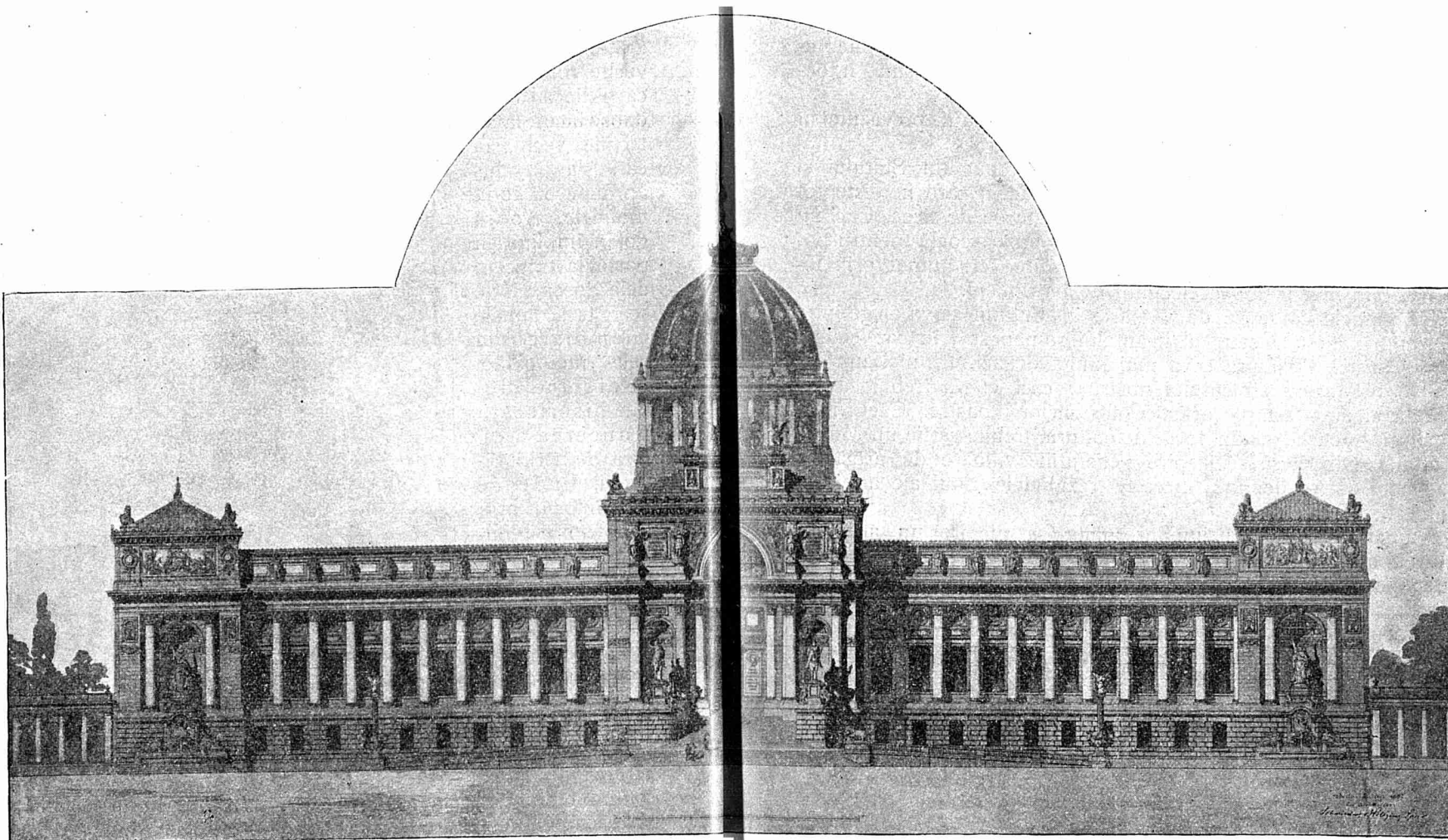


CRUCEA DELA CATAPITEAZMA DIN PLĂTĂREȘTI-ILFOV.

scumpe din bisericile noastre. Asigurarea lor în colecțiile oficiale, cu toate garanțiile de o bună pază, se impune cât mai grabnic.

Prin reproduceri în gips, după părțile sculptate ale bisericilor se va putea alcătui și o secțiune interesantă a mulagiilor, cari ar da o bună idee a arhitecturii noastre religioase. Un început s'a făcut și în acest sens prin expunerea reproducerilor după stâlpii, pisanii și chenarii dela Stravopoleos. O bogată colecție





PLANUL MUZEULUI DE ARHITECTURĂ SCHINKEL WELTZEN & SPEER, EXECUTAT ÎN 1887.



de fotografii completează imagina ce se poate da despre bogata și frumoasa artă a monastirilor și bisericilor noastre.

Când toate aceste secțiuni, acum de abia proiectate, vor putea fi realizate, atunci numai vom avea în fine un muzeu național, demn de acest nume. Pentru ca însă toate aceste obiecte să fie expuse după cum se cuvine, e nevoie și de un local potrivit. Pentru a orândui, de pildă, o secție ecleziastică, trebuie neapărat o sală boltită, în care să se ridice o catapeteasmă, întocmai ca într-o biserică.

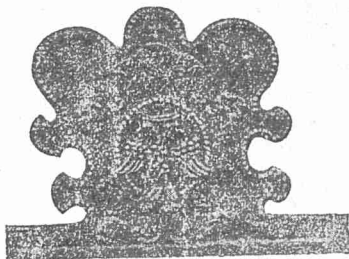
Toate aceste amenajări speciale muzeului sunt prevăzute în planul schițat și publicat încă din 1907.

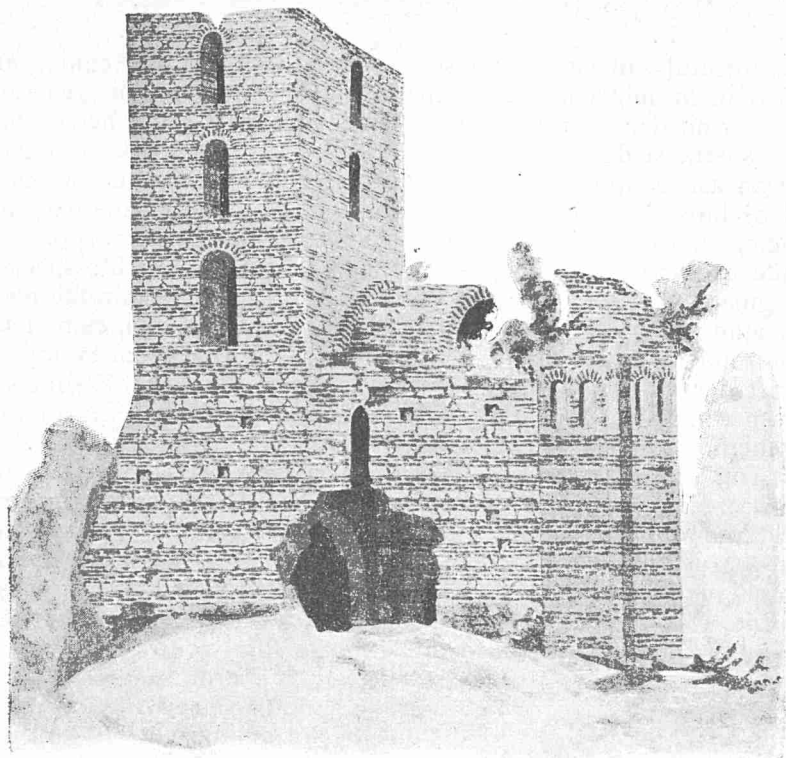
Să nădăjduim că se vor afla odată în bugetul Statului și banii necesari pentru ridicarea acestei clădiri, care ne este tot atât de necesară cași cazarmile sau localurile de licee. Căci un muzeu, în sensul adevărat, este cea mai bună școală pentru popor. În ea se capătă, fără altă pregătire, ci numai prin intuiție, cele mai frumoase lecțiuni de patriotism.

Iar numele ce se va da viitoarei instituțiuni se va alege între muzeul «național» sau «al neamului românesc», în caz că nu se va păstra titulatura ceva mai lungă de azi. În nici un caz nu va fi Muzeul «trecutului nostru», căci el va trebui să cuprindă și manifestările artistice ale zilelor noastre. Căci nu o instituție moartă, ci un focar de cultură, trebuie să fie un Muzeu național. Din el să se inspire generațiile viitoare de artiști, și într'însul să se depună succesiv rezultatele noi ale artei românești.

Numai astfel își va împlini înalta sa menire un adevărat Muzeu național, care trebuie să fie în cea mai strânsă legătură cu poporul. În el trebuie să se oglindească trecutul nostru și tot aci să se plămădească viitorul artei românești.

În scop de a deșteptă interesul general pentru începuturile acestui Muzeu, au fost scrise și aceste rânduri.





*Acvarela de H. TRENK, 1861.*

RUINELE BISERICEI SÂNNICOARĂ, ARGEȘ.  
Din Colecția daruita Muzeului de M. S. Regele.

## MUZEUL NOSTRU NAȚIONAL

---

Cu prilejul Expozițiunii, toate institutele noastre culturale își rezumă activitatea ultimilor decenii, căutând să pună în lumină roadele ce au dat și desvoltarea la care au ajuns. Multe din ele vor putea într'adevăr să serve drept exemplu vecinilor noștri, cari — nu trebuie uitat — vor veni aduși, nu numai de curiozitate, ci și de gândul ascuns să ne măsoare puterile. Din fericire, ne vom putea mândri și noi cu unele din institutele universitare și școlile superioare, care conformându-se nevoilor și cerințelor mereu crescânde ale timpului, pot cu fală să stea alături de institutele similare mult mai vechi din Occident.

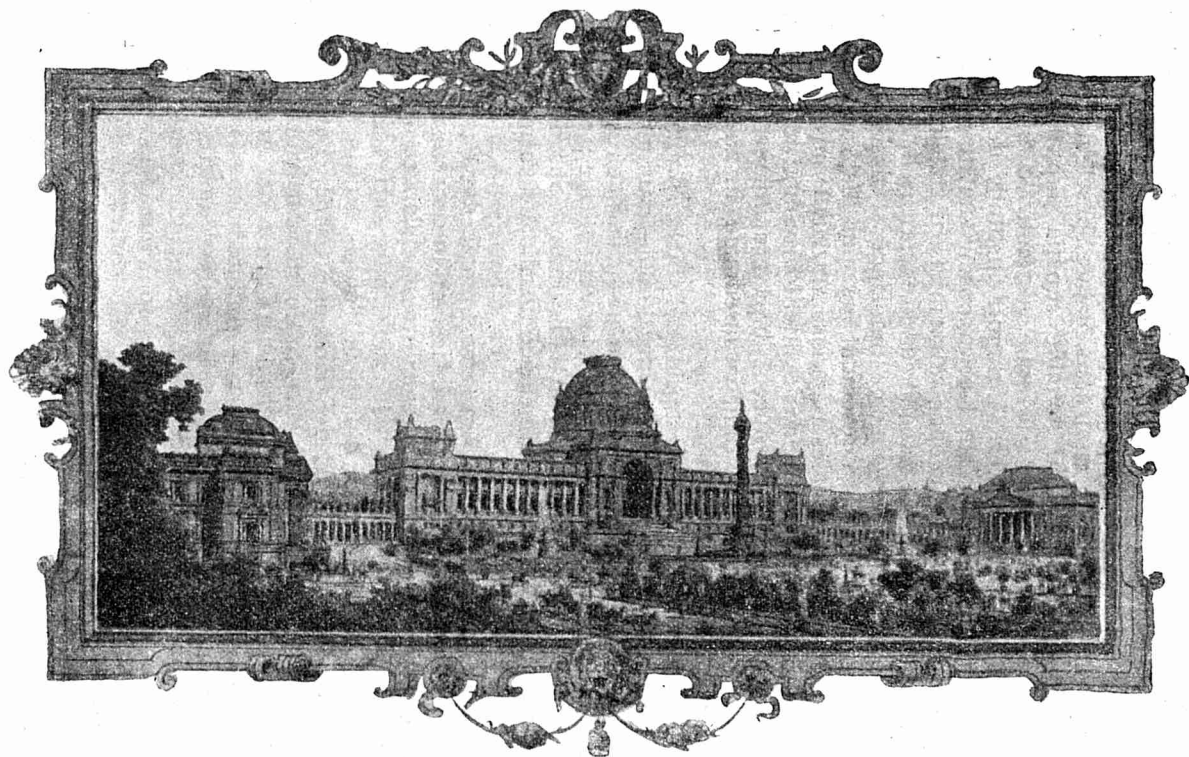
Din păcate, însă, tocmai instituția după care se măsoară gradul de cultură al unui popor, nu numai în prezent, dar și

în trecutul său istoric, nu se va putea înfățișa așa cum s'ar cuveni. În mijlocul transformărilor și al progresului general, singur muzeul nostru național a fost uitat și, pare-se, persecutat de soartă și de oameni. După o existență de 42 ani, el se găsește azi în aproape aceeași stare ca la întemeiere, cu singura deosebire, că deși nu s'a făcut nici o adăogire sau schimbare în bine, au fost din contra date uitărei o mulțime din dispozițiunile excelente, ale întemeietorilor lui. Căci, dacă s'ar fi respectat regulamentul prin care a fost înființat, Muzeul cu siguranță n'ar fi ajuns în halul de plâns în care se află azi. Astfel, cum el se prezintă în acest an jubilar, nu poate servi decât drept exemplu, trist dar adevărat, al nedestoiniciei noastre de a nu fi știut să respectăm cel puțin, dacă nu să îmbunătățim, ceea-ce ne-a lăsat generația entusiastă dela 1864.

Toți sântem conștienți de această rușine, dar căutăm să ne descărcăm de responsabilitatea ce ne apasă, aruncând'o în sarcina conducătorilor direcți ai instituțiunei numai. În realitate însă vina este a noastră a tuturor. În special, și într'o măsură mult mai mare, ea revine în sarcina adevăraților îndrumători și păzitori ai culturii noastre, a miniștrilor cultelor și instrucțiunei publice. Direcțiunea Muzeului se poate din contra fâli că a reușit ca, în potrive tuturor criticelor ce a primit, să-și salveze existența. Într'adevăr, deși de fapt aproape neexistând ca instituție culturală, totuși personalul directiv al Muzeului a știut să se menție regulat în toate bugetele Statului. I s'au impus, mai ales în anii din urmă, reducerile cele mai umilitoare, suprimându-i-se aproape cu totul mijloacele de a-și mări sau întreține colecțiile și, cu toate acestea, Direcția vigilentă a rămas la postul său. Campaniile cele mai înverșunate, adese ori susținute chiar de miniștrii Statului, au fost duse în contra stărei de destrăbălare a Muzeului; Direcțiunea însă din toate acestea a eșit vecinic nesdruncinată. Pe lângă Direcție și mulțumită ei numai a reușit să se mențină astfel și sârmana Instituție atât de oropsită!

Spusele mele, care ar putea fi suspectate de unii, își găsesc de altfel o deplină confirmare oficială, în chiar raportul adresat Regelui de către ministrul Cultelor din 1903. «Muzeul și pinacoteca vegetează în niște localuri imposibile și lipsite aproape de orice mijloace de înavuțire», sânt cuvintele proprii ale ministrului, care de sigur nu avea nici un interes să descrie mai rău decât eră starea adevărată a lucrurilor.

Și drept orice măsură de îndreptare, se constată numai că în acelaș an — an de criză și de reduceri bugetare — se sporește dela 183, cât fusese în bugetul precedent, la 430 lei lunar salariul directorului. Acesta este de atunci încoace «însăr-



VEDEREA GENERALĂ A MUZEULUI PLĂNUIT ÎN 1887.



cinat și cu cursul de archeologie și antichități la facultatea de litere». Pentru motive de economie, deși contra avizului Facultății, se suprimase acea catedră din budgetul Universității, trecându-se însă la Muzeu. Și la acelaș capitol al Muzeului, la care se adăugase sporul de mai sus, se reduce — în acelaș an — la mai puțin de jumătate de cum erau înainte spesele de material și achizițiuni ale colecțiunii. Astfel e situația după bugetele oficiale, care se feresc însă să arăte și motivele în virtutea cărora s'a făcut atari reduceri la singura instituție de acest fel din țară. Muzeului i se ia astfel orice posibilitate de a-și spori colecțiunile. Să se mai susție apoi, că nu miniștrii cultelor, fără a excepta pe vre-unul, sunt culpabili de «vegetarea» Instituțiunei!

La vina autorităților se adaogă indolența și desinteresarea publicului, care de mult s'a resemnat să nu mai supere cu vizitele sale doliul ce oficial s'a impus Muzeului nostru. Disprețul din partea publicului este de altfel foarte motivat. Judece, ceice n'au fost vre-odată la Muzeu, după următoarea descriere a uneia din săli, demnă să rămâe consemnată în analele istoriei noastre culturale.

În dreptul ușei: o vitrină cuprinzând inele, brățări, cercei vechi românești alături de un crucifix de fildeș; un toc obișnuit din zilele noastre, fără absolut nici o particularitate, nici vre-o explicare; reproducerea tezaurului dela Vettersfelde; o pendulă de metal; toate acestea fără vre-o indicațiune. Țus de tot, pe vitrină, bustul în bronz al Principelui Ferdinand turnat de un artist ungar, la Paris.

Pe păretele din dreapta: o groaznică copie după un tablou al lui Gendron; portretul Regelui, desemn în care trăsurile sânt alcătuite din litere microscopice, alături un dulap cu «arme și zeități ale sălbaticilor Americii de Sud», între cari se remarcă «un ciomag de queleracho, din tribul Tobas», sau un «evantail de pene de papagal» alături de «idoli din China, Batavia» și alte curiozități, toate purtând etichete foarte detaliate. Pe păretele, deasupra dulapului: frescele dela Curtea de Argeș! Un alt dulap cu «costume naționale și vestminte boerești» cuprinde exemplare ordinare și lipsite de interes. O inscripție lungă atrage atențiunea asupra obiectului principal din acest dulap: «cordonul-lentă cu care s'a scoborât sicriul rămășițelor pământești ale lui Vodă Cuza». Pe dulap, vase chinezești. Pe perete: tablouri din primele începuturi ale Renașterii germane: un pretins Zeitblom, Cranach, etc.

În mijlocul zidului lateral: cartonul lui Kaulbach, represintând persecuțiunile creștinilor sub Neron. Dedesupt: icoana dela M-reă Vieros. Alături: colecția de instrumente muzicale din țară, dăruită de d-l Burada; scaune episcopale, unul din M-reă Probota;

icoane vechi și noi. În fundul sălii: catapeteazma dela biserica Cotroceni, de care se reazimă capacul pictat al sicriului mumiei egiptene expus alături; alte icoane și mobile bisericești; statu în lemn de sfinți catolici. Între ferestre: dulapuri cu arme, vase și alte obiecte romane găsite în Dobrogea și Oltenia; deasupra busturile lui I. C. Brătianu, V. Alexandri și alții: broderii moderne pe mătase; copii după monumentele din țară: reproducerea unui mozaic din Torcello, busturi antice; uși de biserică, etc.

Mijlocul sălii îl ocupă reproducerea Trofeului dela Adam Klissi; iar pe pardoseală se întinde un enorm pătrat de ipsos, în care se pierd câteva bucăți mititele dintr'o inscripție dela Trofeu.

O mai mare babilonie nu se poate, nici un amestec mai monstruos, în care secolele înainte și după Christos și popoarele de pe întreg pământul să se afle în o mai vădită promiscuitate. Amintesc că aceasta e una din sălile Muzeului național *românesc*. Și mai adaug că, pentru a nu fi prea lung, am omis o mare parte din obiectele mai mărunte, care nu mai puțin ca cele mari însă distrag ochiul vizitatorului. O sală mai meșteșugit alcătuită în scopul anume să zăpăcească în loc de a instrui, nici că se poate închipui. Mai rău înțeleasă nu se putea să fie misiunea unui Muzeu național.

De aceeași părere probabil că este și Direcțiunea Muzeului. Ea păstrează însă de peste 20 ani și întreține cu aceeași îngrijire starea actuală a colecțiunii, tocmai pentru a dovedi imposibilitatea în care se află de a face altfel! Ea așteaptă, însă în zadar, ca vre-un Ministru al Cultelor să vie să se convingă de visu de necesitatea de a se îmbunătăți soarta muzeului. Presupun că într'acest sens glăsuesc și rapoartele anuale, ce probabil că Direcțiunea înaintează, pe care însă miniștrii nu se decid să le dea la lumină.

Starea actuală va mai dăinui încă, cât timp nu se vor lua măsuri radicale. Căci numai niște utopiști pot crede, că s'ar fi putut obține alte rezultate chiar în sălile actuale și cu obiectele ce avem. Atari vizionari pretind, de pildă, că orânduind colecțiunile în mod sistematic și inteligent, s'ar fi putut da o oglindă vie a trecutului nostru. S'ar fi scris astfel, cu ajutorul monumentelor, istoria cea mai vorbitoare a popoarelor care au locuit — sau poposit numai — pe pământul țării noastre. În avântul lor juvenil, ei mai pretind că o asemenea istorie ar fi fost chiar mai instructivă ca ori care alta; mai ales că ar fi fost pe înțelesul tuturor, chiar și al celor ce nu știu să citească. Căci un obiect, oricât de neînsemnat s'ar părea, ne redeșteaptă mai limpede timpul căruia a aparținut, ne vorbește mai mult și în mod mai sincer despre oamenii cari l'au făurit, decât orice istorie scrisă.

Ce frumoase și impunătoare capitole ale unei istorii demonstrative nu s'ar fi putut alcătui, în locul haosului actual, persistă a crede utopiști

Astfel, începând cu vremurile cele mai străvechi, am avea prin descoperirile dela Cucuteni, de pildă, seria întreagă a stărilor succesive, prin care au trecut primii locuitori ai acestor ținuturi. Căci s'au găsit acolo, în straturi suprapuse, obiecte din epoca pietrei necioplite, sub altele de piatră lustruită. Tot acolo s'au descoperit și obiecte din vârsta de bronz, alături de încercări ceramice din cele mai rudimentare până la reprezentarea figurilor omenеști zise, «papades». Grupând dar în jurul rămășițelor dela Cucuteni alte obiecte găsite la Petrești—Patruzeci de Cruci, Zimnicea, Predeal sau Mănești din Muntenia și splendidele exemplare de bronz din centrul de fabricațiunea preistorică de la Ispanlac din Transilvania, s'ar fi alcătuit o frumoasă pagină a preistoriei în România. Ca termen de comparație ar fi putut servi piesele din Franța, dăruite de G. de Mortillet și cele din Danimarca din donațiunea Mansfeld Büllner. Neținând însă seamă de asemenea prea îndrăznețe observațiuni, direcția Muzeului, consecințe în urmărirea planului său, a preferit să așeze obiectele dela Cucuteni lângă niște galvanoplastii moderne. Astfel desigur contrastul este mai izbitor. Tezaurul dela Turnu Măgurelc conștând dintr'o splendidă serie de monede inelare, se pierde într'o cutie atârnată de pervazul unei uși.

Pentru epocile coloniilor grecești din Dobrogea sau ale dominațiunii romane din Dacia ce nu s'ar fi putut face? adaugă aceiași idealști. Ei ar propune o selecțiune a materialului atât de bogat, care obstrue toate coridoarele clădirei. Direcția însă, crezând poate că cantitatea de pietre singură importă, a grămădit, fără nici o indicație a provenienței, chiar pietre funerare, statui și stâlpi miliari romani alături de sculpturi și inscripții grece și altele cuineforme sau hieroglifice. Rafturile unei săli sunt însă ocupate de niște busturi de marmoră ale unor împărați romani, toate asemănându-se, de oare ce au eșit din mâna aceuiași vulgar falșificator. Deși nu sânt indicate ca false, totuși probabil că sânt expuse numai în scop de a preveni pe publicul necunoscător. Mijloc foarte bun spre a-l feri de contrafacerile ce în fiecare vară se vând încă pe la Constanța, dându-se drept piese autentice. O mențiune despre neautenticitatea busturilor ar fi trebuit să se facă, căci altfel s'ar putea crede că și direcția le consideră ca bune. Expunându-se dar falșurile, importante obiecte autentice din această epocă nu pot fi puse în evidență, deși ar merita o atențiune mai mare. Pământul țării românești, din Oltenia și până în Dobrogea, e plămădit cu interesante rămășițe ale Romanilor cari în decursul atâtor veacuri

au ocupat aceste ținuturi, întărindu-le și înzestrându-le cu tot felul de construcții. O imagină a acestor timpuri nu se capătă prin reaua expunere și lipsa de selecțiune a obiectelor din Muzeu.

Tot pentru motivul că sunt prea multe, probabil, se țin închise în casa de fier din cancelarie și importante monede grece, romane și bizantine găsite în diferite puncte ale țării. Astfel, tocmai secțiunea greco-romană și bizantină, care ar fi putut fi cea mai complectă și una din cele mai interesante, lipsește. Ar fi fost totuși nimerit, ca și cu ajutorul monetelor să se dovedească precumpănirea elementului roman, de care atâta ne place să ne fălim.

De necesitatea unei secțiuni greco-romane este de altfel convinsă, în teorie cel puțin, și Direcțiunea Muzeului. Într'un referat al său din Iunie 1905 găsim următoarele: «Într'adevăr acest Muzeu tinde între altele a aduna și a expune în ordine sistematică puținele (??) rămășițe ale antichității greco-romane ce se găsesc în Dobrogea, cu deosebire în jud. Constanța, înlesnind astfel bărbaților specialiști din țară și străinătate, profesorilor și studenților universitari, ca și publicului, mijloacele de a le vedea și de a le studia la o laltă și de aproape». S'a văzut cât de bine se urmează în practică asemenea precepte.

Invaziunea popoarelor, o a treia mare epocă în istoria veche a noastră, este splendid reprezentată prin populara cloșcă cu puii de aur. Dar și acest neprețuit tezaur se pierde în cadrul modern, în care direcția a fost silită să-l așeze: arme turcești și desenele costumelor țărănești ale lui Satmary îl inconjoară! N'ar fi fost mai la locul lor aci, lângă comoara dela Pietroasa, reproducerile dela Vettersfelde ce se pierd în vitrina din sala descrisă mai sus, lângă obiecte din epoce așa de depărtate. De ce nu se expun și obiectele găsite de răposatul profesor Iorgulescu în săpăturile făcute de el la Istrița, de unde provine și cloșca?

Dar, de ce să căutăm o normă științifică, acolo unde bunul plac pare că hotărăște singur de soarta și locul obiectelor?

Epoca medievală și modernă a Voevozilor pământeni ar fi putut fi splendid reînviată printr'o expunere bine chibzuită a frescelor, odăjdilor, mobilelor, icoanelor și atâtor frumoase și scumpe rămășițe, ce s'au cules de prin monăstirile noastre. O asemenea secțiune ar fi trebuit să fie fala muzeului nostru național și argumentul cel mai puternic al stării culturale a poporului român. Ea lăncezește ca și întreg muzeul. De zeci de ani de zile nu s'a mai adăogat nici un obiect, pe lângă cele luate oficial cu ocazia secularizării monăstirilor. Iar pe fiecare zi se vând, mai ales la străini, obiecte de prin monăstiri.

La expoziția generală o să se vadă în parte, cât lipsește din



colecțiile oficiale ale muzeului. Domenii întregi ale artei pământene, cum de pildă ceramica și olăria populară, nu sunt reprezentate nici chiar printr'un singur obiect.



Lipsa unui local propriu este, pretind cei direct interesați, cauza acestei stări triste a Muzeului. Nu ni se spune însă lămurit asupra cui cade răspunderea nerealizării unui asemenea local. Căci ideia de a înzestra capitala țării cu o clădire demnă de un Muzeu național a preocupat în mai multe rânduri pe oamenii noștri de Stat. Dovadă sunt numeroasele credite ce s'au votat într'acest scop în vremurile de belșuguri budgetare. Astfel în restimpul dela 1884—1891 numai, s'au votat credite extraordinare, acoperite prin emisiuni de rentă amortibilă, pentru construirea Muzeului național, Bibliotecii centrale, Academiei, Pinacotecei și Glyptotecei din București, suma de 8 milioane 224,134 lei. Și cu toate acestea nici unul dintre localurile plănuite, afară de Academie, nu a fost construit. De cele mai multe ori creditele votate erau date uitării. Căci de sigur eră mai ușor a cere Parlamentului să voteze o sumă, decât a se ocupa în urmă de alcătuirea clădirii și mai ales de organizarea unor asemenea instituțiuni. Din cauza întârzierii de a se da adevărata întrebuițare banilor, mare parte din creditele acordate se anulau, după ce însă mai întâi fuseseră știrbite pentru destinații de cele mai multe ori străine scopului. Astfel din suma votată de peste opt milioane s'au chelluit efectiv două milioane 238.028 lei, în șapte ani numai.

Ce nu s'ar fi putut face pentru arta românească cu această sumă, dacă nu s'ar fi risipit în alte întrebuițări, a căror motivare exactă nu se cunoaște. Să nu ne plângem, în tot cazul, că nu s'au făcut sacrificii bănești în acest sens. Nenorocirea este că ele au fost făcute în zadar, fiind rău întrebuițate.

Din toți acești bani nu ne-am ales decât cu localul Academiei române, care, grație stăruinței secretarului ei perpetuu, a reușit ca în locul «camerelor din etagiul de jos al aripei stângi a palatului Universității» ce ocupă în 1890, să-și aibă palatul de astăzi. Celelalte institute, de cari nu a fost cine să se ocupe, au avut soarta cunoscută: Biblioteca Centrală, după ce a perindat prin case închiriate, a fost în cele din urmă desființată și alipită la Academie; iar Muzeul a mucezit în sălile în care îl găsim azi.

Și totuși, la diferitele capitole în care se specifică cheltuelile acestor două milioane două sute de mii lei, găsim că Muzeul a avut partea cea mai respectabilă. Nu e capitol în care să nu se găsească în dreptul sumelor cheltuite motivări ca acestea: «s'a

plătit diferite obiecte pentru muzeu», «s'au făcut îmbunătățiri pentru muzeul de antichități»; alteori se dau bani, pentru săpăturile dela Adam Klissi, sau «din suma rămasă disponibilă (769.294) s'au făcut cheltueli pentru Academie, *Muzeu și bibliotecă*». Toate aceste citate precum și cifrele ce urmează sunt luate întocmai din următoarele două publicații oficiale ale Ministerului Cultelor:

1) «Dare de seamă asupra lucrărilor de clădiri școlare și biserici executate de acest minister din creditele votate de Corpurile legiuitoare dela 1880 până la Octomb. 1898» pag. 84—87 și

2) «Expunerea situației creditelor extraordinare acoperite prin emisiune de rentă amortibilă la 31 Martie 1901» pag. 72. Între «Stabilimentele și depozitele de cultură» pentru care s'au cheltuit sume de peste 2 milioane, nu se cuprind nici Muzeul de istorie naturală, nici Archivele, ci numai cele anume arătate mai sus.

Din sumele globale, une-ori numai se specifică suma anume cheltuită pentru Muzeu. Astfel din creditul de lei 75.075 din 1884 și din cele de 1.375.000 lei din 1890, se indică anume la Cap. 98, p. 86 din prima publicație oficială: «Suma de lei 75.075 s'a întrebuințat pentru cumpărarea de colecțiuni, tablouri, biblioteci, necesare Muzeului». Iar 3 rânduri mai la vale: «Pentru Muzeu s'a plătit din acest credit, săpăturile la Adam-Klissi în sumă de lei 16.500; s'a mai plătit de asemenea sume (iarăși fără indicație) pentru diferite colecții, reparații, etc.

La cap. 99 găsim: «Din creditul de lei 5.394 s'au făcut mai multe îmbunătățiri pentru Muzeul de antichități... și s'au plătit niște cărți vechi, transport de pietre cu inscripții, etc.».

Aceste sume sunt, bine înțeles, suplimente la sumele prevăzute anual în bugetul acestei instituțiuni.

În mod misterios de tot se cheltuesc sume relativ importante trecute sub denumire de «diverse». Astfel din cei 892 mii lei, cheltuiți până la 1 Ianuarie 1898, în seama numitelor institute, sunt trecute «diversele» pentru nu mai puțin de 18.520 lei! La cap. 99 «Biblioteca, Pinacoteca, Muzeul de antichități și Glipoteca», diversele reapar pentru 54.049 lei! Pentru «arhitecți și conducători» se cheltuesc din aceleași capitole, pentru niște institute care nu s'au clădit: 104.460+37.267+25.079 L.

Ar fi de sigur foarte interesent, să se știe cum s'au întrebuințat aceste plăți pentru «diverse» în serviciul unei cauze care n'a isbutit. Direcția muzeului are interes, ca și noi, să ceară lămuriri. Căci din toți acești bani dați pe diverse și la arhitecți, nu ne-am ales—în afară de Academie—cu nimic pentru Muzeu.

Nepărtinirea mă obligă să adaug, că totuși ne-am ales cu ceva din această scumpă campanie: cu faima cel puțin ce o

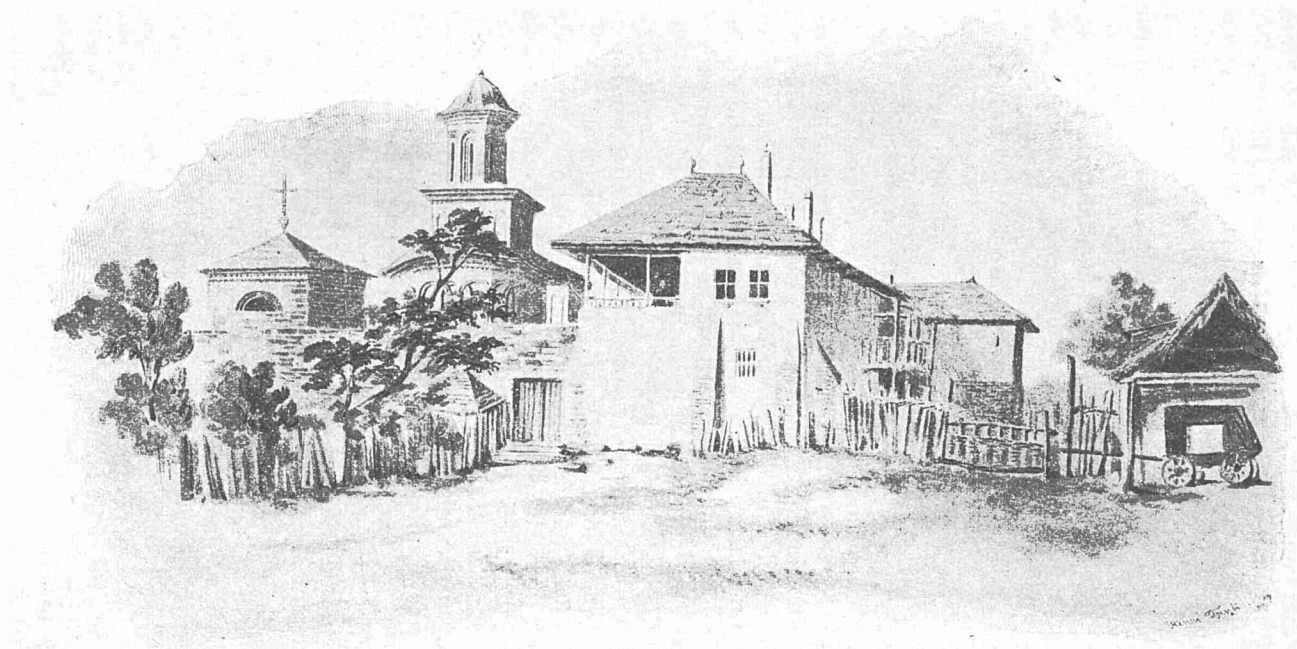
avem în străinătate, de a posedă un splendid Muzeu național. Planurile acestui presupus Muzeu al nostru sunt reproduse, ca model chiar, în revistele speciale și tratatele de arhitectură din Germania! Pentru satisfacerea curiozității publicului român, care sigur nu știe nimic despre existența acestor misterioase clădiri, se reproduce aci o vedere generală a Muzeului Național din București precum și fațada acestuia.

Despre aceste clădiri, iată informațiunile ce se găsesc în «Darea de seamă» mai sus citată p. 85: «În 1885 a fost însărcinat d. architect Schmieden, din Berlin, cu facerea planurilor și devizelor mai multor construcțiuni, între cari și acea a Muzeului Național, în condițiunile de a i se plăti 2,16 % din valoarea devizelor. Lucrările însă nu s'au început, și, din creditele prevăzute, s'au plătit numai diferite obiecte pentru Muzeu». Atât se spune oficial. Din publicațiile străine însă știm că clădirea plănuită era foarte larg concepută: ea trebuia să adăpostească la un loc, pe lângă Muzeu, și Academia, Biblioteca centrală și Arhivele statului. De corpul central al clădirii se legau prin galerii deschise două alte clădiri mai mici, ce urmau să se ridice mai târziu: una destinată Pinacotecei, cealaltă Muzeului Industrial.

Era un plan nu se poate mai frumos și tot deodată mai practic. Ideia înființării acestei instituțiuni fiind foarte mult sprijinită de Ministrul Cultelor de atunci, D-l D. A. Sturdza, avea toți sorții să reușească. Mai ales că, deodată cu votarea creditului, se alesese și locul pe malul Dâmboviței, iar după aprobarea schiței, în 1886, și încheierea definitivă a contractului, arhitectii germani, fără întârziere, au și executat planurile cerute. Revista «Deutsche Bauzeitung» din 1887 anunță că architectul Schmieden împreună cu colaboratorii săi v. Weltzien și Speer au terminat lucrarea, asupra căreia se dau mai multe lămuriri. În curând, lăzi enorme conținând planurile, din care unele părți erau în mărime de execuțiune, sosesc la Minister. Ministrul însă nu mai era acelaș. După oare cari întârzieri, se plătesc în fine și planurile, și cu aceasta se îngroapă ideia edificiului Muzeului. Căci de fapt, nu s'a aflat nimic în urmă despre o campanie în scop de a susține realizarea clădirii.

Secretarul perpetuu al Academiei Române, fostul Ministru al Cultelor care patronase, dacă nu chiar zămislise, ideea măreții instituțiuni, urmărește singur de astădată, realizarea parțială cel puțin a ideii din 1885. Găsind sprijinul convenit la noul ministru al Cultelor, dl. Th. Rosetti, reușește, grație energiei sale neobosite, să înzestreze Academia cu localul ei actual, afectându-se într'acest scop o a treia parte numai din suma arătată mai sus.

Despre Muzeu nu se mai vorbește: planurile arhitecților ger-



*H. TRENK, 1861.*

MONĂȘTIREA SĂRĂCINEȘTI-VÂLCEA.  
Din colecția dăruită Muzeului de M. S. Regele.



mani sânt chiar înlăturate sau distruse, nu se ştie de cine. Astăzi, în tot cazul, nu li se mai dă de urmă în Minister.

Inercarea de a se comanda planuri pentru Muzeu, s'a mai repetat în urmă, totdeauna însă cu acelaşi rezultat ca întâia dată.

În 1892, Direcţiunea Muzeului prezintă la Minister planurile d-lui prof. Georg Niemann din Viena. Puţin mai târziu, d. dr. Moritz Dreger, tot din Viena, este direct însărcinat de şeful Muzeului cu facerea unor planuri, făgăduindu-i-se chiar executarea clădirii. În aşteptarea aprobării planurilor de către Minister, învâţaţii austriaci dau preţioasa lor colaborare la săpăturile de la Adam-Klissi, asupra cărora a apărut o voluminoasă lucrare tradusă apoi şi în româneşte. Ce s'au făcut planurile, nu se ştie. Sigur însă este, că cel din urmă dintre cei ademeniţi să prezinte planuri, cu greu numai a putut primi de la Minister o parte din banii ce reclamă pentru munca sa îndoită.

Câte planuri va mai fi prezentat de atunci neobosita Direcţiune, n'am cunoştinţă. Se pare însă că Muzeului îi este ursit să nu'şi aibă localul său. De aceea nici nu voi mai reveni aci asupra celor spuse acum câţiva ani în această privinţă. Propunerile mele erau de sigur mult prea modeste—şi deci realizabile—pentru o autoritate, care plănuieşte numai lucruri mari şi de aceea greu de împlinit. Totuşi persist a crede că un singur local cu mai multe aripi, având înfăţişarea vechi arhitecturi româneşti, ar fi cel mai nimerit palat al Muzeului Naţional.

Astăzi mai ales, când în bugetul Casei Artelor se prevede înfiinţarea unor noi Muzee, ar fi bine să se dea o mai serioasă atenţiune ideii din 1885, care tindea să concentreze toate institutele artistice la un loc. Orice răsleţire ar fi în defavoarea noastră. Nu avem destule bogăţii artistice pentru a înzestra mai multe cartiere ale Capitalei cu câte un Muzeu. Concentrându-le însă toate la un loc, am alcătui un institut demn să ne reprezinte şi tradiţia şi îndeletnicirile artistice ale poporului român. În loc de mai multe Muzee şi Pinacoteci şi Gliptoteci, am avea mai multe secţiuni ale aceluiaşi Muzeu Naţional. Iar când vre una din secţiuni va lua o dezvoltare prea mare, i se va putea consacra un institut aparte. Deocamdată şi pentru mult timp încă, nu există o asemenea temere, din nefericire. E timpul însă ca să se fixeze un plan larg şi bine chibzuit, la care să poată conlucra Miniştrii de orice culoare politică vor fi. Destule cheltuieli zadarnice şi experienţe triste am făcut timp de peste 40 ani pentru a ajunge în halul de azi.

Totuşi să nu fim nerăbdători: autorităţile competente pare-se că tot veghează.

O dovadă, a zelului Direcţiunei în această privinţă, se gă-

sește în «Monitorul Oficial» No. de la 28 Aprilie 1906, p. 794. Acesta cuprinde un comunicat al Academiei Române asupra unei conferințe a Directorului Muzeului, care încheie «cu un apel *călduros* la cei în drept, spre a construi un local pentru Muzeu, în care se vor păstra și sculpturile monumentelor lui Traian de la Adam Klisși».

Fapta bună și curagioasă, unică în felul ei, merită să fie semnalată. Fac însă rezervele mele asupra sculpturilor de la Adam-Klisi, fie ele ale lui Traian sau ale unui alt Împărat, care au locul lor indicat în Dobrogea. Acolo vor trebui înapoiate și cele aduse cu atâta greutate și cu mai mare cheltuială. Căci toți cei ce vor să studieze monumentele de la Adam-Klisși nu se pot mulțumi numai cu vizitarea pietrelor aduse în București, ci trebuie să cunoască la fața locului resturile impunătoare ce din fericire nu s'au putut disloca. Așa a făcut și Furtwängler și Cichorius și toți ceilalți învățați, cari se ocupă de monumentele noastre romane. Ar trebui deci să se organizeze un Muzeu de antichități în localitate chiar. Căci ar fi absurd, să năzuim a aduce în București o întreagă cetate de peste zece hectare suprafață.

Pe lângă Muzeul din Capitală, trebuie să tindem la înființarea Muzeelor locale în diferite alte centre din țară. Un foarte frumos început a fost realizat de câțiva oameni de inimă la Tirgu-Jiu, unde se află un foarte interesant muzeu județean. Prefectura din Constanța de asemenea a cerut prin raportul său No. 40171, din 1 Iulie 1905, înființarea unui Muzeu în orașul Constanța. Direcțiunea Muzeului din București s'a opus din răsuneri la aceasta, pe motiv că «ideea e nu numai greu de realizat dar chiar *contrarie* scopului ce s'a urmărit și se urmărește (sic) prin înființarea Muzeului Național în Capitală». Cred din contră, că înființându-se cât mai multe muzee locale, cu atât mai sigur se scapă de peire numeroase obiecte, ce totuși nu intră astăzi în Muzeul din București. Prefectura din Constanța, în raportul menționat, arată de altfel «că multe din obiectele de valoare găsite acolo au fost cumpărate pe prețuri de nimic și apoi trimise spre vânzare în străinătate, mai ales în Anglia. Singurul mijloc pentru a se aduna aceste obiecte ar fi ca să admită înființarea unui Muzeu în Constanța». Un început de asemenea muzeu se și făcuse prin îngrijirea d-lui Pâslea inginerul șef al lucrărilor portului, care cu o sânguință și pricepere demnă de laudă, adunase și catalogase numeroasele obiecte mari și mici ce se găseau în cursul lucrărilor de terasement. Un admirabil Muzeu s'ar fi organizat de d-nii ingineri, judecând după frumoasele începuturi realizate și după spiritul științific, de care erau conduși. Direcțiunea Muzeului din București a cerut însă să i

se predea toate obiectele găsite acolo. Așa s'a și făcut. De un an însă, de când s'au încheiat procesele verbale de predare, obiectele, azi proprietate a Muzeului din Capitală, așteaptă în zadar ca să fie ridicate și aduse la București. Statui întregi zac în lăzi, iar sarcofagiile sânt împrăștiate în port, fără ca cei în drept să se ocupe de ele. Nu eră mai bine ca ele să constituie Muzeul local din Constanța și să fie lăsate în buna pază a celor ce le descoperise?

\* \* \*

Desinteresarea administrațiunei superioare față de Muzeu nu se reduce numai în privința localului; în același mod vitreg s'a ocrotit și gospodăria internă a instituțiunii. Modul de administrare a Muzeului e de sigur unic și merită să fie cunoscut cu ocazia jubileului nostru cultural.

Aci, ca peste tot, mă refer numai la cei 20 de ani din urmă. Întâiu, pentru că asupra primilor timpuri nu am date oficiale; al doilea, pentru că în aceste două decenii din urmă, direcțiunea Muzeului fiind continuu în aceleași mâni, se poate mai bine urmări spiritul de continuitate.

Muzeul ar trebui să se administreze conform Regulamentului aprobat prin decretul domnesc din 25 Nov. 1864, care n'a fost anulat sau modificat în urmă. În realitate însă nici una din dispozițiunile lui nu se mai respectă azi. Și e ciudat, că, pe când actualul Director al Muzeului, ca membru al Parlamentului în diferite sesiuni, a avut ocaziunea să prezinte nenumărate proiecte de legi și rapoartele cele mai incompatibile cu specialitatea sa de profesor sau Director, nu a putut, împiedicat fiind de Miniștrii Cultelor probabil, să ne înzestreze cu un nou regulament al administrărei Muzeului.

Eră natural dar ca Direcțiunea, pentru a putea realiza marile modificări ce probabil că plănuiește, să înceapă prin a da uitării lanțurile unui regulament învechit.

Astfel, s'a nesocotit împărțirea Muzeului — conform art. 2 din Regulament — în 4 secțiuni, respectându-se numai ultima secțiune, acea a «curiozităților», care, s'a văzut, predomină peste tot. Totuși diferitele secțiuni trebuie să fi existat la început. Cu timpul s'a constatat chiar insuficiența lor. De aceea pe baza Raportului Ministrului Cultelor, d-l T. Maiorescu, prin Decretul Nr. 2036 din 30 Dec. 1875 «se aprobă înființarea a patru secțiuni nouă la muzeul din capitală și anume: 1) secția porturilor naționale; 2) secția tablourilor istorice; 3) secția gemmelor și cameelor și 4) secția industrială».

Decretul domnesc, încadrat într'un chenar foarte decorativ, e așezat într-una din sălile Muzeului. Ne fiind pus în aplicare,

după cum se dovedește prin lipsa totală a numitelor secțiuni, decretul a devenit el însuși piesă de muzeu, obiect de curiozitate, expus alături de frescele dela Argeș și niște monezi romane. Mulțumesc sincer Direcțiunii, care a bine-voit să scoată acest decret la lumină; căci, ne fiind cuprins nici în colecțiunea oficială a Ministerului, n'ași fi avut de unde să-l cunosc altfel.

Aceasta e singura modificare oficială — și de aceea ne respectată — ce se aduce Regulamentului din 64. Pe cale arbitrară însă, ca ne convenind Direcțiunii actuale de sigur, s'a suprimat pur și simplu dispozițiile art. 5 din Reg., conform căroră «Direcțiunea Muzeului de antichități este încredințată unui *Comitet archeologic*» (sublinierea e în original), compus din 5 persoane. Cum s'ar putea pretinde însă ca, în urma demisiunii sau încetării din viață a primilor membri, actuala Direcție să fi găsit 5 persoane, cari să primească această însărcinare «onorifică». De altfel, de sigur că un atare comitet ar fi stânjinit bunul mers și planul unitar al Direcțiunii. Prin suprimarea acestui atât de cuminte dar învechit decret, Muzeul nostru dovedește că este mai modern de cât toate institutele similare din lume, căci, atât muzeele din țările cu tradiții artistice, ca Franța și Germania, cât și cele mai recente institute mari din America — chiar și The Metropolitan Museum of Art din New-York, înființat la 1893 — toate, fără excepție, au unul sau mai multe Comitete sau Consilii.

Nicăieri achizițiunile nu se fac fără aprobarea acestor comitete, compuse din oameni speciali sau din amatori recunoscuți. Așa prevede de altfel și Regulamentul din 1864: art. 17 lasă în sarcina conservatorului numai unele «condee de banii trecuți prin buget pe seama Muzeului, afară de paragrafele excursiunilor și ale colecțiunilor, *cari se regulează prin Comitetul archeologic*». Azi, însă, tot bugetul Muzeului «se regulează» pe baza dispozițiunilor Directorului. Zic și eu «director», deși nici titlul acesta nu e prevăzut în Regulament, unde art. 13 pomeneste numai de un «conservator cu o garanție ipotecară de un minimum zece mii de galbeni». Era foarte firesc ca, fără vre-o dispozițiune oficială chiar, ci prin simplul condeiu al Direcțiunii, să dispară asemenea titulaturi și măsuri de garanție învechite și nepotrivite cu timpurile moderne.

Mulțumită dar neobositei munci a actualului Director, s'a transformat, fără sgomotul decretelor oficiale, administrația cea veche într'una așa de modernă, în cât pereche n'are. Din tot regulamentul cel vechiu nu s'a respectat de cât capitolul referitor la îndatoririle publicului vizitator. Și aci însă s'a redus timpul în care colecțiile îi sânt puse la dispoziție.

Muzeul nostru este azi în afară de ori ce lege sau regula-



mente. El se administrează după bunul plac al unei direcțiuni, care de fapt este perpetuă și 'decretează cu de la sine putere. Din fericire, nici un ministru nu s'a atins de această autonomie a Muzeului. Instituția a fost salvată numai de hatărul personalului ei directiv. Altfel de mult s'ar fi găsit vreun ministru care să o desființeze!

\* \* \*

O a doua cauză a stării mizerabile a Muzeului este, după părerile unora, lipsa unui buget potrivit cu nevoile și importanța instituțiunii. Să examinăm și acest punct.

Bugetul Muzeului de antichități se prezintă, în termen mediu, cu suma de 20.000 lei. Aceasta e prevăzută pentru cheltuelile de personal și de achiziții, în cursul unui an. Într'insa nu se cuprind, bine înțeles, suplimentele numeroase arătate, în parte numai, mai sus și din cari unele sunt de 75.000 lei. Asemenea nu se cuprind în bugetul anual nici sumele ce se mai acordau sub următoarele diferite denumiri: 1) Fondul de «cercetări pentru studii arheologice și în special Limes Romanus» variind între 10 și 5 mii lei anual. 2) Fondul pentru «acoperirea cheltuelilor reclamate de legea monumentelor istorice», în general 3—4 mii lei anual. 3) Fondul pentru «exploatări de stațiuni preistorice și publicațiuni relative la aceste exploatări»: 5.000 lei. 4) Fondul pentru «Seminarul epigrafic-arheologic, 2.000 lei anual, precum și alte fonduri extraordinare pentru săpături (16.000 mii lei dintr'odată) sau pentru misiuni și transporturi, unele plătite, pare-se, chiar și de Ministerul de Externe.

Din Bugetul anual, de aproximativ 20.000 lei, rămâne, omițându-se personalul și cheltuelile de întreținere, o sumă de 10.000 lei pentru «achizițiuni», la cari mai la urmă s'au adăogat și «publicațiunile și cheltuelile extra-ordinare». Suma a fost redusă, nu se spune de ce, tocmai în ultimii ani, la 5 și apoi chiar la 3 mii lei. Socotind dar ca medie 5.000 lei anual pentru achiziții, am avea în decurs de 20 ani o sumă globală de 100.000, care este de sigur sub cea reală.

Cari sunt obiectele ce s'au cumpărat din această sumă, întreabă, cu oarecare indiscrețiune, o parte din public. Regret că de astă dată nu pot liniști pe inoportuni, de oarece îmi lipsesc documente oficiale. Muzeul n'a publicat nici un raport asupra obiectelor noi dobândite. Probabil pentru că nu a cumpărat nimic de seamă. Dar atunci, ce s'a făcut cu banii? Iată, neapărat un cerc vițios, din care Ministrul singur va putea descurca pe cei nedumeriți, publicând dosarele voluminoase ce cu atâta îngrijire ține ascunse. Să se fi cheltuit toți banii numai pentru «publicațiunile» ce se cuprind tot la acest capitol, iar nu se

poate crede. Mai întâiu, pentru că, după câte se știe, catalogul colecțiilor nu a apărut. De altfel publicația «Monumentelor epigrafice și sculpturale ale Muzeului Național (sic) de antichități» precum și broșura «Câteva monumente epigrafice ale Muzeului Național (sic) de antichități» publicate de directorul instituției, au apărut în anii din urmă numai: prima în 1902, a doua în 1903. Deci până atunci, n'au existat nici spese de publicații cel puțin. Iar pentru săpături, transporturi, etc. s'au arătat fondurile speciale diferite de ale achizițiilor.

Pe de altă parte, se știe că cea mai mare parte din obiectele Muzeului sânt sau provenite din monăstiri și săpături, sau din donațiuni. Cei mai însemnați donatori sânt: Generalul Mavros, intemeitorul Muzeului, Contele Scarlat Rosetti, M. Ghika, N. Crețulescu, D. A. Sturdza, Mortillet, Büllner, Colonelul Papazolu, Calomfirescu, Burada, Anghelescu, etc., etc. Obiectele și cărțile din colecțiunea Kogălniceanu, Cezar Boliac și altele, au fost cumpărate din fonduri extraordinare. Exceptându-le dar pe acestea cari formează aproape totalitatea colecțiunii, sânt curioși, cari ar dori să cunoască obiectele cumpărate din fondul bugetar arătat. Repet că nu se cunosc obiecte mai de seamă cumpărate din alocațiunile bugetare. Pentru lămurirea celor nedumeriți, ar fi în tot cazul de dorit ca să se publice «rapoartele generale către Ministerul Cultelor despre starea Muzeului» conform art. 16 din Regulament. Deasemeni orice achizițiune nouă ar fi trebuit anunțată prin ziare, invitându-se publicul să o vadă. Așa se face în străinătate, pentru a se întreține interesul maselor pentru Muzee. Altfel instituțiunea se dă uitării și iese din circulație, după cum e cazul Muzeului nostru. Iar Direcțiunea e impotentă să lupte apoi în potriva unor asemenea curente ostile Instituției.

Ce îmbucurătoare rezultate se pot obține din contra, când instituția știe să întrețină interesul publicului, ne dovedește în primul rând Academia română, care din donațiuni numai, a ajuns să dispue de un venit anual de peste un milion! Câte alte instituțiuni de cultură nu au fost de asemeni ajutate de particulari. Numai Muzeului, de 20 ani în urmă, nu i s'a făcut nici o donațiune mai de seamă.

\* \* \*

Lipsa de interes din partea publicului și a autorităților față de Muzeu ar fi fost poate iertată, dacă asemenea institute nu ar mai fi corespuns cerințelor timpurilor nouă. Când însă știut este, că în educațiunea modernă a popoarelor, Muzeele capătă un rol din ce în ce mai însemnat, nepăsarea în care ele au fost lăsate la noi, devine o adevărată crimă. Căci puterea de

educațiune a Muzeelor, asupra maselor mai cu seamă, este incontestabilă. Ele întregesc învățământul dat la școli și universități, căci orice învățământ care pleacă dela obiecte chiar, este mult mai persuasiv și mai real decât teoria pură. Și în măsura dată, chiar un Muzeu local ca al nostru ar fi putut excita acțiunea sa. El ar fi trebuit, în primul rând, să fie expresiunea civilizațiunii țării și un fel de păzitor al tradițiunii pământene. Dar pe lângă această menire curat națională, el ar trebui să satisfacă și cerințele estetice, și, printr-o orânduire plăcută și punerea în valoare a obiectelor în adevăr frumoase, să desvolte gustul vizitatorilor. O a treia misiune a Muzeului ar fi fost și aceea pur teoretică, de a servi drept bază studiilor și cercetărilor istorice și culturale, adunând și expunând în mod științific materialul din țară. Toate aceste meniri înalte și frumoase, rezumate numai aci, Muzeul nostru Național, pentru motivele lesne de înțeles, nu le-a îndeplinit. Viitorul program de acțiune al Muzeului trebuie să se concentreze asupra următoarelor puncte:

1. Să se cerceteze cât mai amănunțit rămășițele artistice și istorice din țările locuite de Români, și să adune cât se poate mai multe obiecte în legătură cu trecutul nostru și cu îndeletnicirile artistice ale poporului românesc.

2. Să păstreze pentru Muzeul Național central, din București, câte un exemplar mai caracteristic din fiecare speță și să le orânduiască în mod sistematic și estetic servind tot odată și învățământului și educațiunii artistice a maselor.

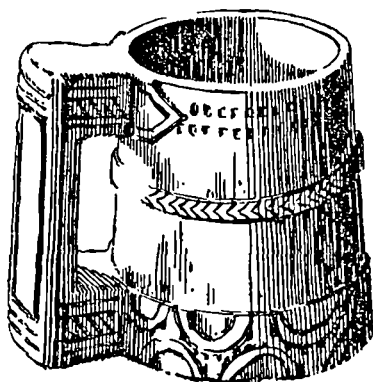
Dubletele sau piesele cu interes pur local să se lase la locul provenienței, înființându-se cât mai multe muzee provinciale. Acestea la rândul lor vor îmbogăți Muzeul din București și prin schimbul reciproc se va deșteptă în toată țara interesul pentru obiectele de artă. Prin asemenea mijloace de stimulare, mai lesne decât prin legi prohibitive, se vor salva obiectele, ce azi trec peste granița țării.

3. Prin conferințe înaintea obiectelor sau cu ajutorul proiecțiilor și mai ales prin publicații ilustrate și cataloage, să se facă cunoscut în țară și în străinătate tezaurul nostru național. Astfel numai, Muzeul va putea servi drept centru al unei mișcări artistice.

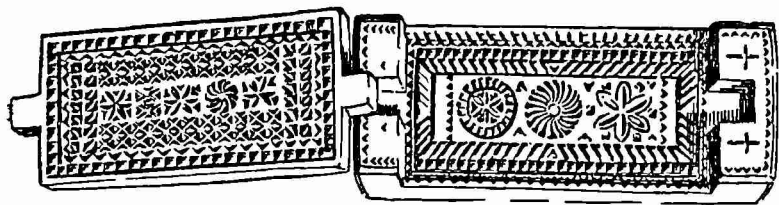
Iar pentru că deocamdată, rușinea națională, de care cu toții ne știm vinovați, să nu fie împărtășită și de numeroșii străini, cari ne vor vizita, mai ales de vecinii mai mici, cari din acest punct de vedere se prezintă mult mai bine ca noi, ași fi de părere ca Muzeul să serbeze anul jubilar închizând sălile sale. Să se șteargă firma de pe ușile palatului Universității, iar obiectele mai de seamă să se împrumute Expozițiunii. Publicul român, fiind obicinuit cu neexistența de fapt a Muzeului, nu s'ar îm-

potrivi. Iar personalul instituției, fiind asigurat prin budgetul în curs, cred că de asemenea nu ar protestă. Direcțiunea va găsi astfel răgaz să mediteze în liniște asupra unor planuri de reformă, cari neapărat că se impun.

A provoca un curent favorabil ideii de reformă Muzeului, nu numai în cercurile oficiale, dar și în public, acesta este scopul de căpitanie al rândurilor de față. Și să sperăm că, în eră nouă în care intrăm după jubileu, se va găsi un ministru, care să repare greșelele neiertate ale predecesorilor săi. Atunci, publicându-se istoricul oficial și amănunțit al instituției, se va vedea dacă au avut sau nu dreptate toți aceia, cari în atâtea rânduri au criticat Direcțiunea Muzeului. Aceasta trebuie în orice caz scuzată, căci a făcut ce i-a fost îngăduit : în locul unei instituții, care să fie sanctuarul culturii și trecutului românesc, ne-a dat un Muzeu ursuz, un adevărat cimitir al artei pământene.



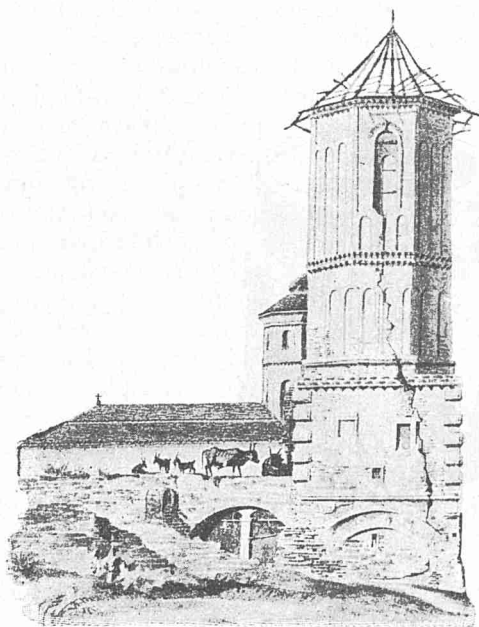




Păpușari de lemn. — Colecția Muzeului.

## MUZEUL ROMÂNESC ȘI CEL BULGARESC

*«Băgați de seamă să nu vă întrecă vecinii mai tineri de peste Dunăre»,* eră refrenul discursului ținut într'un cerc de



H. TRENK.

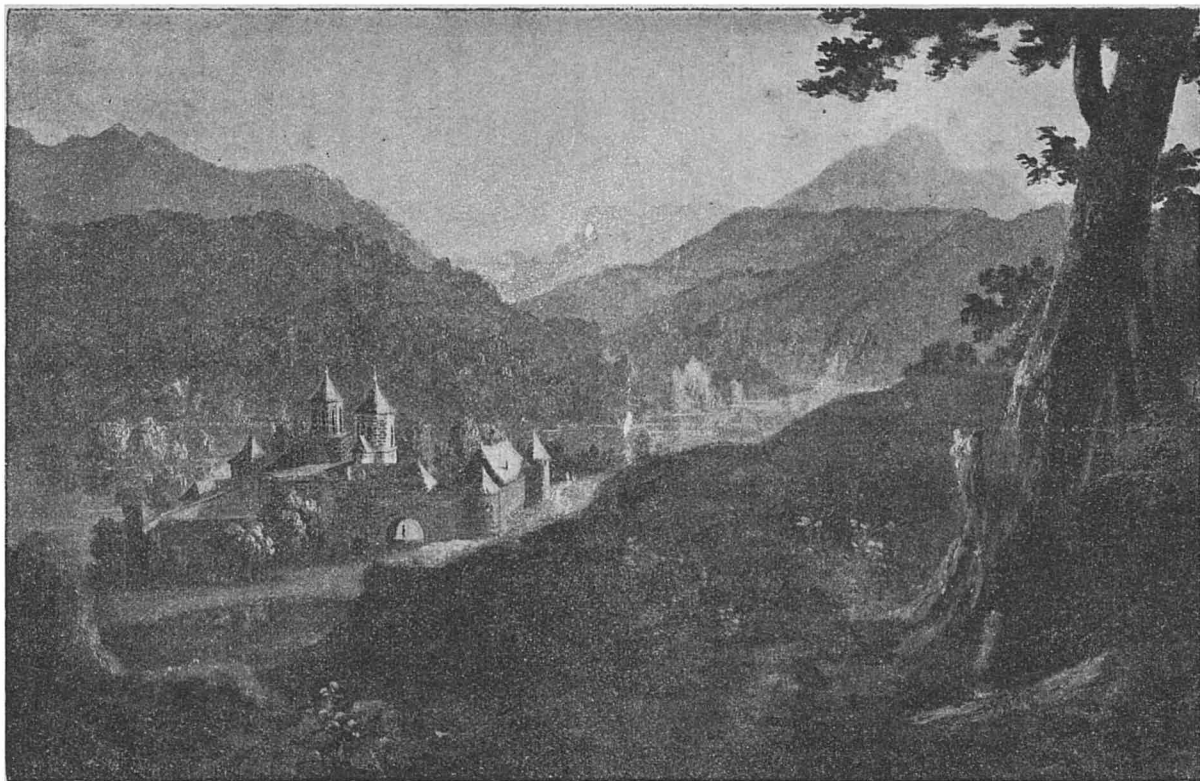
RUINELE MONĂSTIREI STĂNEȘTI-VÂLCEA.

Din donațiunea M. S. Regelui.

universitari români de către ministrul instrucțiunii publice din Bulgaria, cu ocazia petrecerii sale în țară, acum trei ani. Cuvintele d-lui Șişmanoff aveau autoritatea unui specialist, care văzuse de aproape starea învățământului și a instituțiilor noastre culturale, însoțit fiind în cercetările sale de însuși colegul său român. Cu adâncă pricepere a pedagogului, el însuși reformator în chestii de școală în țara sa, ministrul bulgar a putut să deosebească părțile într'adevăr bune și temeinice ale organizației noastre de altele greșite și neisprăvite. În mod firesc dar și criticile sale, cuprinse în avertismentul de mai sus, alternau cu «aprecierea

marilor progrese săvârșite de vecina mai bătrână, căreia — adăogă oratorul — Bulgarii îi datoresc atâta recunoștință».

Părerile acestea nu au fost, pare-se, simple amabilități oca-



*Pictură de H. TRENK, 1861.*

**MONĂȘTIREA CORNETUL, PE APA OLTULUI, A BANULUI MAREȘ BĂJESCU, 1666.**

Din colecția daruită Muzeului de M. S. Regele.

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

zionale. Dl. Şişmanoff le-a confirmat în urmă şi compatrioţilor noştri reşedinţi în Sofia. În mod şi mai lămurit le-a spus acestora, că în trecerea sa pe la noi a aflat nu numai unele lucruri bune şi reforme ce-şi propunea să adopte, dar că s'a pătruns şi de greşelile şi păcatele de cari mai cu seamă va căută să ferească ţara sa. Care anume instituţii şi reforme intră în categoria celor demne de imitat şi care în a celor ce trebuiesc evitate, s'a ferit să ne arăte oaspetele nostru. Clasificarea se poate însă lesne face. Oricine nu e orbit de un patriotism fals, trebuie să recunoască că avem o serie de instituţii culturale demne de toată lauda, alături de altele cari constituie o ruşine naţională. Dacă cele dintâi numai au nevoie să fie menţionate, reputaţia lor fiind bine stabilită, cele din urmă, din contra, nu pot fi destul de des semnalate. Revenind mereu asupra lor, dându-le cât mai mult în vileag şi făcând pe câţi mai mulţi părtaşi conştiinţi ai ruşinei ce ne apasă, numai astfel putem spera să se aducă îndreptarea dorită.

Fără a avea pretenţia să fac bilanţul general al stării noastre culturale faţă de Bulgari, să-mi fie permis însă ca, în cercul restrâns al specialităţii mele, să stabilesc o comparaţie între noi şi cele văzute în călătoria ce, anume într'acest scop, am făcut astă vară la vecinii noştri de peste Dunăre.

Printre instituttele noastre de cultură, nu cred să existe unul mai puţin prezentabil ca aspect şi mai puţin corăspunzător scopului său ca Muzeul nostru de antichităţi.

Mulţumită administraţiei din ultimii timpi, Muzeul a ajuns să fie unul din organele cele mai neplăcute ale vieţii noastre culturale. E ca un stârv pe care toţi — public şi miniştri — îl ocolesc; de care nimeni nu îndrăzneşte să se atingă, nici chiar pentru a salva tezaurele pierdute într'insul. O pacoste grea apasă asupra lui. S'ar zice că în locul paserei simbolice ce împreună cu Minerva protege arta, la Muzeul nostru s'a încuibat o vulgară cucuiaie, ce'i cobeşte a moarte.

O asemenea stare de lucruri nu se poate să fi scăpat ochiului perspicace al Ministrului bulgar. Şi nu într'o mică-măsură trebuie să fi contribuit aceasta la formularea criticelor ce ni s'au adus. Mai ales că tocmai într'această privinţă Bulgarii ne-au luat cu mult înainte. Într'un singur deceniu ei au făcut mai mult decât noi în patru. Istoricul oficial <sup>1)</sup> al Muzeului din Sofia ne-o dovedeşte. Extragem dintr'insul următoarele notiţe, cari nu sânt fără interes ca termen de comparaţie cu instituţia noastră. Graţie

---

<sup>1)</sup> Discursul inaugural pronunţat de Directorul Muzeului la Mai 1905 şi publicat în «Revista Şcoalelor», organ al Ministerului Cultelor şi Instrucţiunii publice Nr. pe Septembrie, p. 770—7, — Sofia, 1905.

publicațiilor bulgărești sântem în stare să ne punem mai lesne în curent cu Muzeul vecin, decât sântem cu al nostru, asupra căruia — lucru nemai pomenit — nu a apărut nici un raport s'au orice altă relație dela cei în drept. Și cu toate acestea legea prevede publicarea regulată a anuarului. Dar, ca la noi, la nimeni!

La început și în Sofia, întocmai ca și la noi, colecțiunile de antichități și de monezi formau o secțiune a Bibliotecii naționale. La 1893 numai s'a înființat Muzeul ca instituție de sine stătătoare, instalându-se într'o veche clădire, Buiuk-Giami, datând din 1384, care s'a amenajat în vederea noiei întrebuințări.

Pe bazele unui program cu caracter național se începù colecționarea și studierea atât a monumentelor descoperite întâmplător cât și a rezultatelor explorațiunilor științifice ce se fac în țara întreagă. Direcția Muzeului e ajutată în acest sens de Minister, care în 1895 prin circulări adresate autorităților, le obligă să dea concursul lor, indicând descoperirile ce s'ar face și contribuind la înavușirea colecțiunii. Numai din cercetările Direcțiunii s'au adunat 1492 bucăți de sculpturi, cea mai mare parte importante din punct de vedere artistic, precum și inscripții de mare valoare științifică. O deosebită atențiune s'a dat în explorări și gorgoanelor, probabil de origină tracă, ce sânt presărate în număr de peste zece mii pe întreg teritoriul bulgar. Abia o a zecea partea din ele au putut fi cercetate în mod științific. — Bronzurile, cari la întemeierea Muzeului erau numai două, numără, după zece ani, 924 bucăți. În acelaș timp s'au adunat 800 basoreliefuri zise trace, formând o colecție unică în felul ei. Colecția de monede, întemeiată încă înainte de 1893 de către bătrânul Tachella, a fost de asemeni considerabil sporită ca număr și ca valoare în ultimii ani. În total Muzeul cuprindea la inaugurare 22.642 numere. <sup>1)</sup> Care este starea inventariului Muzeului nostru nu se poate spune, de oarece nici nu se știe dacă inventar există. Sigur însă este că în vara aceasta, a anului 1906, trimițându-i-se o monedă cu cerere ca să se indice Nr. sub care a fost inventariată, Direcția Muzeului răspunde că s'a trecut sub Nr. 1. Oficial, deci, cred, autentic!

Sărăcia și mai ales incuria Muzeului nostru reese și mai evident pentru cel ce vizitează Muzeul Bulgarilor. Contrastul e atât de izbitor, încât nici chiar cel mai îndârjit șovinist nu ar putea

<sup>1)</sup> O descriere amănunțită a colecțiunilor Muzeului din Sofia nu-și are locul în acest articol, menit să arăte spiritul de organizare mai ales al vecinilor noștri. O scurtă expunere se găsește de altfel în articolul D-lui Iorga. Sămănătorul din 20 Aug. 1906. Antichitățile clasice sânt pe larg studiate, și frumos reproduse în splendida lucrare publicată acum în urmă sub auspiciile Academiei din Viena: *Antike Denkmäler in Bulgarien*, bearbeitet von E. Kalinka 1 vol. 4<sup>o</sup>, 439 pp. Wien, 1906.



să nege inferioritatea noastră, din punctul de vedere ce ne preocupă aci. Iată dar un caz precis în care prevestirile atât de politicos formulate de către Ministrul Şişmanoff s'au împlinit de pe acum. Căci nu e îndoială: ne-au întrecut Bulgarii! Şi ne-au luat înaintea într'o ramură din domeniul pur cultural, care de obicei se desvoltă mai lesne la popoarele cu o civilizație mai îndelungată. E straşnică lecția ce ne-o dau vecinii noştri mai tineri. Dar câte fețe româneşti mai sânt, care să roşescă înaintea acestei ruşini a neamului nostru?

Pentru ca să nu existe bănuială că aşi fi exagerat valoarea Muzeului bulgar, numai pentru a face să reiasă şi mai mult mizeria celui românesc, voi cită aci păreri imparțiale ale streinătății, care nu mai poate fi învinuită de părtinire. Astfel încă din 1898, pe când Muzeul eră în formațiune, găsim în Gazette de Beaux Arts, din Paris, următoarele cuvinte de laudă sub iscălitura unei autorități necontestate ca S. Reinach :

*Le jeune Musée de Sofia fondé en 1893 promet de devenir sous peu, grâce au zèle intelligent de son Directeur, le plus important de la presque balkanique (cuprinzând de astă dată şi România) après ceux de Constantinople et d'Athènes. Voici plusieurs années que Mr. Dobrusky, malgré l'exiguité des crédits dont il dispose, trouve moyen d'enrichir la collection confiée à sa garde de statues, de bas-reliefs, de petits bronzes, de monnaies, de documents épigraphiques et, non content de réunir ces documents et de les publier dans un recueil rédigé en langue bulgare (le Sbornik), il en adresse généreusement des photographies aux savants occidentaux qui les font connaître à leur tour. Il serait très à désirer qu'un érudit comme Mr. Dobrusky disposât des ressources nécessaires pour pratiquer des fouilles en Bulgarie...*

Nu dar prin risipă de bani, ci numai prin râvna inteligentă a unui Director erudit au alcătuit Bulgarii Muzeul lor. Iar noi...! Inferioritatea în care ne găsim apasă cu atât mai greu, cu cât Bulgarii n'au cheltuit de cât câteva sute de mii, pentru a avea ceva bun, pe când noi am spulberat tot atâtea milioane pe nimic.

Din comparația bugetelor anuale ale celor două instituțiuni constat între altele şi următoarea nepotrivire: La Bulgari fondurile prevăzute pentru noi achizițiuni merg în mod normal tot crescând (12.893 în 1903 față de 27.599 în 1904), pe când salariile personalului descresc (15.755 în 1903 şi 14.550 în 1904). La noi din contră: leafa Directorului a tot crescut, iar fondurile pentru achiziții au tot scăzut, până ce, în cele din urmă, convingându-se Miniștrii de reaua lor întrebuințare, le-au suprimat cu totul. În bugetul în curs, fondurile au reapărut; despre achiziții noi ale Muzeului bucureştean nu s'a aflat încă nimic. Ar

trebui și într'această privință să luăm pildă de la Bulgari. În așteptarea «Buletinului Muzeului Național» pe care d. Dobrusky îl promite în discursul său inaugural, se publică în organele oficiale ale Ministerului Cultelor,<sup>1)</sup> în fiecare an, cum anume s'au cheltuit sumele acordate. Se specifică chiar amănunțit obiectele, indicându-se de pildă numărul monezilor grece, romane-imperiale sau republicane, bizantine etc., precum și cele de aur, argint. Deasemenea se indică obiectele dobândite prin săpături, specificându-se natura lor. La noi un vâl misterios și încă de nimeni pătruns se întinde prudent asupra celor ce se petrec la Muzeu. Și cu toate acestea și la noi instituția e publică. Dar să nu insistăm asupra acestui punct delicat.

Reluând comparația celor două instituțiuni, trebuie să adăugăm că și Bulgarii în afară de secția archeologică mai au o secție eclesastică. Aceasta înființată numai de vre-o câțiva ani, nu este așa de bogată ca a noastră, de oarece odoarele se află încă prin Monăstiri. Ne o spune însuși Directorul în discursul său inaugural. Gelos chiar de frumoasele odoare ale noastre, d-sa adaugă că «Muzeul Național din București poate în această privință să serve de pildă». Nu știe însă d. Dobrusky că meritul de a fi păstrat toate aceste obiecte revine secularizării averilor monăstirești, pe urma căreia s'a alcătuit colecția ce posedăm. Marele merit al Direcțiunii actuale constă însă în clasarea și expunerea atât de potrivită a obiectelor, încât foarte puțini numai au putut să-și dea seamă de importanța și frumusețea lor cât timp s'au aflat la locul lor de veci, adică în vitrinele Muzeului. A trebuit ca o mână dibace să le orânduiască în mod inteligent în cula de la Filaret, pentru ca aceleași obiecte să stârnească admirațiunea tuturor. A fost o adevărată revelațiune mutarea lor: parcă s'ar fi desgropat din pământ, atât erau de uitate și nesocotite la Muzeul sau cimitirul artei pământene.

În dorința ce are de a o vedea sporind cât mai curând, d-l Dobrusky vorbește despre secțiunea creștină cu o modestie care se explică numai prin prea frumoasele și repezile rezultate dobândite de d-sa pe terenul antichităților clasice. Pentru a arăta adevărata valoare a colecțiunii bisericești, voi lăsa și de astă dată pe alții să dea nota adevărată. Profesorul I. Strzygowski, byzantinist de frunte, în referatul<sup>2)</sup> său asupra artei creștine în

<sup>1)</sup> Dokladă do gospodina Ministra na Narodnoto Prosbiteine, 1903—1904. Sofia 1906. p. 69 sp.

<sup>2)</sup> *Die christliche Kunst in einigen Museen des Balkan* in Oesterreichische Rundschau, III, Heft 30: Gerade für die Zeit, die dieser Artikel gerecht zu werden sucht muss mit allem Nachdruck auf die mustergültige Organisation des Museums in Sofia aufmerksam gemacht werden. Was hier ein Kunstsinniger Fürst, beraten von dem als Gelehrten wohl bekannten Mi-

Balcani, insistă în special asupra «*organizației model a Muzeului din Sofia*» tocmai din acest punct de vedere. «*E unic în felul său, adăgă el, ce s'a făcut aci de către un principe iubitor de artă ajutat de un ministru savant ca Sismanoff și de Directorul Dobrusky cu tendințe așa de moderne*».

Cu saemenea protecții și sub o astfel de direcție mai ales, nu e mirare ca Muzeul să progreseze atât de repede, încât, după zece ani numai, vasta moschee ce la început adăpostea toate colecțiile, să nu mai poată cuprinde de cât numai antichitățile clasice. Muzeul etnografic s'a și mutat într'alt local, în vara trecută. Iar pentru secția religioasă însuși Strzygowski susține, în articolul menționat, ideia Bulgarilor, de a se transforma în Muzeu creștin vechia basilică din oraș, Sf. Sofia, ce datează probabil din vremea lui Justinian.

Ce îmbucurătoare este această înflorire și creștere normală a tinerei instituții bulgare și cât de umilitoare stagnarea Muzeului nostru! Firesc ar fi fost, ca și despre noi să se poată spune tot atât bine ca și despre vecinii noștri. Căci elementele constitutive și mediul înconjurător fiind același în ambele țări, regresul instituției mai bătrâne e și mai neexplicabil. Tocmai de aceea am ales ca termen de comparație Bulgaria, singurul stat cu care ne putem măsura puterile, și față de care în multe privințe ne credem superiori, pentru că sântem mai de vreme intrați în concertul european. Ar fi de dorit ca în alte direcții să fie așa. Rămâne ca specialiștii să ne-o dovedească. În privința Muzeului însă nu mai e îndoială: ne-au dat de rușine. Și ne aflăm doară în condițiuni absolut egale din punct de vedere al trecutului. Pe malul Mării Negre, atât pe teritoriul bulgar cât și pe cel român, au fost presărate orașe grecești, ale căror resturi apar din nou azi cercetătorului. Ambele țări au fost același timp îndelungat colonii romane; aceleași civilizații s'au perindat în urmă între Carpați și Balcani. Dela toate aceste popoare se găsesc într'o parte și alta de-alungul Dunărei tot atâtea rămășițe, noi fiind parcă mai favorizați de soartă (Pietroasa, Adam Klissi etc.). Muzeele reprezentante ale acestor epoce ar trebui deci să se bucure cel puțin de o aceeași reputație.

Pe când însă vecinii noștri au explorat în mod sistematic și științific <sup>1)</sup> pământul țării lor, noi am continuat să practicăm

nister Șismanoff, geleistet hat, indem er den Museumsdirektor Dobrusky nach Kräften in seinen durchaus im modernsten Fahrwasser laufenden Bestrebungen unterstützte, das steht wohl einzig da.

<sup>1)</sup> Despre părerile foarte favorabile ale învățaților englezi și germani (profesorii B. Brown din Edimburg și Conze din Berlin) asupra săpăturilor făcute de Bulgari, care se rezumă în «*strălucita întruchipare a Muzeului din Sofia*», vezi interesanta dare de seamă a d-lui V. Pârvan în «*Sămănătorul*» din 9 Iulie 1906, unde sânt reproduse unele citațiuni, ce mă scutesc de a repetă aci.

sistemul de distrugere destul de cunoscut în urma destăinuirilor d-lui Teohari Antonescu. Am plătit cu bani scumpi și zile de lucru ale soldaților noștri ceea ce Bulgarii au făcut prin bună-voință și sub înțeleapta conducere a d-lui Dobrusky. Rezultatele noastre se văd în labirintul din sălile palatului Universității, unde sânt aruncate fără selecțiune sau vre-o indicație tot felul de pietre cu inscripții și cu sculpturi. În Muzeul din Sofia din contră domnește o ordine perfectă. Cu o sobrietate distinsă, dar cu gust ales sânt grupate diferitele antichități, sau în ordine cronologică sau după natura subiectelor reprezentate. Totdeauna însă cu multă pricepere și cu mare discernământ. Lămuriri și indicația secolelor însoțesc fiecare obiect. Când, pentru punerea în evidență a vre-unei piese, e nevoie de comparație, se adaugă lângă original și reproducerea în gips cu care se aseamănă, sau din a cărei familie face parte. Într'un cuvânt toate mijloacele muzeografiei moderne sânt întrebuințate, pentru a da colecției pe lângă aspectul estetic și utilitatea practică ce trebuie să aibă. Folositoare pentru cercetări, ea este tot deodată atrăgătoare și instructivă chiar pentru profani. O curățenie exemplară, o ordine perfectă domnește înfine în acest adevărat templu al artei. Nu pe nedrept a stârnit el admirația savanților englezi, francezi, germani și austriaci, în parte citați aci. Iar despre halul Muzeului nostru nicăeri vre-o vorbă de laudă. Și ne mai mirăm, că în asemenea condițiuni publicul român se dezinteresează de o instituție care nu-i procură nici o satisfacție estetică, nici nu-i este de un folos. Să-i dăm și noi viața ce trebuie să o aibă, și de sigur că și la noi se va deștepta gustul și priceperea artei. Atunci o să vedem și noi mai bine de 500 vizitatori într'o singură zi, cum mi-a fost dat să constat eu însumi în două rânduri, în Sofia. Căci aci Muzeul este într'adevăr al poporului bulgar, care se mândrește cu el, pe când al nostru pare că este proprietatea exclusivă a celor ce-l conduc.

De concepția deosebită a conducătorilor depinde de sigur și marea neasămănare a celor două instituțiuni. Bulgarii au avut fericirea să găsească în d-l Dobrusky <sup>1)</sup> acel spirit dirigitor, care prin muncă cinstită, vederi largi și energie a creat în așa scurt timp frumoasa operă ce cu toții admirăm. Iar noi...!

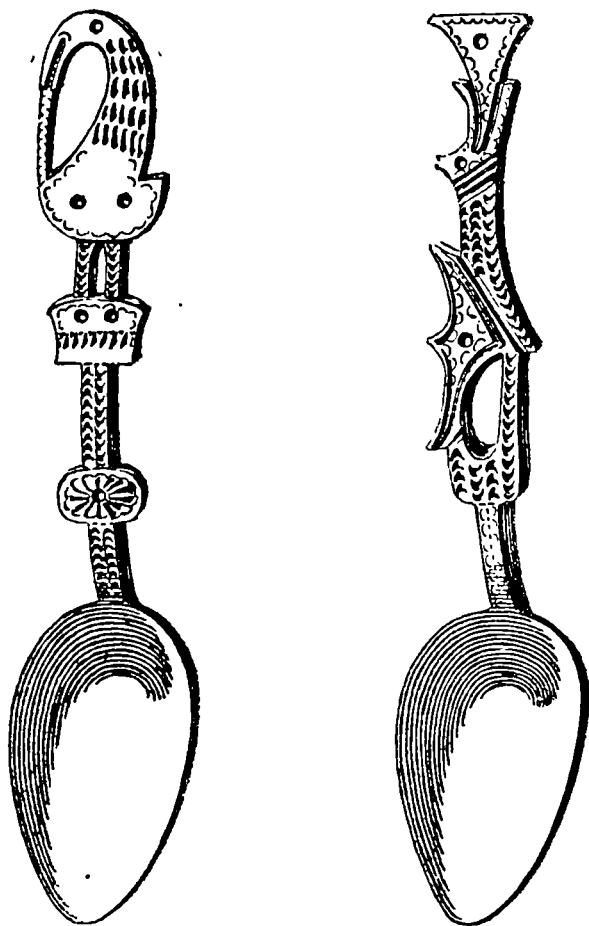
Și cu toate acestea, dezamăgiri în privința personalului, nu le-au lipsit nici lor. Mi s-a afirmat în Sofia că unul din custozii muzeului provincial din Filipopoli a fost acuzat de neregularități în administrarea colecțiilor ce-i erau încredințate. Dovedindu-i-se

<sup>1)</sup> Kalinka, op. citat, p. 2: Der Universitätsprofessor in Sofia V. Dobruski, der das von ihm daselbst geschaffene Antiken Museum so liberal wie energisch leitet.



vinovăția, a și fost condamnat. Nu s'a ținut seamă de serviciile ce el însuși, și mai ales bătrânul său tată, adusese muzeului din Sofia. Și această energică hotărâre a Bulgarilor ar trebui să ne serve drept pildă.

Căci e vreme să băgăm de seamă, să nu ne prea întrecă vecinii mai tineri de peste Dunăre!



LINGURI DE LEMN.  
Col. Muzeului.

## UN PLAN AL MUZEULUI NOSTRU NAȚIONAL

---

Chestiunea Muzeelor preocupă din ce în ce mai mult spiritele. O ultimă dovadă este și raportul senzațional al d-lui dr. Istrati<sup>1)</sup>. În calitate de Comisar general al Expoziției d-sa hotărăște, în ultima instanță și cu toată autoritatea situațiilor sale oficiale, asupra soartei diferitelor institute artistice din Capitală. Voiu lăsa cu totul la o parte învinuirile aduse și chestiunile de polemică ridicate de d-sa. La acestea a răspuns de altfel, tot pe cale oficială, d-l G. Sterian, administratorul Casei Artei<sup>2)</sup>. Mă voi ocupa numai în mod cu totul obiectiv de partea relativă la crearea și instalarea muzeelor propuse de d-l dr. Istrati.

În rezumat, d-sa hotărăște ca toate colecțiunile noastre artistice să fie mutate la Filaret.

Cu toată depărtarea și izolarea acestei părți a orașului, nu ași avea nimic de zis contra unei asemenea propuneri, dacă Expoziția ne-ar fi lăsat acolo niște clădiri proprii pentru a adăposti colecțiunile noastre artistice. Din nefericire însă, clădirile existente nu corespund de loc unei asemenea întrebuințări.

Astfel Cula, în care d-l dr. Istrati decide să se instaleze Muzeul bisericesc, este cu totul improprie pentru aceasta. Am arătat aiurea o parte din desavantagiile inerente clădirii. D-l Sterian deasemenea confirmă, în referatul său, că cele trei săli mici cari o compun sunt întunecoase și insuficiente; iar apoi adaugă: «Dacă am vrea să facem un Muzeu religios cu toate bogățiile cari există numai în Muzeul nostru.... ar trebui douăzeci de cule». Acestor argumente puternice le mai vin în sprijin și altele. Cula nu poate servi drept Muzeu, lipsită fiind cu totul de spațiul necesar pentru circularea liberă a vizitatorilor.

<sup>1)</sup> *Muzeele noastre*, Raport al d-lui dr. Istrati către Ministrul Cultelor și Instrucțiunii publice, publicat în *Cronica* din 20 Ianuarie 1907, și în alte ziare. Un al doilea raport al d-sale către Ministrul Domeniilor etc., a apărut în același ziar din 26 Ianuarie.

<sup>2)</sup> *Muzeele noastre*, Referat al d-lui arhitect G. Sterian, administratorul Casei Artelor, la raportul d-lui dr. Istrati către d-l Ministru al Instrucțiunii publice pentru crearea de Muze în localul Expozițiunei. 1 broșură, 23 pagini. Carol Göbl, 1907.

Cele trei odăițe suprapuse comunică printr'o singură scară; fiecare încăpere e deci înfundată, formând cunoscutul «cul de sac», de care într'un muzeu trebuie să ne ferim. Și asemenea defecte sunt iremediabile. Dar mai presus de toate ar fi de o ușurință neertată, ca să îngropăm în culă odoarele cele mai scumpe ale străbunilor noștri, expunându-le astfel la o distrugere sigură în caz de incendiu. Pe când aiurea se iau toate măsurile imaginabile contra focului, noi am expune tezaurele noastre într'o clădire cu acoperișul întreg de lemn — șindrilă, cu o singură scară, asemenea de lemn, și cu podelele tot de lemn. Clădirea are o siugură eșire numai și câteva ferestre mici. A instala de bună voe un Muzeu în astfel de condițiuni, ar fi o adevărată crimă. Să fim fericiți că am scăpat cu fața curată astă vară, și să nu ne încercăm din nou norocul. Am putea plăti prea de tot scump o asemenea încăpățănare. Căci la reparații în vederea înlăturării pericolului, nu trebuie să ne gândim. S'ar cheltui cu totul în zadar încă vre-o câteva zeci de mii peste cei 61.818 l. cât a costat clădirea. Nu vom avea însă, în urma preschimbărilor, nici culă propriu zisă și nici Muzeu în adevăratul înțeles al cuvântului.

Pentru aceleași motive, cred că nu se vor putea instala alte colecții nici în «construcțiunea *provizorie* în care a fost pusă secțiunea etnografică ce cuprinde Transilvania, etc». și din care d-l dr. Istrati vrea să facă acum «un admirabil lapidariu». Un Muzeu nu este un simplu hambar în care se adăpostesc obiectele de ploae; el este și trebuie să fie și un loc de studiu. Un lapidariu mai ales, cu colecții epigrafice cum sunt ale noastre, trebuie să fie continuu accesibil studenților. Numai atunci el are rațiune de a fi. Nu prea văd însă cum, în afară de marea distanță ce ar despărți Muzeul de Universitate, studenții ar putea lucra pe timp de iarnă într'o vastă hală construită în paiente și neîncălzită. Un muzeu arheologic se mai compune în mare parte din copii în gips; și acestea s'ar deteriora curând din cauza umezei și a schimbărilor de temperatură provocate de condițiunile defavorabile ale clădirei.

Inutilizabil ca Muzeu mi se pare de asemenea chiar și așa zisul Palat al Artelor.

El este, după părerea *arhitectului* G. Sterian, «o clădire zidită în pripă în timpul iernei, cu ziduri prea groase, cu săli prea mici, cu spații enorme pierdute. Planul acestei construcțiuni, conceput deasemenea în pripă, nu prevede nici o destinație specială. Cele două săli de jos sunt întunecoase și înguste. Sălile de sus, în număr de trei, sunt iarăși înguste și primesc o lumină din cele mai defectuoase: de sus, dintr'un tavan cu geamuri insuficiente, și o altă lumină laterală, falsă, dela învelitoarea

unui «hall» prea înalt, prea mic în raport cu înălțimea lui și inutilizabil.

Pe un timp puțin acoperit acest palat este absolut întunecos; nici una din săli nu e degajată printr'un coridor, nici una nu poate fi închisă sau izolată.

Prin faptul că clădirea a fost zidită iarna și că are ziduri exagerat de groase, tencuețele au închis în ziduri o cantitate enormă de apă, care nu va eși decât dărâmându-se tencuețele și lăsând zidurile să se usuce vreo doi ani.

A pune obiecte de artă și de valoare în localul actual. așa cum este astăzi, ar fi a le expune la o pierzanie sigură, căci experiența s'a făcut în timpul verei trecute; o mare parte din lucrurile expuse acolo au fost stricate de umezeală, și a trebuit o îngrijire permanentă și o supraveghere neîntreruptă în tot timpul Expoziției, pentru a prezervă de o stricăciune desăvârșită toate tablourile cari ni se încredințase pentru a fi expuse acolo.»

De halul în care se află Palatul Artelor, nu trebuie învinuiți arhitecții. E laudabilă, din contră, efortarea ce au pus, terminând. într'un așa scurt timp și în atari condițiuni, o așa colosală clădire. Planurile le-au fost desigur impuse. Nimeni de altfel nu s'a preocupat în mod serios de destinația viitoare a clădirei. Iată de ce, acum e imposibil ca să se facă dintr'însa un Muzeu. D-l Comisar însuși cere «un credit de maximum 300.000 lei pentru mărirea localului». Adăogați la cei 621.232 lei cât a costat Palatul, am aveă un total de aproape un milion! D-l G. Sterian, arhitect, estimează la 500.000 lei, suma necesară pentru reparații. «Cu această sumă, adaogă însă d-sa. oricine se poate învrednici a clădi un Muzeu cum se cade și -n sensul adevărat al cuvântului, chiar în centrul Capitalei».

Această afirmare e prea categorică și justă pentru a fi trecută cu vederea. Trebuie neapărat să se fie seamă de ea. Să nu ne angajăm din nou în cheltueli de reparații și cârpeli, cari nicio-dată nu vor dà un rezultat bun; mai ales însă când cu aceiași bani se poate face o clădire nouă și în condițiunile speciale unui Muzeu.

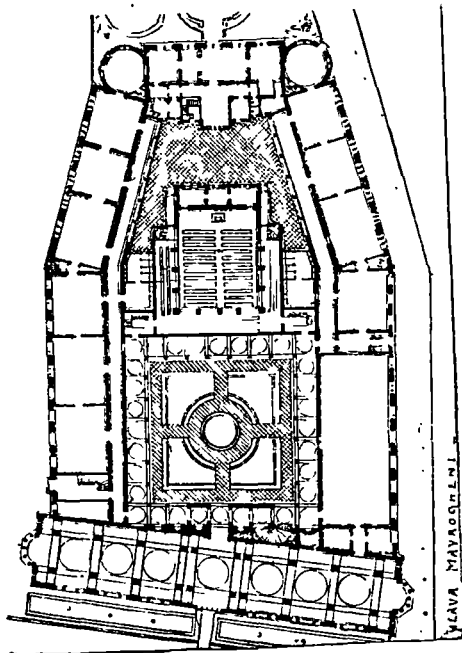
Convins de acest adevăr și de necesitatea unui Muzeu, încă de astăvară am conceput ideea clădirii unui local propriu, în care să se instaleze în mod demn trecutul nostru artistic. În acest sens am și adresat mai multe rapoarte autorității școlare superioare. Primul meu raport fiind aprobat, d-l arhitect N. Ghika a fost oficial însărcinat, prin adresa No. 1210 din 19 Septembrie 1905, cu alcătuirea planurilor, din care o parte sânt reproduse aci.

Noua clădire presupunea totdeodată și o altă împărțire și organizare a tuturor colecțiilor noastre de artă. Toate propune-



rile, ce am făcut pe urmă în acest sens, au rămas însă fără răspuns din partea Ministrului. Iar dacă azi, urmând exemplul d-lui dr. Istrati, mă hotărâsc să dau publicității unele părți din acele rapoarte, o fac cu speranța că poate pe această nouă cale ele vor ajunge și la cunoștința acelor, către cari au fost dela început adresate.

Un prim punct, asupra căruia cred necesar să insist și aci,



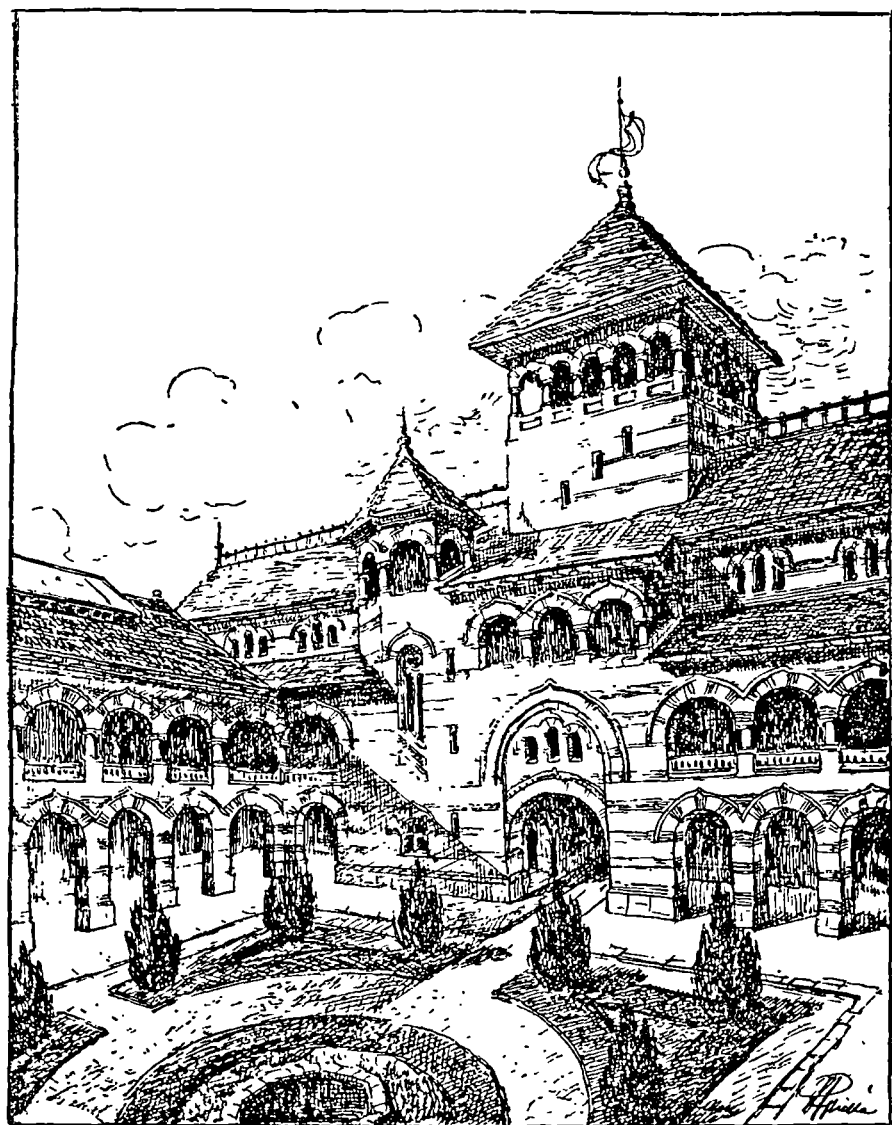
PLANUL MUZEULUI NAȚIONAL.

este cauza neexistenței unui Muzeu românesc. În genere ea se atribue lipsei de fonduri. Este însă absolut neexact. Căci de fapt s'a cheltuit sume cu mult mai mari, decât ar fi fost necesar ca să fim cel puțin la nivelul vecinilor noștri Sârbii și Bulgarii, cari ne-au întrecut cu mult. Am dovedit aiurea cum, în răstimp de 7 ani numai, s'au risipit în socoteala Muzeului *peste două milioane*, fără să ne fi ales cu ceva. Starea tristă de azi e rezultatul lipsei de control în cheltueli și *mai cu seamă a lipsei unei directive în lucrări*. S'a cheltuit orbește în trecut, după cum și azi se propun noi cheltueli, fără ca să existe un plan hotărât și bine chibzuit.

Dacă urmăm iar cu sute de mii pentru reparații și cârpei, ne vom deșteptă iar peste câțiva ani cu milioanele cheltuite și fără de Muzeu. Căci rămâne bine hotărât: nu orice clădire, fie ea oricât de scumpă, poate servi pertru păstrarea și expunerea operilor de artă. Muzeele, mai mult ca orice alte clădiri, au cerințele lor cu totul speciale și ca materiale de construcție și ca amenajare.

Conform acestor cerințe, au și fost alcătuite de d-l arhitect Ghika schițele de plan ale Muzeului ce urmă să se ridice la șoseaua Kiselef, unde se află azi Muzeul de etnografie și școala de arte frumoase.

Clădirea e concepută în stil românesc, adaptat însă scopului



CURTEA INTERIOARĂ A MUZEULUI, DUPĂ PLANUL D-LUI ARCHITECT N. GHIKA.

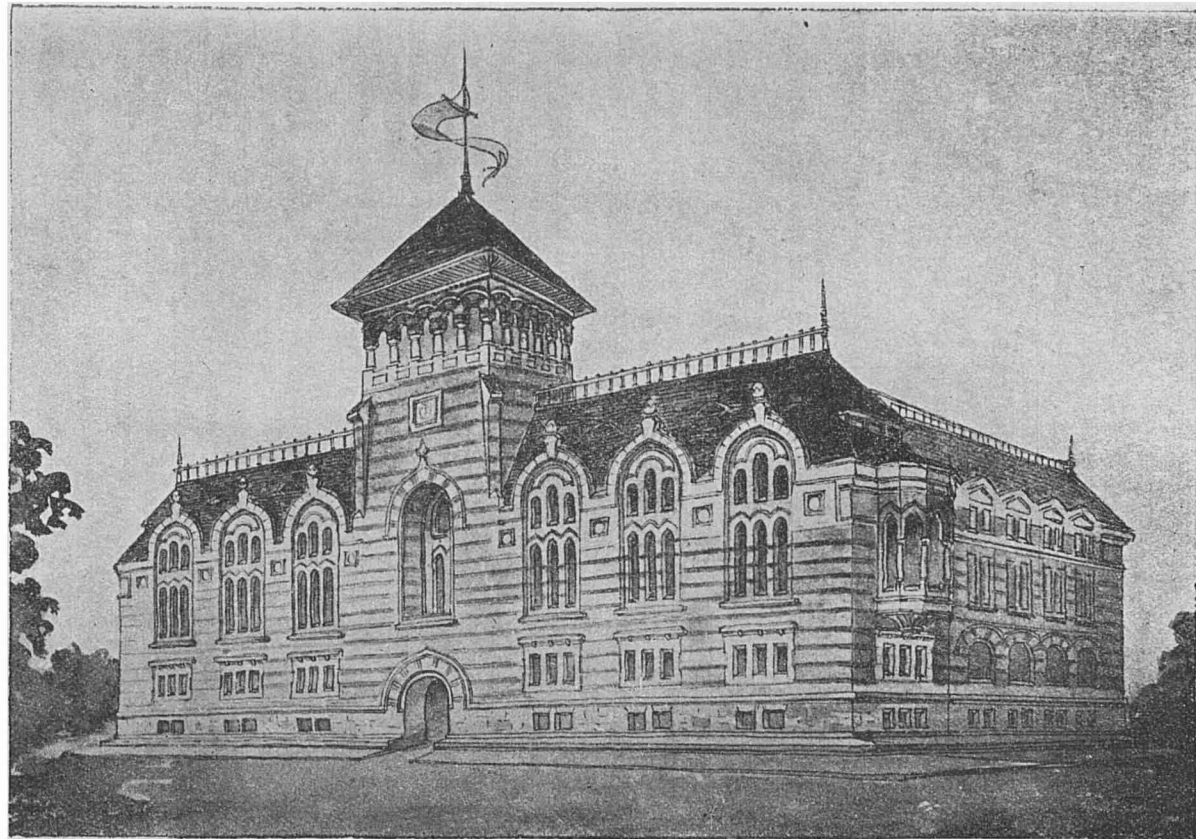
special. Materialele de construcție prevăzute sunt: piatră, cărămidă aparentă, tencuită numai în interior, beton armat, fier și sticlă.

Infățișarea exterioară a clădirii e condiționată, după cum se vede din ilustrație, de ferestrele mari de care are nevoie în primul rând Muzeul. Turnul pătrat d'asupra intrării ar întrerupe pe deoparte simetria lungiei fațade, făcând posibilă în același timp bolta din interior a secțiunii bisericești. Fațadele laterale vor fi cât mai simple: cărămidă aparentă cu chenare de piatră la ferestre. Din schița de plan se poate vedea economia clădirii. Muzeul eră conceput formând un corp cu școala de arte frumoase, care e deasemenea lipită de local. Se destina de o camdată Muzeului corpul principal dinspre Șosea și jumătate din aripele laterale, iar cealaltă jumătate rămânea școalei. Cu timpul, mărindu-se colecțiunile, urma ca școala să-și mute atelierele putând de îndată servi drept săli de expoziție. În caz de lipsă de fonduri, s'ar putea executa numai partea Muzeului deocamdată. Ambele clădiri sânt legate printr'un amfiteatru central, servind atât pentru conferințele Muzeului, cât și pentru cursurile școalei.

Voiu analiza aci numai planul Muzeului. Catul de jos al corpului central e destinat administrației, Bibliotecii și sălilor de studiu și de copiat. În sălile boltite din etajul superior s'ar instala arta religioasă, care constituie secțiunea cea mai însemnată a Muzeului. Încăperile sânt într'adins croite mari și largi, pentru ca să se poată subîmpărți în urmă prin ziduri mobile, conform cerințelor colecțiunilor. Cu ajutorul tâmplor și mobilierului din bisericile distruse și cu toate celelalte frumoase și scumpe odore ale cultului se poate alcătui o sală de onoare a Muzeului, în care să se găsească o parte cel puțin din splendoarea dispărută a monăstirilor și bisericilor strămoșești. Una din aripele laterale ar servi pentru colecțiile etnografice și de artă decorativă, instalate de pe acum în trei săli, ce s'ar conserva în clădirea nouă; iar în cealaltă aripă s'ar pune jos antichitatea și sus galeriile de tablouri. În acest scop s'a prevăzut mijloacele combinate de luminat (lateral și de sus), după cerință.

În mijlocul clădirii se deschide o prea frumoasă curte pătrată, împrejmuită de pridvoarele cu arcade, după cum se vede în desenul aci alăturat. Aceste galerii au un îndoit scop: să adăpostească unele obiecte de piatră, cari au nevoie de o lumină directă și tot odată să serve ca degajare pentru fiecare sală. Prin verdeța ce o va ornă, curtea va procura un plăcut loc de repoas și reculegere pentru vizitatori. —

Instalat în asemenea condițiuni și adăpostind toate rămășițele artistice și culturale ale popoarelor cari au locuit țara noastră, din vremurile cele mai vechi și până azi, Muzeul ar



FAȚADA PRINCIPALĂ A MUZEULUI, DUPĂ PLANUL D-LUI ARCHITECT N. GHIKA.



constitui istoria cea mai veridică și vorbitoare a României; ar prezintă interes chiar pentru călătorul străin și ar fi de folos pentru cultura generală a Românilor.

Muzeul dela Șosea ar cuprinde numai originale; reproducerile în ipsos sau altfel, necesare studiului artistic <sup>1)</sup>—te miri cum se poate face arheologie la Universitate fără de ele — ar avea locul lor aiurea. Mulagiile ar trebui să formeze seminariul arheologic universitar.

Azi toate aceste colecții se află într'un haos de nedescris. Alături de d-l dr. Istrati «putem spune fără înconjur că țara noastră nu are nici un Muzeu în înțelesul adevărat al cuvântului». Aceiași constatare tristă au făcut-o și alții mai înainte. Astfel d-l Haret, încă din 1903, scria în Raportul său către Rege: «Muzeele și pinacoteca vegetează grămădite în niște localuri imposibile, lipsite de orice mijloace de înăvuiere.»

Este dar vremea ca să se clarifice și această stare de lucruri. Să se hotărască secțiunile Muzeului național și atribuțiile celorlalte institute similare.

Să se contopească toate la un loc, după cum propune și d-l dr. Istrati, atunci însă în sensul planului aci alăturat și după normele aci indicate. Căci în clasarea și diferențierea Muzeelor trebuie să fim călăuziți de valoarea și interesul pentru studii ce prezintă fiecare colecțiune. Potrivită acesteia trebuie să fie și clădirea. D-l dr. Istrati însă pornește dela un punct de vedere cu totul contrar. Aci e greșeala fundamentală a raportului d-sale. Căci nu pentru că au rămas pe urma Expozitiei niște clădiri scumpe și greu utilizabile altfel, noi să împrăștiem colecțiile noastre după încăperile disponibile, creind atâtea Muzeu câte localuri avem. Din contră, apreciind însemnătatea colecțiilor pentru istoria neamului, să căutăm să le punem în localuri anume construite, făcând să reiasă întreaga lor valoare și să aducă serviciile dorite.

Nu forma exterioară, nu haina, sau în cazul de față clădirea, ci fondul, adică în speța noastră tezaurele artistice, trebuie să aibă precădere. După întinderea ce ele vor lua, trebuie să se prevadă și localurile de Muzeu, iar nu vice-versa.

Salvarea și buna utilizare a colecțiilor trebuie singure să preocupe pe toți aceia, a căror judecată dreaptă nu e turburată de greaua răspundere a soartei clădirilor dela Expoziție. Iată de ce d. dr. Istrati se găsește izolat cu propunerile d-sale.

---

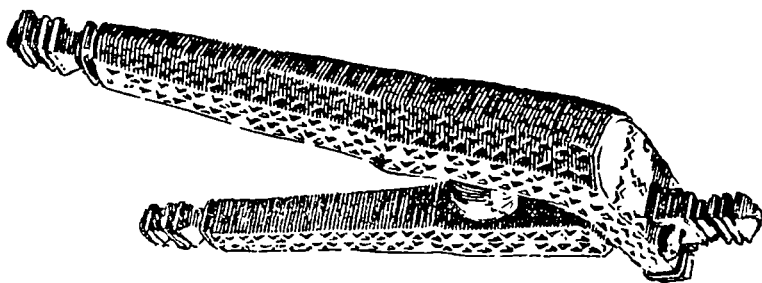
<sup>1)</sup> Încă din 1896 am insistat pentru creerea unui asemenea Muzeu pe lângă cel de antichități. Încercarea făcută mi-a atras însă urgia celor interesați. Până azi nu s'a adăos însă nimic la începutul făcut de răposatul Odobescu.

S'a comis imprudența — explicabilă, poate, prin grabă — de a se ridica niște clădiri costisitoare, fără a li se da dela început o destinație bine definită. Să nu agravăm greșala, înmormântând acum în ele comorile artei românești. Să se destine Parcul de la Filaret cu clădirile din el numeroaselor și prea potrivitelor întrebuințări ce d. dr. Istrati însuși le arată în al doilea raport al d-sale, adresat Ministerului Agriculturii, Industriei și Comerțului. Să se întemeieze grădini botanice și zoologice, școli de horti, — api, — agri — și serici — cultură, cu muzeele lor și se vor aduce îmbunătățiri simțitoare în dezvoltarea și propășirea acestor ramuri noi ale economiei naționale. Acestor instituțiuni cu expozițiile lor veșnic premenite le-ar aduce, poate, servicii bune așa zisul Palat al Artelor și Cula. Arta însă are cerințe mai speciale, mai greu de împlinit.

Iar dacă, după cum afirmă d. dr. Istrati, «creditul de 300.000 lei se va putea obține relativ ușor din excedentul anului curent,» atunci nu pentru cârpeli de tot felul, după cum se cere, să fie întrebuințați, ci pentru punerea temeliei și ridicarea unui adevărat Muzeu. Ar fi încoronarea cea mai frumoasă și încheierea cea mai temeinică a celor patruzeci de ani de dezvoltare culturală, sărbătoriți cu atâta fală de întreg neamul românesc.

Iar ministrul care ar realiza asemenea idee, și-ar ridica el singur un monument neperitor.

Când va veni și vremea și omul acela ?



## SÂNTEM VREDNICI DE UN MUZEU NAȚIONAL ?

În noi totul e spoiala, tot  
e lustru fără baza.

EMINESCU: Epigonii.

Azi, când lumea e preocupată de îndreptarea stării economice a țărănimii, s'ar părea, poate, că nu e nemerit să ne mai gândim și la Muzeele noastre. Totuși, eu cred dinpotrivă că acum tocmai își are rostul ei și chestiunea aceasta, fiind în foarte strânsa legătură cu reformele sociale ce se plănuesc.

Căci, dacă într'adevăr una din cauzele revoltei din primăvara trecută este prăpastia ce s'a dovedit că desparte clasele noastre sociale, atunci nu numai prin reforme agrare se va îndrepta răul. Pe lângă ușurarea traiului țăranului, trebuie să ne îngrijim și de educația lui morală. Și într'acest sens este încă foarte mult de făcut, față de puținul realizat.

Pământ i s'a mai dat țăranului și în alte dăți; acum i s'a mai asigurat imașul vitelor sale și i se vor mai înlesni și alte avantagii de ordin material. E momentul să ne întrebăm însă, ce s'a făcut în trecut și ce se plănuiește în prezent pentru ridicarea moralității sale? Căci instrucția singură — o experiența dureroasă ne-a dovedit-o — nu satisface și mai ales nu îmblânzește în destul sufletul țăranului. Știința de carte este incontestabil absolut necesară tuturor, nu mai încape îndoială. Ea singura însă nu e de ajuns pentru a da educația sau cultura în înțelesul adevărat al cuvântului. Pe lângă spirit trebuie îngrijit și sufletul. Intru cât cel ce va ști să citească și să scrie nu se va simți legat de pământul patriei sale și prin alte legături sufletești, nu ne vom putea bizui pe statornicia sentimentelor sale. Neavând nimic sfânt în cugetul său, țăranul, fie el chiar absolvent al școalei primare, într'un moment de orbire va da uitării și patria, și pe frate și chiar avutul său propriu. Se va simți străin într'o țară indiferentă, cât timp printr'o educație serioasă nu i se va fi lămurit rostul său pe acest petic de pământ și nu i se va fi insuflat o adevărată iubire pentru ogorul și neamul său. Asemenea sentimente trebuie deci redeșteptate în sufletul său.

Respectul tradiției este incontestabil unul din elementele cele

mai puternice pentru educarea morală a popoarelor. La țărănul nostru tradiția religiei strămoșești împlineă în parte acest rol în educația sentimentală. Cu slăbirea credinței, țărănul de azi și-a pierdut însă multe din însușirile sufletești ale părinților săi. De vom putea pe baza credinței să reînviem și celelalte sentimente bune ale poporului român de odinioară, nu e loc de cercetat aci. Voi insistă numai asupra unui singur factor, de care va trebui să se țină samă în îndrumarea viitoare a maselor. Și anume asupra educației artistice a poporului, care trebuie să capete un loc de samă în programul nostru cultural. Artă, considerată nu ca o cerință a luxului, ci ca o îndeletnicire productivă și recreativă în acelaș timp, dovedește întotdeauna o bună stare sufletească precum și prosperarea materială a unui popor.

Și dacă luptăm pe cale de reforme economice să redăm țărănului un traiu mai omenos și mai îmbelșugat, trebuie neapărat și-i ușurăm și reluarea ocupațiilor artistice ale strămoșilor săi. Căci un belșug mai mare și o artă mai frumoasă a avut țărănul nostru din generațiile trecute. Dovezile indiscutabile ni le produc tocmai rămășițele artistice ce mai găsim. Frumosele și numeroasele monăstiri și biserici presărate pe întregul pământ românesc ne mărturisesc credința, sentimentul de patrie și tot deodată și simțul artistic al voievozilor și boierilor; iar sculpturile și țesăturile naționale ne dau dovadă a artei și a bogăției plugarului de odinioară. Căci desigur că nu-l trage inima să-și înflorească poarta și tinda casei, sau să-și împodobească pereții căminului cu velințele alese și scumpe pe cel ce n'are un ceain de mămăligă.

Cultivarea artei merge paralel cu prosperitatea materială. Să redobândim pe aceasta din urmă și în mod firesc se va naște și cea dintâi. Cu siguranță că atunci când țărănul nu va mai duce grija zilei de mâine și nu va mai fi așa de greu apăsător de condițiile muncii sale, atunci va reînvia în chip firesc și poezia și arta populară, acum date uitării. Oricare ar fi însă soarta reformelor sociale plănuite, și deci implicit și a viitorului artei noastre populare, o misiune avem de împlinit. Trebuie neapărat să salvăm rămășițele ce mai rămân din arta de odinioară. Fie chiar numai ca document al unor vremi mai bune și al unor însușiri sufletești mai înalte, pe care le-a avut, și desigur că le mai are încă, poporul român. Prin asemenea probe, mai mult decât prin vorbe, vom putea dovedi gradul nostru de cultură. Astfel numai am putea înfieră pe răuvoitorii cari, judecându-ne după un moment de cumplită rătăcire, s'au grăbit să ne trateze de «semisălbateci», contestându-ne deptul de nație civilizată.



Datoria de a culege aceste testimonii ale trecutului trebuie să o împlinim, chiar dacă printr'o orbire momentană nu am fi cu toții convinși de însemnătatea lor artistică sau culturală. Să ne ferim de blestemul generațiilor viitoare, care nu ne-ar ierta greșala de a nu fi salvat la timp asemenea rămășițe. Căci nepăsarea de azi nu se va mai putea îndreptă mâne: obiectele dispărute sau distruse nu se mai regăsesc. Ele sânt pierdute pe vecie și cu ele dispar atâtea titluri ale omeniei noastre. E vreme, cred, ca, după încercările rușinoase prin care am trecut, să ne desmetim puțin și, reculegându-ne, să căutăm să îndreptăm greșelile comise.

Acum, ori niciodată, mai este vreme să înființăm acel muzeu național, în care să se oglindească în mod demn trecutul artistic și cultural al poporului românesc. Mândria națională nu ar trebui să ne îngăduie să rămânem, mai ales în această privință, într'o vădite inferioritate față chiar și de vecinii noștri mai tineri și mai puțini la număr decât cele douăsprezece milioane de Români. Chiar frații noștri de peste Carpați, cu toate greutățile ce-i strâng, au reușit să ne întrecă. Sibiul, Clujul și Cernăuții, de pildă, au muzeele lor cu mult încă înainte de capitala regatului român. Aci, cu toate acestea, ar trebui să se înalțe acest adevărat templu al românismului. Prin porturile și obiectele lor uzuale să se vadă cel puțin reunite la un loc ramurile răzlețe ale Românilor de prin Macedonia, Bosnia, Serbia, Ungaria, Moravia, Bucovina și Basarabia. Alături de variatele costume ale județelor din țară, această adunare, fie chiar numai de vestimente, ar putea totuși să ne lase să întrezărim puterea ce am reprezintă, de s'ar realiza vreodată întrunirea numeroaselor populațiuni românești, azi atât de împrăștiate. Dar nu pentru evocarea unor asemenea utopii, ci în vederea unor scopuri cu mult mai practice și imediate ar trebui înființat acest muzeu. El ar fi casa de educație a sentimentelor naționale și în același timp depozitul izvoadelor artei pământene. Prin el ar învăța generațiile tinere să aprecieze și să iubească trecutul; prin el ar afla gospodarul dela țară mijloacele atât de simple și totuși atât de apreciable prin care bătrânii știau să-și îmbânzească traiul și să-și desfete ochiul; prin el în fine s'ar face educația artistică a întreg poporului. Săteanul va fi mândru văzând considerarea deosebită ce se dă produselor mânilor sale, iar târgovețul va fi uimit descoperind asemenea însușiri fratelui său dela țară. Măgulirea primului și mulțumirea celui alt ar contribui desigur la apropierea lor și poate chiar la iubirea reciprocă.

În afară de asemenea considerațiuni de ordin moral, să se ia în seamă mai ales însă avantajile economice ce ar rezultă din renașterea industriilor naționale pe urma modelelor din muzeu.



VEDERE DIN SALA OBIECTFLOR DE LEMN.  
[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

Toate aceste argumente, pe scurt numai enunțate aci, vor fi oare în stare să ne deștepte din amorțeala în care ne perpetuăm ?

Și, în momentul în care ne încumetăm să prefacem starea economică a țaranului, fi-vom în stare să realizăm cel puțin această mică operă din domeniul preocupărilor culturale ? Dacă nu din sentiment de datorie față de contemporanii noștri, cel puțin din respect față de trecutul nostru, ar trebui să ne executăm.

\* \* \*

Cauza neexistenței unui muzeu românesc, așa cum ni s'ar cuveni, nu este, după cum s'ar putea crede, numai lipsa de fonduri. În realitate s'au cheltuit sume cu mult mai mari decât ar fi trebuit chiar, ca să putem fi cel puțin la nivelul vecinilor noștri. Am arătat altă dată risipa ce s'a făcut cu banii destinați Muzeului de antichități și cum în cele din urmă, cu toate creditele de milioane acordate, tot cu nimic ne-am ales.

Din fericire însă nu tot așa s'a procedat cu Muzeul de Zoologie. Acesta, deși venit cu mult în urma celui de antichități, a știut să profite mai bine de împrejurări. Azi îl vedem răsfrângându-se în marele și luminosul local dela Șoșea, anume construit într'acest scop. Sumele modeste prevăzute la început au fost cu mult depășite în urmă. Cu mulțumire am constatat că noile credite nu i s'au refuzat. S'au dat și se mai dau sume însemnate și pentru complecta instalare a acestei instituțiuni, cum de altfel se și cuvine. Căci Statul e dator să facă asemenea sacrificii pentru institutele sale. Cu atât mai mult, cu cât eră neapărat necesar ca în Capitala Regatului român să se afle și un Muzeu de Zoologie. Nimeni nu va avea nimic de obiectat în contra lui.

Iar acum că acest muzeu există, și e dotat cu toate cele necesare, nu ar trebui oare să ne ocupăm puțin și de Muzeul de etnografie și artă națională, năpustit într'un colț al desființatei Monetării a Statului ? Până când oare dobitoacele să se bucure de o mai mare favoare decât oamenii ? Oare lupii, urșii, șerpii și toate celelalte lighioane de pe la noi, sau chiar din alte continente, ne sânt mai scumpe decât produsele artistice ale strămoșilor și fraților nostri din țară sau de peste hotare ? Oare după varietățile peștilor sau lipitorilor din apele noastre, sau balenelor și focelor aduse de pe aiurea, se poate căpăta mai lesne o imagine a culturii românești, decât după o strană a lui Petre Rareș, o tâmplă a Cantacuzineștilor sau o troiță, ridicată de bătrânul Burdușel în memoria fiului său mort în războiul independenței noastre ? Și-apoi, oare, atât pentru vizitatorul indigen cât și pentru cel străin, este de mai mare interes, de pildă, cuibul berzei din Muzeul de zoologie, decât casa cu sculp-





VEDERE DIN SALA CERAMICEI (PRIMA ORÂNDUIRE).



turile ei unice, a meşterului gorjan Antonie Mogoş, instalată în Muzeul etnografic? Cuiburile de berze cred că sunt aceleaşi peste tot şi bine cunoscute şi chiar de copii, fără deosebire de naţionalitate; pe când o casă cu stâlpii la fel cu ai lui Mogoş nu se mai întâlneşte nicăieri pe ntinsul pământului. Şi de aceia socot că atât pământeanul cât şi străinul va trage mai mare folos din vizitarea muzeului de artă naţională de cât a celui de zoologie universală<sup>1)</sup>.

Iar în mintea ţăranului mai ales — căci de el trebuie să ne îngrijim în primul rând — se vor naşte, sânt sigur, mai curând idei de ordin moral sau patriotic din contemplarea unei icoane străbune sau a portretului ctitoricesc al lui Tudor Vladimirescu de pildă, decât în faţa tigrului sfâşiindu-şi prada. Necesitatea unui muzeu de artă şi etnografie românească se impune deci, mai ales atunci când avem chiar unul de zoologie. Căci şi foloasele ce se pot trage pe urma celui dintâi sânt incomparabil mai mari decât cele ce ne poate da cel dealdoilea. Şi e sigur o nespusă ruşine că ne lipseşte încă un muzeu naţional, când avem un muzeu zoologic aşa de splendid şi costisitor instalat. Cu atât mai mult cu cât un asemenea muzeu, fie el oricât de însemnat din punct de vedere ştiinţific — după cum de altfel se pare că este al nostru — nu compensează lipsa unui muzeu naţional. Însemnătatea celui zoologic se datoreşte în bună parte caracterului său universal. Un muzeu de etnografie şi artă românească însă, oricum ar fi el înjghebat, va avea totdeauna un caracter propriu, o originalitate a sa, prin natura colecţiilor chiar. În nici un caz el nu poate suferi comparaţia cu alte instituţii străine decât întrucât priveşte instalaţiunea; căci din punct de vedere al conţinutului el este fără termen de asemănare, fiind unic în felul său. De aceia numai un asemenea muzeu poate da nota caracteristică a poporului nostru, arătând gradul său de cultură. După importanţa tezaurelor artistice şi culturale, iar nu după speţele de dobitoace, ni se fixează locul ce ni se cuvine în rândul naţiilor civilizate.

Oricât de vădită e dar superioritatea şi necesitatea unui asemenea muzeu, şi oricât de regretabilă e lipsa lui, totuşi să ne bucurăm că avem cel puţin un muzeu zoologic. Căci cu atât mai multă înlesnire vom putea deci consacra pe viitor toată atenţiunea, precum şi mai ales toate resursele disponibile, pentru

---

<sup>1)</sup> Cu atât mai mult cu cât nici nu este în legătură cu vreun institut care să dea rezultate practice, folositoare vreunei ramuri a activităţii naţionale. Asemenea institute, cum e de pildă cel nou plănuir de geologie, au precădere faţă de toate celelalte. Pentru acestea nu ni se vor putea reproşa cheltuielile, fie ele oricât de mari. Ele sânt necesităţi imperioase.



VEDERE DIN SALA COSTUMELOR DIN MUZEUL DE ARTĂ NAȚIONALĂ.  
[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

muzeul artistic. Față de cel zoologic nu mai avem îndatoriri noi. Li s'a făcut animalelor onoare a unei clădiri precum și a unei splendide instalațiuni; e vreme să aducem aceiaș atențiune, dacă nu aceleași omagii, și semenilor noștri. Și trebuie chiar să ne grăbim cât mai mult. Animalele mai pot aștepta. Chiar de nu sânt încă reprezentate în colecții absolut toate speciile diferitelor familii, nu e o lipsă ireparabilă: ele se reproduc în de-a-juns și chiar fără intervenția sau grija noastră. Nu tot astfel e însă cu obiectele de artă. Acestea dispar pe zi ce merge. Și e o crimă să mai întârziem cât de puțin cu colecționarea lor. O mare și importantă parte e chiar pierdută. Să salvăm dar cât mai curând ce ne-a mai rămas. Pericolul e iminent ca în puțină vreme, chiar de-am voi, să nu mai putem alcătui un asemenea muzeu. Obiectele dispar nu numai prin distrugerea timpului sau a nepriceperii posesorilor lor, dar și prin colecționarea străinilor. Ei au agenți numeroși cari cutrieră țara și cumpără tot ce e mai important. Și dacă nu vom lua măsurile necesare, în curând ne vom trezi în foarte umiltoarea situație de a fi nevoiți să ne ducem la Sofia sau la Buda-Pesta să vedem în muzeele de acolo obiectele românești, ce n'am fost capabili să reținem în țara noastră. Nu pentru întâia dată atrag atențiunea asupra pericolului ce ne amenință. Dacă mai târăgănim, vom îndurâ și această rușine. Vecinii vor veni să vadă la noi lupii din Bărăgan, iar noi vom admirâ în muzeele lor odoarele poporului român. Va fi rezultatul îndărătniciei și îndolenții noastre. Și cu drept cuvânt vom meritâ blestemele urmașilor noștri.

\* \* \*

Realizarea Muzeului național dorit este cu atât mai lesnicioasă, cu cât un început există chiar. În Octombrie s'a împlinit un an dela înființarea oficială, pe cale bugetară, a *«Muzeului de Etnografie și artă națională»* dela Șosea.

Ce s'a realizat în acest timp dovedesc cele patru săli, redată în parte și în alăturatele fotografii. Lăsând altora aprecierea lucrării, relevez numai existența acestor săli, care sânt o dovadă materială și prin urmare apreciabilă pentru fiecare. Convins că lucrarea nu e terminată și nici perfectă, adaug numai că în timpul dat și cu mijloacele foarte reduse de care am dispus, cu greu s'ar fi putut face mai mult. E totuș un început, un fel de program de muzeu, după care se poate judecă cam ce ar trebui să fie opera complectă.

Pentru ca muzeul național să ia avântul și proporțiile ce i se cuvin, și pentruca să realizăm o instituție în genul celor similare dela alte popoare civilizate, ar trebui:

1. Să se despartă definitiv cele două instituții, care se con-

fundă încă. Anume, să se lase în sarcina «Muzeului de antichități» numai antichitățile; iar celui nou creat întreaga artă pământească. Primul ar cuprinde preistoria, epoca greco-romană, cu bogatul material epigrafic, precum și numismatica veche. «Muzeul de artă națională» ar cuprinde întreaga artă a poporului român, dela cele mai simple produse ale țăranului până la costumele voievozilor noștri precum și întreaga artă a monăstirilor și bisericilor din țară. O secțiune a parte ar forma aceea a reproducerilor în gips după sculpturile și pisaniile principalelor noastre monumente.

Asemenea separațiune se impune, și nu ar constitui decât intrarea în legalitate. S'a putut tolera amestecul straniu din vechiul nostru muzeu, cât timp nu a existat un altul; acum însă trebuie curmată o așa ciudată stare. De altfel, tot printr-o asemenea sciziune, s'a creat și actualul Muzeu de zoologie, care eră înainte alipit pe lângă cel de geologie.

Muzeul de antichități, mult prea strâmtorat în actualul local, nu ar putea decât să profite în toate privințele de separațiunea propusă. Nu odată am cerut oficial ca să mi se remită obiectele românești ce se pierd cu totul în vecinătatea copleșitoare a pietrelor romane. Un raport al meu a fost chiar aprobat, fără însă ca de fapt să se fi realizat predarea obiectelor. Până când însă averea națională va fi considerată ca posesiunea particulară a unui vremelnic director, care se obstinează a nu cedă obiectele ce nu-i aparțin?

2) Pentru complectarea colecțiilor acestui muzeu național și salvarea cât mai grabnică a rămășițelor artei românești, ar trebui să se acorde fondurile necesare. Mai ales în primii ani ai funcționării instituțiunii. În această privință însă Muzeul de artă națională se prezintă în cele mai rușinoase condițiuni. Tabelele comparative ce urmează vor dovedi tristul adevăr al plângerilor mele. Pentru a face să reiasă nedreptatea ce se comite, am dat în primul rând bugetul Muzeului etnografic din Sofia, care întocmai ca și al nostru este în primul an de când funcționează separat de cel de antichități, de care eră alipit până aci. Iar pentru a dovedi că și la noi se cheltuește incomparabil mai mult cu celelalte muzee, care totuși sânt cu mult mai vechi ca cel etnografic, am dat și bugetele lor respective. Toate aceste bugete, și cel bulgar, sânt cele oficiale pe întreg anul 1907—908.



	MUZEELE ETNOGRAFICE		MUZEELE DIN BUCUREȘTI	
	Din Sofia	Din Bucu- rești	De Anti- chități	De Zoo- logie
Director . . . . .	5.580	2.400	5.160	4.800
Secretar contabil . . . .	1.680	1.200		
Desenator . . . . .		1.800	2.400	<sup>1)</sup>
Custode preparator . . .				3.000
Asistenți . . . . .			1.400	3.360
Oameni de serviciu . . .	3.000	840	5.196	3.156
<i>Totalul personalului</i> . . .	10.000	6.240	13.896	14.316
Pentru achizițiuni și între- ținerea colecțiilor . . .	20.000	2.000	9.000	57.500
TOTAL . . .	31.160	8.240	22.896	71.810

Orice comentarii sânt, cred, de prisos, căci inferioritatea muzeului de artă românească e vădită pentru oricine.

Cu 20,000 lei anual pentru achiziții, față de cele *două mii* numai de care dispunem noi, li e foarte ușor Bulgarilor ca să ne facă, după cum au și început, o enormă concurență în cumpărarea obiectelor din țară și în curând să vedem în muzeul dela Sofia o secțiune valahă.

Și față de muzeele din București, cel de artă națională e pus într'o strigătoare inferioritate. Nu mai vorbesc de cel de anti-chități, care cu toate resursele de care dispune vegetează în aceiaș stare, fără nicio ameliorare vădită.

Chiar muzeul de zoologie, care până în prezent a costat aproape o jumătate de milion, se mai bucură de un buget anual de 71.810 lei. Dintr'aceștia 37.500 lei reprezintă «a doua rată pentru plata costului dulapurilor. N'ar mai putea aștepta animalele în dulapurile cele vechi până ce să se salveze mai întâi rămășițele artistice, pentru care nu se acordă în buget decât 2.000 lei?

E clar că, cu un așa buget, muzeul — redus la un singur servitor — nu poate funcționa normal și deși gata instalat din Maiu, nu poate fi deschis publicului. Nu a mea va fi vina, dacă muzeul de toți dorit nu se va întemeia. Am arătat cred destul pericolul ce ne amenință. Mărturisesc că, în afară de reaua voință a unora, am întâmpinat și mult sprijin din partea multora. D. Ministru al Cultelor, în primul rând, convingându-se de impo-

<sup>1)</sup> 2 400 lei dați însă din fondul serviciului pescăriilor.

sibilitatea de a face ceva cu un buget așa redus, a bine-voit să-mi adauge din fondurile extraordinare încă un servitor pe lângă singurul ce mi se lăsase. Tot prin credite extraordinare mi-a fost posibil să salvez splendida casă de lemn a lui Mogoș ce eră destinată a fi dărâmată și care azi e una din podoabele Muzeului.

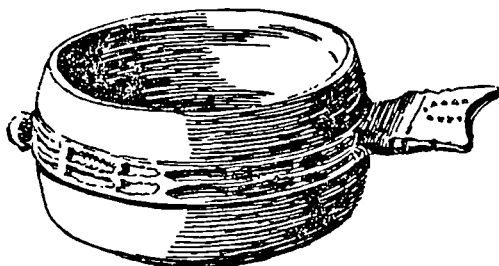
Pentru bugetul anului viitor d. administrator al Casei Școalelor — proprio motu — mi-a asigurat o subvenție de vreo 2 mii lei. Aceiași sumă mi s'a promis și dela Casa Bisericii. Amândorora le exprim aci recunoștința mea. E mult, neapărat, ce au bine-voit a face, față mai ales de nimicul esistent. În tot cazul însă nu e suficient.

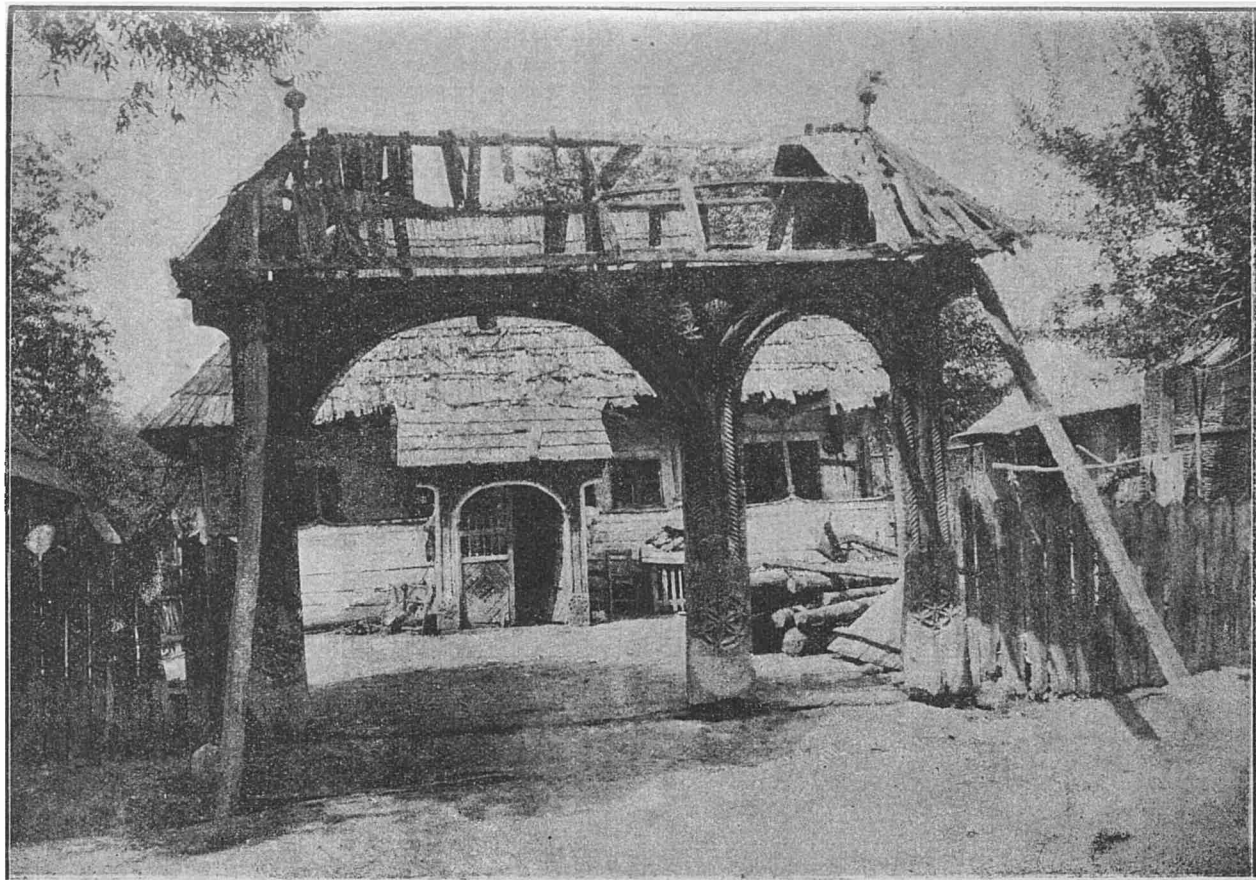
Se pare că imperioase alte cerinți nu permit sporirea bugetelor muzeelor, chiar când arta națională e în joc. Ar fi oare prea îndrăzneță cererea, tocmai în anul în care ne preocupăm atâta de îndreptarea soartei țaranului și deci și a artei lui, ca bugetul Muzeului de artă națională să fie cel puțin egal cu acel al Muzeului zoologic?

3). Pentruca noul muzeu să se înfățișeze în mod demn, ar trebui să aibă și un local propriu, potrivit cerințelor cu totul speciale ale muzeografiei moderne. Planurile ce într'acest scop am alcătuit împreună cu d. arhitect N. Ghika-Budești, nu au însă șansă de a fi realizate. Avem doară un splendid Muzeu de zoologie. Ce ne mai trebie și unul pentru arta națională!

\* \* \*

Soarta muzeului artistic este, se vede, tare compromisă. Dacă Statul nu se va decide a face datoria ce-i incumbă, nu mai rămâne decât o singură nădejde: *intervenția particulară*. Aceasta s'a și arătat destul de eficace în protecția noului muzeu. Dacă nu cu bani oficiali, să încercăm prin subscripție publică să întemeem această instituție cu așa de înaltă menire națională. Într'acest scop propun furdarea unei societăți, un fel de *Epitropie a Muzeului*, la care sper că vor aderă toți cei cu adevărate sentimente patriotice. Astfel numai vom putea dovedi, dacă sântem sau nu vrednici de un Muzeu național.





CASA DE LA COMUNA, CARU-GORJ,

## D-L DR. ISTRATI PRO ȘI CONTRA MUZEULUI

---

Deși nimeni nu se mai îndoește astăzi că, întrucât privește colecțiile de artă, am rămas codași chiar printre popoarele balcanice, totuși nici în această privință nu ne-am cumițit încă. Tot mai credem, pare-se, că și Muzeele se pot face numai cu vorbe. Căci altfel nu se explică nepotrivirea ce există între cuvintele înflăcărare, deoparte, și faptele negative, de altă parte, ale chiar celor mai aprigi apărători ai înființării unui Muzeu național. În fruntea acestora se află d-l dr. C. Istrati, care, în calitatea sa de Comisar general al Expoziției, a avut ocazii numeroase să-și exprime ideile sale în acest sens. Indignarea d-sale în contra nepăsării condamnabile față de trecutul nostru este din cele mai elocinte: *«Un popor care nu respectă trecutul, comite o crimă de lèse-naționalitate, mai direct un act comparabil cu patricidul, devine un venetic între neamuri, fără busolă, fără rațiune și chiar fără dreptul legal de a mai exista»*, scrie d-sa într-una din numeroasele circulări. (Buletinul oficial al Expoziției generale p. 157). Mai categoric cu greu poate fi cineva. Și nu o singură dată se exprimă astfel. D-sa știe să stăruie cu atâta căldură, cu cuvinte atât de patriotice, atât de răsunătoare, încât nedumerește și apoi convinge, poate, chiar și pe cei mai sceptici. Pare așa de stăpânit de idea înființării unui mare Muzeu al poporului român, pe care-l apără cu atâta entuziasm, încât mai nimeni nu se gândește să analizeze cel puțin ideile d-sale, înainte de a le admite. Toți se închină înaintea părerilor și intențiunilor așa de patriotice ale d-lui doctor. Mulțumită atmosferei ce s'a făcut în jurul său, d-sa a ajuns azi autoritatea supremă în chestii de înființare și organizare a Muzeelor de artă. În alcătuirea colecțiilor dela Șosea am întâmpinat și eu rezistența acestei înalte autorități.

De aceea, cu tot respectul ce incontestabil se datorește d-lui Istrati pentru numeroasele și realele sale merite în alte multe direcțiuni, îmi voi lua totuși libertatea — ori câte neplăceri mi-ar produce aceasta — să pun în discuțiune părerile d-sale în chestiunile cu totul speciale privitoare la Muzeu. Cu atât mai mult mă cred îndreptățit a o face, cu cât însuși d-l doctor, într'un



raport adresat Ministerului Cultelor, publicat în «Cronica» din 20 Ianuarie a. c., și referitor tot la Muzeu de artă, singur a mărturisit că în afară de timp *«nu are nici destoinicia cerută ca să se ocupe mai departe cu aceste chestiuni.»* E natural de altfel ca d-l dr. Istrati, a cărui activitate întreagă a fost consacrată studiilor și cercetărilor din domeniul chimiei, să fie străin chestiunilor de artă. Mai cu seamă că asemenea cunoștințe nu se pot căpăta sau învăța de azi pe mâine. În chesti de artă, o apreciere sigură nu poate fi dobândită în mod spontan; ea trebuie să fie rezultatul unei întregi educațiuni cu caracter artistic, susținută prin studii speciale atât teoretice cât și practice.

Și asemenea educațiune artistică nu se mai poate dobândi după trecerea unei anumite vârste. După o viață întreagă petrecută exclusiv în laboratorii, e imposibil oricui să ajungă, cu toată bunăvoința ce ar avea, arbitru în chestiuni de artă, cari până aci i-au fost streine. Pe cât de firesc ar fi fost deci ca d-l dr. Istrati, după o așa de strălucită carieră științifică, să-și încheie activitatea sa de profesor reorganizând sau creând un institut model de chimie, de pildă, pe atât de straniu ni se pare văzându-l amestecat în chestiuni de muzeografie. Mai cu seamă după probele ce a dat prin organizarea secțiunei artistice dela Expoziție. Căci prin lipsa totală de discernământ în alegerea obiectelor și prin lipsa și mai regretabilă de gust ce a predominat la orânduirea lor, dovadă a fost făcută de marea deosebire între intențiunile d-lui doctor și realizarea lor. Totuși azi încă d-sa persistă pentru înființarea unui Muzeu, anume după planul d-sale special. Argumentele ce aduce întru susținerea ideii d-sale par, la prima vedere, așa de bine întemeiate, încât conving pe mulți de inutilitatea înființării unui alt Muzeu, în special a celui dela Șosea. Căci luându-ne după afirmările d-sale, d-l doctor Istrati are întrunite gata toate elementele constitutive ale unui Muzeu. Și anume: are la dispoziție un local: palatul artelor din Dealul Filaret; acestuia i-a găsit numele cel mai potrivit: Muzeul trecutului nostru; iar ca organizator, în fine, îi stă la dispoziție competența extraordinară a d-lui Mironescu.

Ce-i mai lipsește dar d-lui Istrati, pentru a încheia Muzeul poporului român, așa de mult trâmbițat? În aparență nimic; în realitate însă tot. Și iată de ce:

Localul, după cum am mai dovedit altă dată, este cu totul impropriu pentru un Muzeu de artă. D-l doctor însuși confirmă aceasta, de oarece, prin numitul său raport către Ministerul cultelor, cere 300.000 lei pentru repararea localului, în vederea instalării colecțiilor. Dar în afară de d-sa, chiar și arhitecții constructori ai acestui palat susțin afirmarea noastră, căci singuri mărturisesc că nu în vederea unui Muzeu a fost anume

ridică clădirea. Palatul fiind punctul culminant al Expoziției, arhitecții au avut să se preocupe mai ales de *efectul* ce avea să producă clădirea <sup>1)</sup>. În urmă de tot venea numai preocuparea distribuirii interne, pe care singuri mărturisesc că nu o vor putea judeca decât când clădirea va fi gata. S'a văzut că e defectuoasă, și într-o clădire specială de muzeu, distribuirea trebuie să predomină față de toate celelalte cerințe. Nu clădirea face Muzeul, ci colecțiile ce sunt adăpostite într'însa, și felul cum sunt orânduite. De acest adevăr însă nu vrea să ție seamă d. doctor care, având răspunderea unei așa de scumpe clădiri, vrea cu orice preț să facă dintr'însa un Muzeu, deși e cu totul improprie unei asemenea destinațiuni.

Mulți împreună cu mine sunt de părere că numai ca hală mare pentru petreceri, cu muzică și restaurant, se potrivește acest palat. În vederea serbărilor ce se vor da în parcul dela Filaret, cred că această destinație ar fi cea mai nemerită. În tot cazul ar fi o neiertată ușurință, să se mai cheltuiască sute de mii de lei cu reparațiuni în vederea instalării unui Muzeu acolo, când, după cum am arătat, cu aceiași bani se poate lesne face un local propriu și într'un loc mai la îndemâna publicului de cât la Filaret.

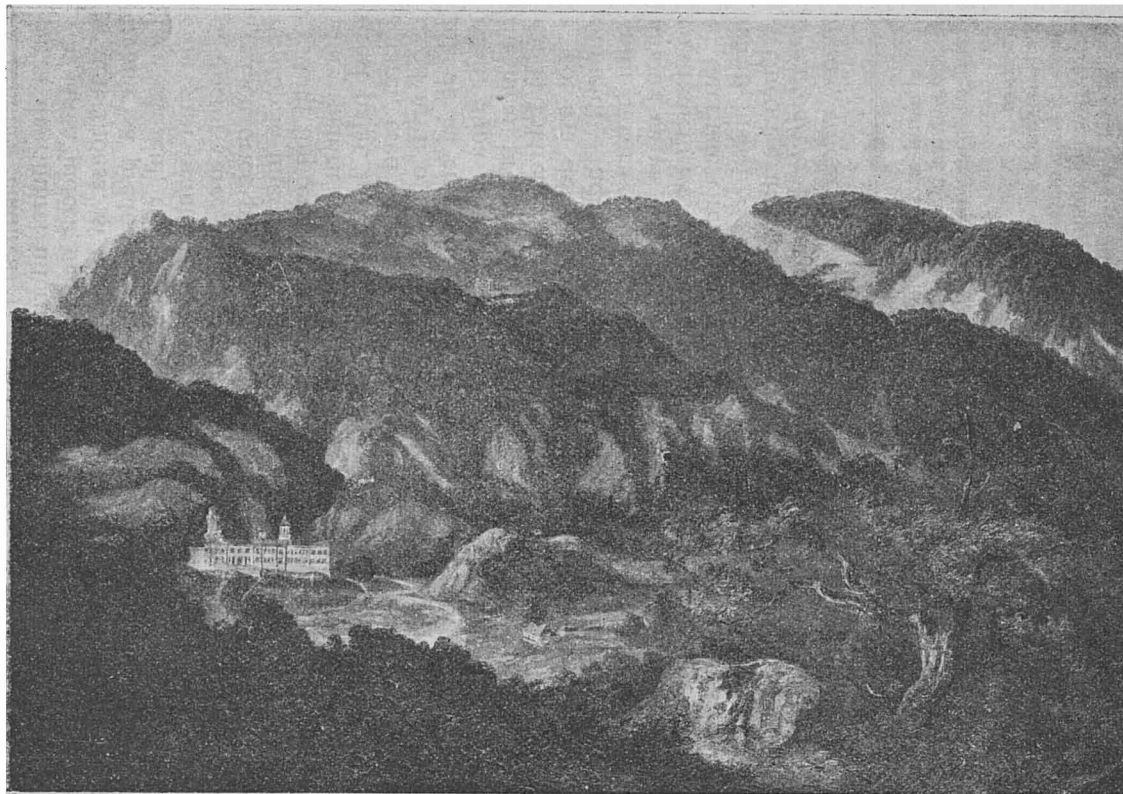
Tot așa de intemeiate obiecțiuni se pot aduce și în potriva numelui — adică a cuprinsului — Muzeului. Botezându-l «Trecutul nostru», d. dr. Istrati a dat singur dovadă că nu știe anume ce va cuprinde viitorul său Muzeu. Într'adevăr, cele mai contradictorii păreri asupra destinației acestui Muzeu se găsesc în diferitele circulări, rapoarte și discursuri, toate ale d-lui dr. Istrati însuși.

Uneori e de părere că acest Muzeu al d-sale «*trebuie să aibă următoarele secțiuni: a culturai, a artelor frumoase, al armatei, etnografic, economic*». (Citație textuală din raportul către

<sup>1)</sup> «Palatul acesta este conceput pentru a satisface trei cerințe, una mai importantă ca alta și anume: *silueta în raport cu desfășurarea lui* și cu restul clădirilor din Expoziție, lucru ce a fost obținut prin legătura ce există între corpul central, portice și pavilioanele dela colțuri. Urmează apoi *arhitectura în raport cu natura materialelor și cu timpul*, în care concepătorii au căutat să dea soluțiunile cele mai simple, mai practice și *mai de efect*. Ornamentația joacă un rol secundar, pe când deschiderile lojei porticelor permit jocurile de lumină și de umbră, obținând *efecte* ce pot fi văzute dela distanțe mult mai mari».

«O altă cerință este *dispozițiunea planului în raport cu efectele de arhitectură voită* și cu practica lui în vederea obiectelor ce se vor expune, problemă ce a fost rezolvată și de care nu ne vom putea da seamă decât atunci când i se va da ultima toaletă, atât ca decorație cât și ca mobilier».

Muzeul «Trecutul nostru» de B. & Ș. (Burcuș și Ștefănescu, autorii palatului) în Buletinul Expoziției p. 101—2.



*H. TRENK, 1861.*

MONĂȘTIREA BISTRIȚA ȘI ARNOTA-VÂLCEA.  
Din Colecția dăruită Muzeului de M. S. Regele.  
[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

Ministrul Cultelor). O mai vastă dar și mai puțin realizabilă concepție, nici că se poate! În acelaș raport însă face unele restricțiuni, permițând și existența deosebită a Muzeului de artă națională dela Șosea. Tot așa de puțin clară e deosebirea între ceea ce numește d-sa Muzeul clasic și cel al trecutului nostru. Uneori le desparte în localuri diferite, alteori le contopește, indicând chiar sălile ce se cuvin fiecăruia din ele în palatul dela Filaret <sup>1)</sup>).

Din aceste diferite contraziceri este foarte greu, cred chiar și pentru d-l D-r Istrati, să se determine cadrul Muzeului.

Rămâne să vedem dacă al treilea element, cu care d-sa vrea să alcătuiască colecția, este demn de mai multă atențiune. Dintr'un simplu desenator, d-l D-r Istrati face din d-l Vladimir Mironescu «un om priceput (?) architect și archeolog, bun cunoscător al trecutului nostru, fotograf și aquarelist în același timp», recomandându-l în raportul său ca viitor organizator al Muzeelor sale. Intru cât d-l Mironescu desinatorul, merită aceste epitete, ne-a dovedit singur prin alcătuirea secțiunilor artistice din Palatul Artelor. Intrucât, pe de altă parte, d-l D-r Istrati care nu e nici archeolog, nici architect, poate să dea asemenea certificate, rămâne de stabilit. Căci de aiurea d-l Mironescu nu le posedă, după cum nici competiția nu o are.

Acestea sunt elementele de cari se laudă că dispune d-l D-l Istrati. D-sa uită însă că pentru a alcătui un Muzeu e nevoie mai ales de colecțiuni. Cu oamenii pe cari îi văzurăm și cu mijloacele arătate nu se întemeiază însă Muzeu.

De altmintreli, mă încumet a o spune, ideia înființării unui Muzeu nici n'a preocupat pe d-l D-r Istrati în mod serios. A fost o simplă vorbă, pe care nici nu s'a gândit să o realizeze

<sup>1)</sup> «Păstrați Muzeul clasic unde este și duceți tot ce privește celelalte ramuri la Filaret, sau duceți tot la Filaret...» O hotărâre mai clară nici că se poate!

«Tot ce privește Muzeul clasic ar fi pus în etajul de jos... iar ariplele cu etajul de sus vor servi pentru trecutul și secțiunea artelor decorative (?) pe când în culă se va forma Muzeul bisericesc, iar obiectele ce aparțin secțiunei etnografice vor fi trimise Muzeului dela Șosea». (Din raportul către Ministrul Cultelor).

Cum se împacă însă aceste schimbăcioase păreri cu următoarele hotărâri din Buletinul oficial p. 158 ?

«În Muzeul «Trecutul nostru» cată însă să întrunim tot ce privește numai neamul românesc, dela constituirea sa și până în prezent, bine înțeles nu numai din România, dar și din orice parte, oricât de depărtată sau mică ca suprafață, locuită încă de Români și chiar de populațiuni românești, păstrând încă oarecare caractere speciale și cari au putut fi slavizate, germanizate, maghiarizate, turcizate sau grecizate». În acest caz el conține și Muzeul de antichități — așa zis clasic — și pe cel etnografic, ce odineaori se re-  
lega la Șosea.



vre-o dată și de care se servește iar azi pentru a împiedica pe alții, cari vor să dea o formă concretă gândului lor. Căci, dacă, după cum singur afirmă, e adevărat că «pretutindeni expozițiunile au avut darul de a înlezni crearea și a lăsa în urma lor tot soiul de Muzeu cu caracter artistic, istoric, industrial sau comercial»<sup>1)</sup>, atunci nu suntem în drept a ne întreba, de ce Expoziția domniei sale nu ne-a lăsat aceleași instituțiuni? Răspunsul e simplu, pare-mi-se: pentru că nu s'a găsit cine să le înșghebe. O dovadă evidentă dar, că între spusele și faptele d-lui Doctor există o mare deosebire.

Dar și mai grav e faptul, că d-l Doctor nu numai nu s'a preocupat de înființarea Muzeului pe care atât îl trâmbiță, dar a împiedicat chiar pe alții să profite de pe urma Expozițiunei.

Căci altfel nu ar fi permis să se vândă particularilor din colecțiile Expoziției tocmai obiectele cele mai caracteristice, cari sunt astfel pierdute pentru colecțiile statului. Sunt cu atât mai îndreptățit să fac aceste neplăcute destăinuiri, cu cât la timp și prin adresă oficială am căutat să împiedic asemenea măsuri greșite. Am însemnat chiar, ca reținute pentru Muzeul de la Șosea, o serie întreagă de obiecte, cari toate însă s'au înstrăinat de către mult cunoscătorul și conștiinciosul d. Mironescu. S'a crezut că mi se pune altfel piedică de a îmbogăți Muzeul, în capul căruia fusesem numit în timpul Expoziției. Am dovedit însă că, deși, lipsit de concursul Expoziției, totuși am reușit să organizez la Șosea un început de Muzeu, care cu toate că nu a dispus de mijloacele materiale și de personalul așa de bogat al Expoziției, este însă mult mai interesant, mai caracteristic și mai variat decât a fost așa zisul Muzeu al trecutului nostru de la Filaret. Părerea nu este a mea, ci a tuturor acelora cari au putut stabili comparația.

Cumpărarea de către particulari a obiectelor de valoare, ce se aflau în sălile Expoziției, nu este de altfel singura neglijență de care prelinșii organizatori ai Muzeului s'au făcut culpabili. Mai există una de ordin moral, și mai îngrijitoare. Anume discreditarea față de numeroșii locuitori, cari de bună voe au trimis spre a fi expuse multe din obiectele ce le erau scumpe. Acestea nu li s'au mai înapoiat însă, după cum li se promisese. Asemenea cazuri sunt foarte multe. Curg plângerile azi încă la Expoziție. Iar personalul responsabil se scuza, afirmă că s'au

<sup>1)</sup> În Buletinul Oficial al Expoziției, pag. 158.

D-l Dr. Istrati a fost îngrijit de sporirea colecțiunei sale particulare. Aceasta într'adevăr s'a îmbogățit pe urma Expozițiunei, fie din darurile făcute de unii expozanți, fie prin obiecte cumpărate de d-l Doctor dintre cele mai interesante adunate de agenții speciali ai Expoziției sau din diferitele secțiuni. Obiectele se mai văd și acum în palatul dela Filaret.

zăpăcit obiectele și nu se mai pot găsi. Gândească-se însă oricine la impresia ce o asemenea scuză banală poate face asupra celui care, cu deplină încredere și chiar cu înscris la mână, a trimis la expoziție singurul lucrul de valoare ce avea. Cazuri de pierdere a obiectelor particulare sunt atât de dese, încât s'a lansat chiar o adresă oficială dela Comisariat, prin care autoritățile sunt rugate să intervină pe lângă locuitori, ca aceștia să *renunțe* la obiectele ce au trimis și cari s'au *pierdut*. Prin asemenea neglijență culpabilă însă, aceluia cari, cu trudă și fără concursul oficial de care s'a bucurat Expoziția, căută să strângă obiecte dela locuitori, li s'a îngreunat grozav sarcina în urma abuzului de putere aci arătat. Și-a pierdut țăranul — și cu drept cuvânt — orice încredere în noi și, de frică de a nu fi despoiat, nici nu consimte să mai arate cel puțin obiectele vechi sau de valoare ce propunem să-i cumpărăm.

Iată cu ce ne-am ales în locul Muzeului ce ni se promisese și pe care în zadar îl mai așteptăm azi. Căci cu cele câteva sute de obiecte, cele mai multe fără valoare și mai ales fără legătură între ele, cred că s'a convins și d-l dr. Istrati că nu se poate alcătui un Muzeu. Cu atât mai stranie mi se pare dar persistența cu care d-sa împiedică ca zisele obiecte să părăsească palatul dela Filaret. Căci deși toate aceste obiecte au fost dăruite Muzeului dela Șosea, încă dela 20 Aprilie, totuși până azi am fost împiedicat să ridic un singur obiect. Ordinul formal al d-lui Ministru al Domeniilor — singurul stăpân oficial al fostei Expoziții — a întâmpinat cea mai îndârjită rezistență din partea subordonaților săi. Aceștia desigur că n'ar fi îndrăznit să desconsidere astfel ordinea superiorului lor, dacă nu s'ar fi știut cel puțin protegiați de fostul Comisar general al Expoziției. Mărturisirile oficioase și propunerile de transacțiuni, ce mi-a făcut d-l Secretar general al Ministerului de Domenii, au confirmat pe deplin amestecul direct a d-lui doctor Istrati în proprierea de a ridica obiectele, ce oficial au fost și sunt încă dăruite Muzeului dela Șosea.

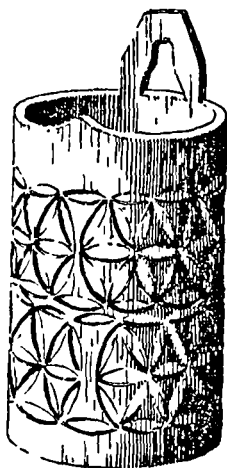
Țin, cu această ocazie, să relevez mai ales abilitatea cu care d-l dr. în chimie Al. Zaharia, în calitate de lichidator al Expoziției, a știut să servească pe fostul său șef în potriva chiar a ordinelor ce primise dela actualul său ministru. O persoană imparțială și a cărei bună credință nu va putea fi pusă în dubiu a asistat la veșnicile amânări la cari am fost supus de d-l dr. Zaharia, sub tot felul de preteste meschine. Și toate acestea pentru că d-l dr. Istrati nu se poate împacă cu idea, că s'ar putea alcătui aiurea decât la Filaret un Muzeu românesc. D-sa se crede singur în drept a pune bazele unei asemenea instituțiuni. În realitate însă am arătat cât de puțin urmărește această idee.

Iată cum într'adevăr se dovedește că d-l Dr. Istrati, care în teză generală trece drept cel mai stăruitor fondator al unui Muzeu național, în cazul special tocmai d-sa îmi opune piedicele cele mai neplăcute în complectarea colecțiilor dela Șosea. De încorporarea acestor obiecte eră strâns legată și inaugurarea Muzeului, care din pricina mai sus arătată a fost din nou amânată.

M'am crezut obligat să fac aceste mărturisiri, pentru ca și alții să-și dea seamă de rolul d-lui dr. Istrati în organizarea Muzeelor noastre. Avem destule păcate ale predecesorilor noștri de ispășit, pentru ca să nu ne mai fie îngăduit să trecem sub tăcere și greșelile contemporanilor noștri. Mai cu seamă când o așa de însemnată chestiune este în discuție. Căci de asigurarea rămășițelor artei strămoșești atărnă în bună parte și îndrumarea artei noastre viitoare.

E vorba de trecutul și viitorul artei românești.

Această înaltă preocupare și această greă răspundere trebuie singure să călăuzească hotărârile noastre.



SOLNIȚĂ DE COAJĂ  
DE BRAD.

## TABLA ILUSTRAȚIUNILOR

Desenurile sânt executate de Dl. O. Roguski.

	Pagina
1. Blidar din Roman . . . . .	1
2. Bucata din tâmpla din Bis. Sf. Nicolae Brândușa, Craiova . . . . .	1
3—4. Vederi din sala ceramiciei . . . . .	3
5. Vedere din secțiunea obiectelor de lemn . . . . .	4
6. Vedere din sala troițelor . . . . .	5
7—8. Casa lui Mogoș, așa cum se află în Muzeu . . . . .	6—7
9. Meșterul Antonie Mogoș . . . . .	8
10. Casa lui Mogoș, în comuna Ceauru-Gorj . . . . .	9
11. Poartă de lemn din Tâlpășești-Gorj . . . . .	10
12. Troița din Prahova. Desen : . . . . .	11
13. Tronuri din Roman . . . . .	12
14. Troiță din Prahova. Desen . . . . .	13
15. Furcă de tors. Desen . . . . .	14
16. Sfeșnic de șezătoare din Transilvania. Desen . . . . .	14
17. Tron de lemn. Desen . . . . .	15
18. Căpeț de lemn. Gorj. Desen . . . . .	16
19. Bătă de ciohan din Oltenia. Desen . . . . .	17
20. Lingură călugărească de lemn. Desen . . . . .	17
21. Blidar dela Români din Transilvania din 1779. Desen . . . . .	19
22. Oale incondeiate din jud. Muscel . . . . .	20
23. Ulcior din Fălticeni . . . . .	20
24. Blidar și oală din Transilvania . . . . .	21
25. Ulcior din Ilfov . . . . .	22
26. Strachină, din Gorj. Desen . . . . .	22
27. Vitrină cu olărie veche din Oltenia . . . . .	23
28. Oale smălțuite din Brătia-Muscel . . . . .	25
29. Ouă incondeiate. Calea rătăcită. Floarea. Calea mărului și Fierul plugului . . . . .	25
30. Broboadă din Transilvania . . . . .	25
31. Costum din Romani . . . . .	26
32. Costum din Putna . . . . .	27
33. Burcă sau zeghe din Banat . . . . .	28
34. Schitul de sub Peatră. După «Albumul Archeologic» de M. S. Regele . . . . .	29
35. Ușă împărătească . . . . .	30
36. Strană de biserică din Doicești-Dâmbovița . . . . .	31
37. Suport de icoană ; sculptură în lemn vopsit. Dela o biserică Can- tacuzinească, aflată în pridvorul bis. Bucur . . . . .	32



	Pagina
38. Suport de icoana, București . . . . .	33
39. Dela o strană de biserică din Topolnița-Mehedinți . . . . .	34
40. Strană dela Schitu Cărligu-Roman . . . . .	34
41. Sfeșnice împărătești de lemn din Boldu-R.-Sărat-Micșunești. Ilfov Mănăstirea Bogdana (Bacău) . . . . .	35
42. Tetrapod de lemn sculptat . . . . .	36
43. Jelț archieresc din Micșunești . . . . .	37
44. Pomelnic din biserica dela Leonțunești-Bacău . . . . .	38
45. Crucea dela catapiteazma din Plătărești-Ilfov . . . . .	39
46. Planul Muzăului de arhitectii Schmieden, v. Weltzien & Speer executat în 1887 . . . . .	40-41
47. Parte dintr'o strană . . . . .	42
48. Ruinele bisericii Sân Nicoara, Argeș. Din colecția dăruită de M. S. Regele . . . . .	43
49. Vedere generală a Muzeului plănuir în 1887 . . . . .	45
50. Monăstirea Sărăcinești-Vâlcea. Din colecția dăruită de M. S. Regele . . . . .	53
51. Căpeț din Gorj . . . . .	61
52. Păpușar de lemn . . . . .	62
53. Ruinele Monăstirii Stănești-Vâlcea. (Din donația M. S. Regelui) . . . . .	62
54. Monăstirea Cornetu, pe apa Oltului, a banului Mareș Băjescu 1666 din colecția dăruită «Muzăului de M. S. Regele» . . . . .	63
55. Linguri de lemn. Colecția Muzeului. Desen . . . . .	70
56. Planul Muzeului Național de D. N. Ghica . . . . .	74
57. Curtea interioară a Muzeului, după planul D-lui arch. N. Ghica Desen . . . . .	75
58. Fațada principală a Muzeului, după planul D-lui arch. N. Ghica . . . . .	77
59. Spărgător de alune. Desen . . . . .	79
60. Vedere din sala obiectelor de lemn . . . . .	83
61. Vedere din sala ceramicii. (Prima orânduire) . . . . .	85
62. Vedere din sala costumelor din Muzeul de artă națională . . . . .	87
63. Cauc de lemn. Desen . . . . .	91
64. Casa lui Antonie Mogoș, Ceauru-Corj . . . . .	92
65. Monăstirea Bistrița și Arnota-Vâlcea. Din colecția dăruită Mu- zeului de M. S. Regele . . . . .	96
66. Solniță de coaje de brad. Desen . . . . .	100

## TABLA CUPRINSULUI

	<u>PAG.</u>
1. Muzeul neamului românesc . . . . .	1
2. Muzeul nostru național, (Viața românească, lunie 1906) . . . .	43
3. Muzeul românesc și cel bulgăresc, (Viața românească, Decembrie 1906). . . . .	62
4. Un plan al Muzeului nostru național? (Convorbiri literare, Februarie 1907) . . . . .	71
5. Sântem vrednici de un Muzeu național, (Viața românească, Ianuarie 1908). . . . .	80
6. D-l D-r Istrati pro și contra Muzeului, (Convorbiri literare, Junie 1907) . . . . .	93

